JUMP COMICS SELECTION

週刊少年ジャンプ特別編集

ドラゴンボールゼット

DRAGONBALL Z

JUMP ANIME COMICS

テレビスペシャル

絶望への反抗!!
残された超戦士・悟飯とトランクス

アニメコミックス

- ◆描きおろしスペシャルポスター〈孫悟空&悟飯／トランクス〉
- ◆徹底分析! 超サイヤ人進化論!!
- ◆完璧版DBZタイムテーブル!
- ◆ドラゴン・ワールド・ツアー!!
- ◆アフレコ・スタジオ特別ルポ!

CAPSULE

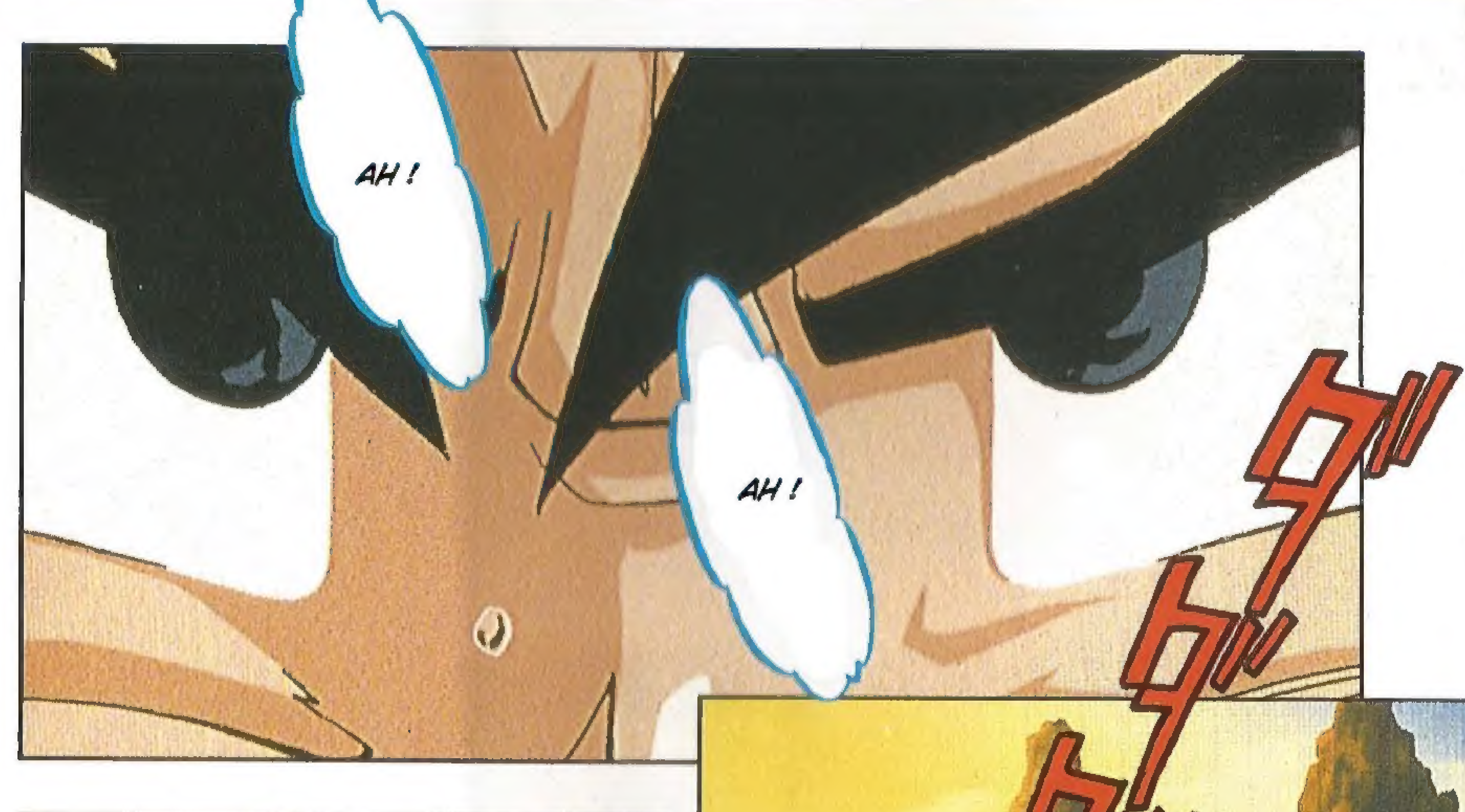
話題のテレビスペシャルが待望の登場
オールカラーで全シーンを完全収録!!

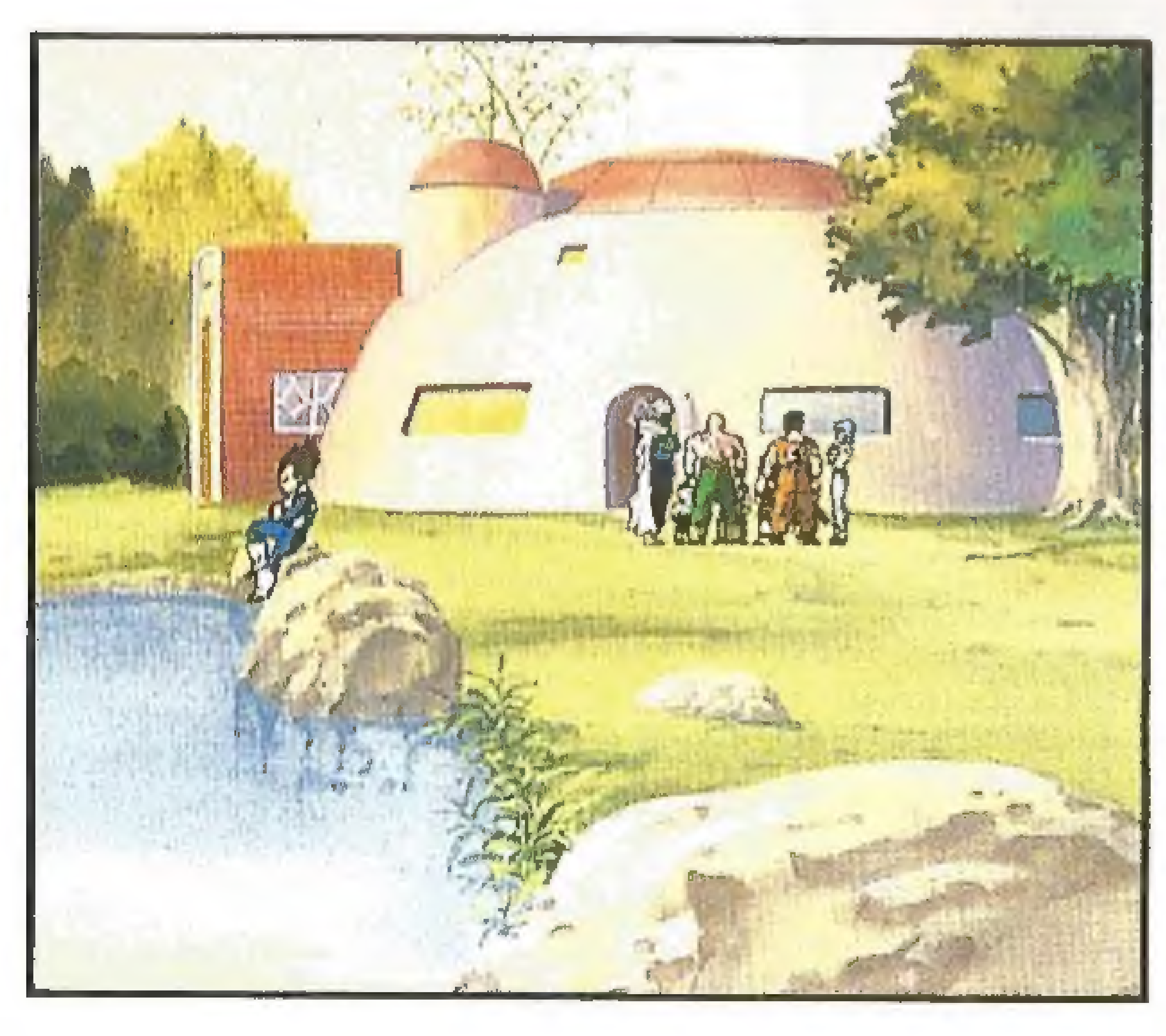


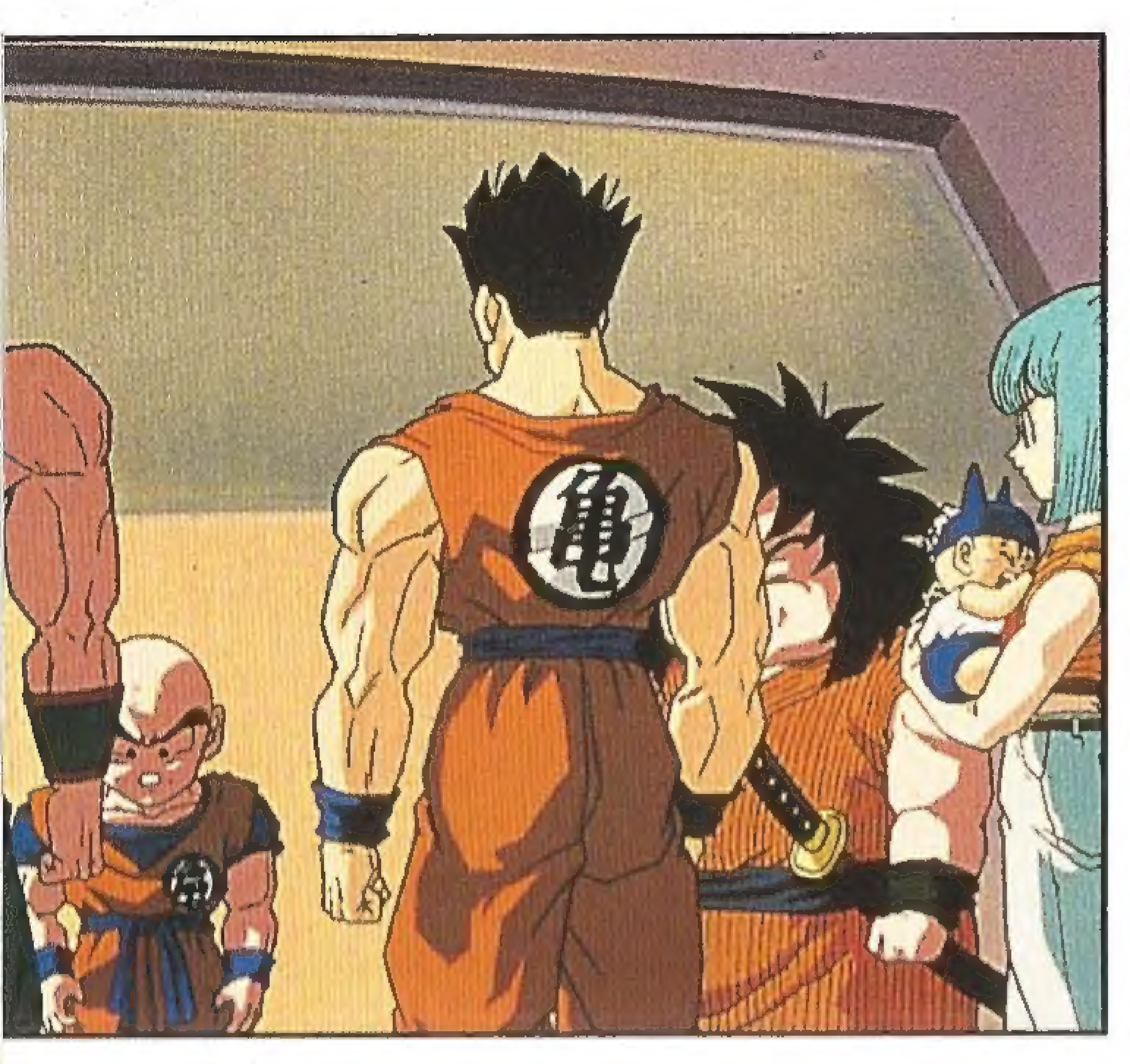
TV SPECIAL

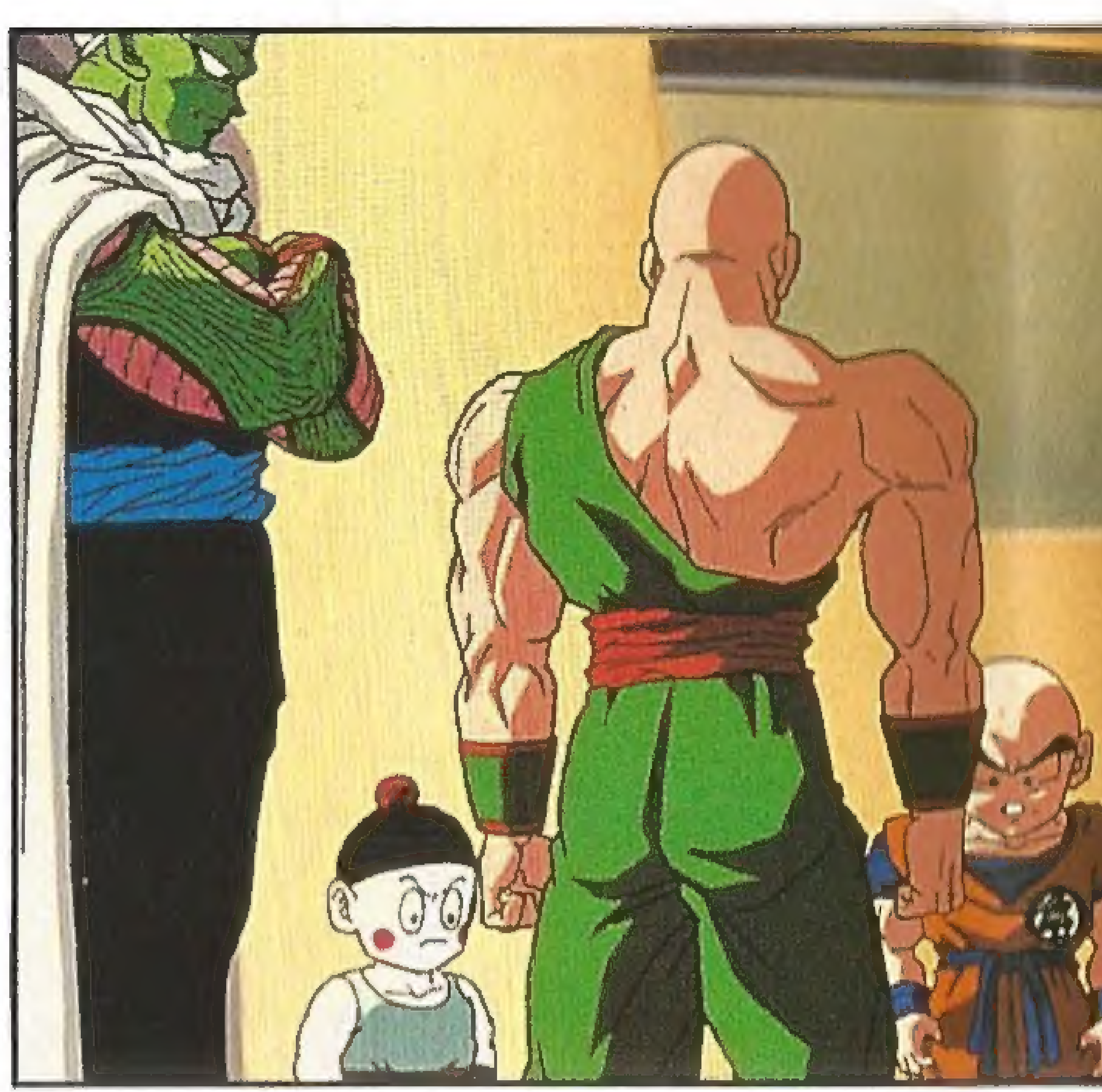
テレビスペシャルアニメシアター

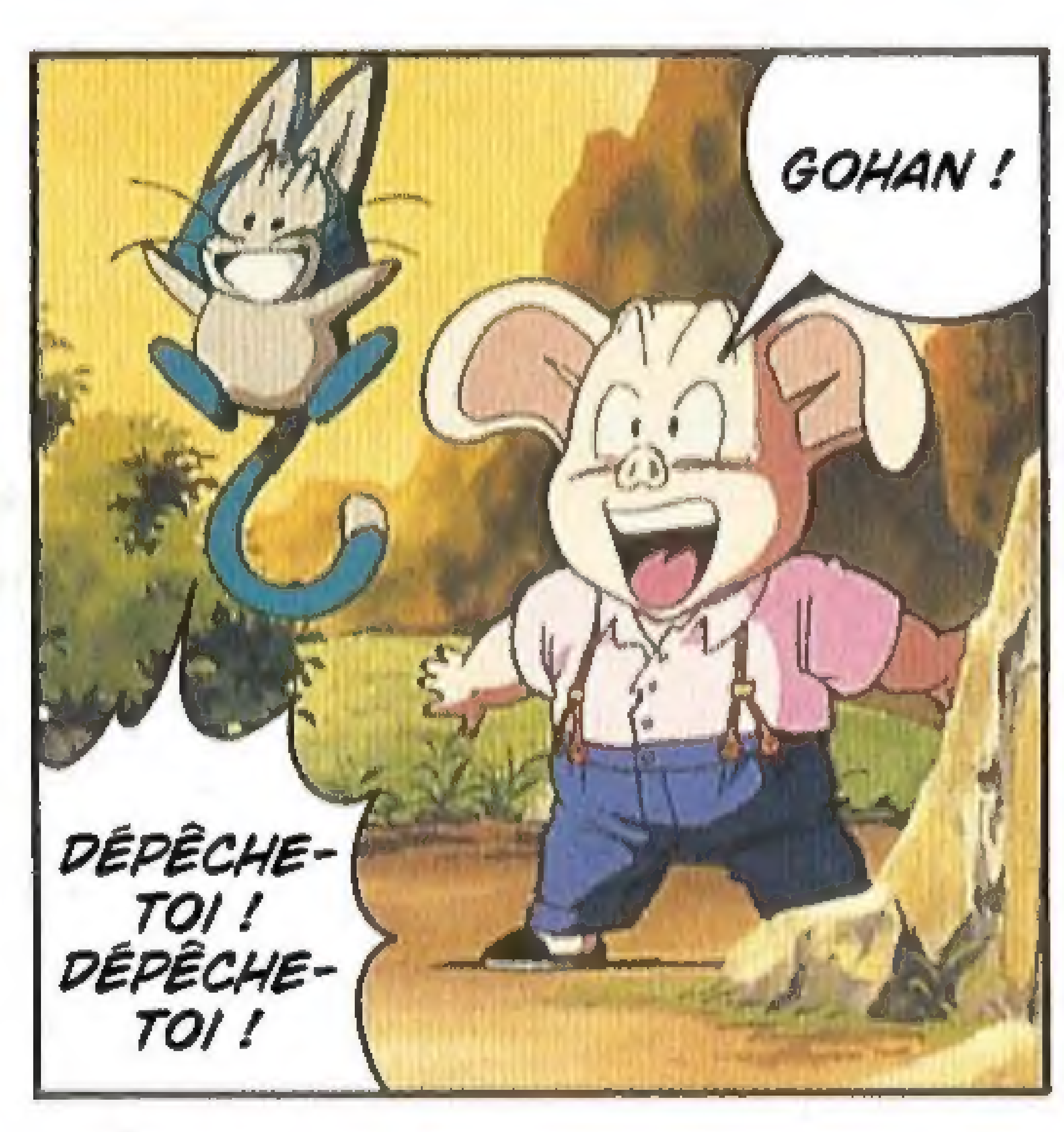
絶望への反抗!!残された超戦士・悟飯とトランクス










GOHAN !
DÉPÊCHE-TOI ! DÉPÊCHE-TOI !


OUIN... OUIN...

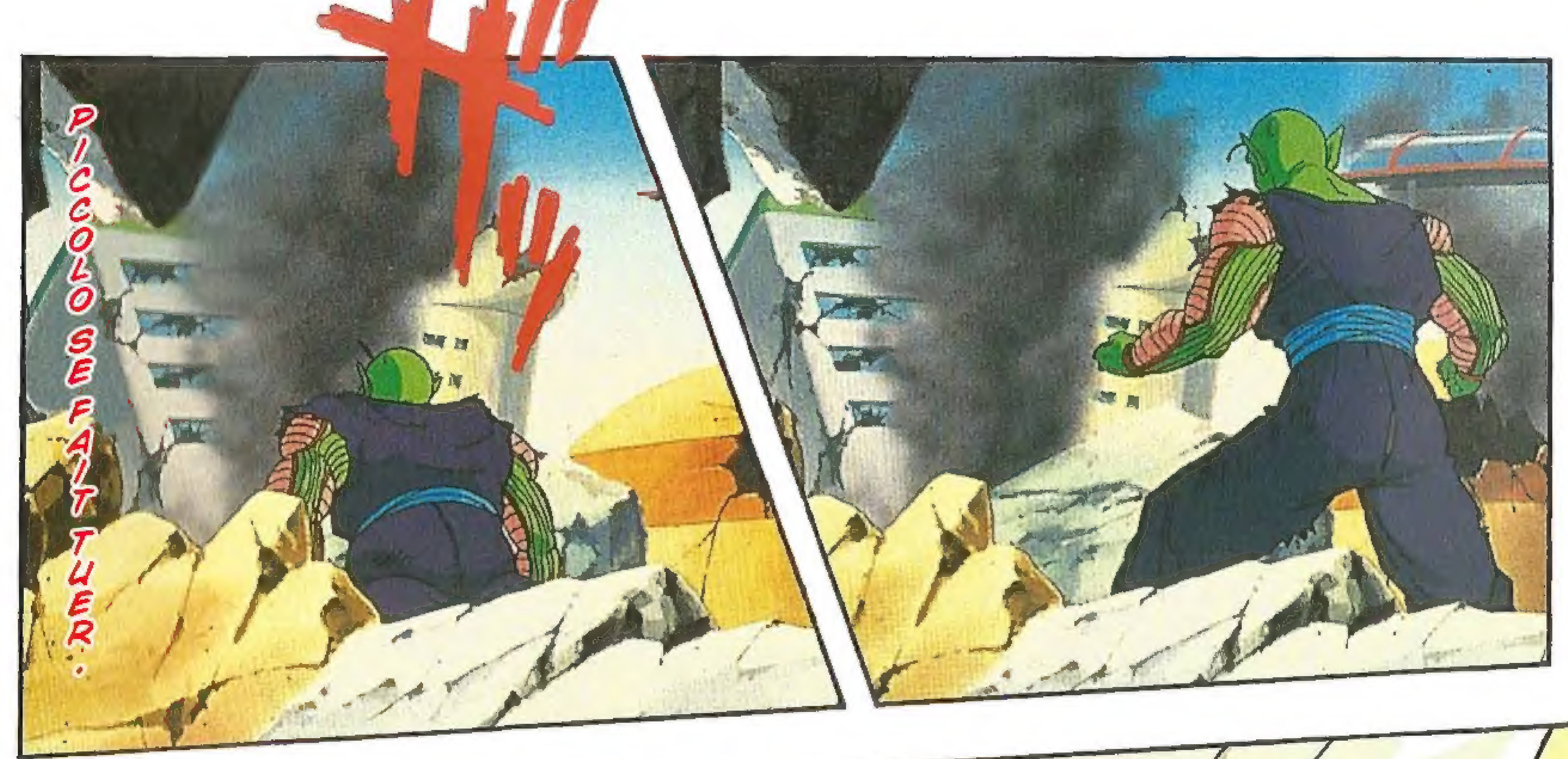

バン!
ダッ


HEIN ?
PAPA...
GOKU EST...
!

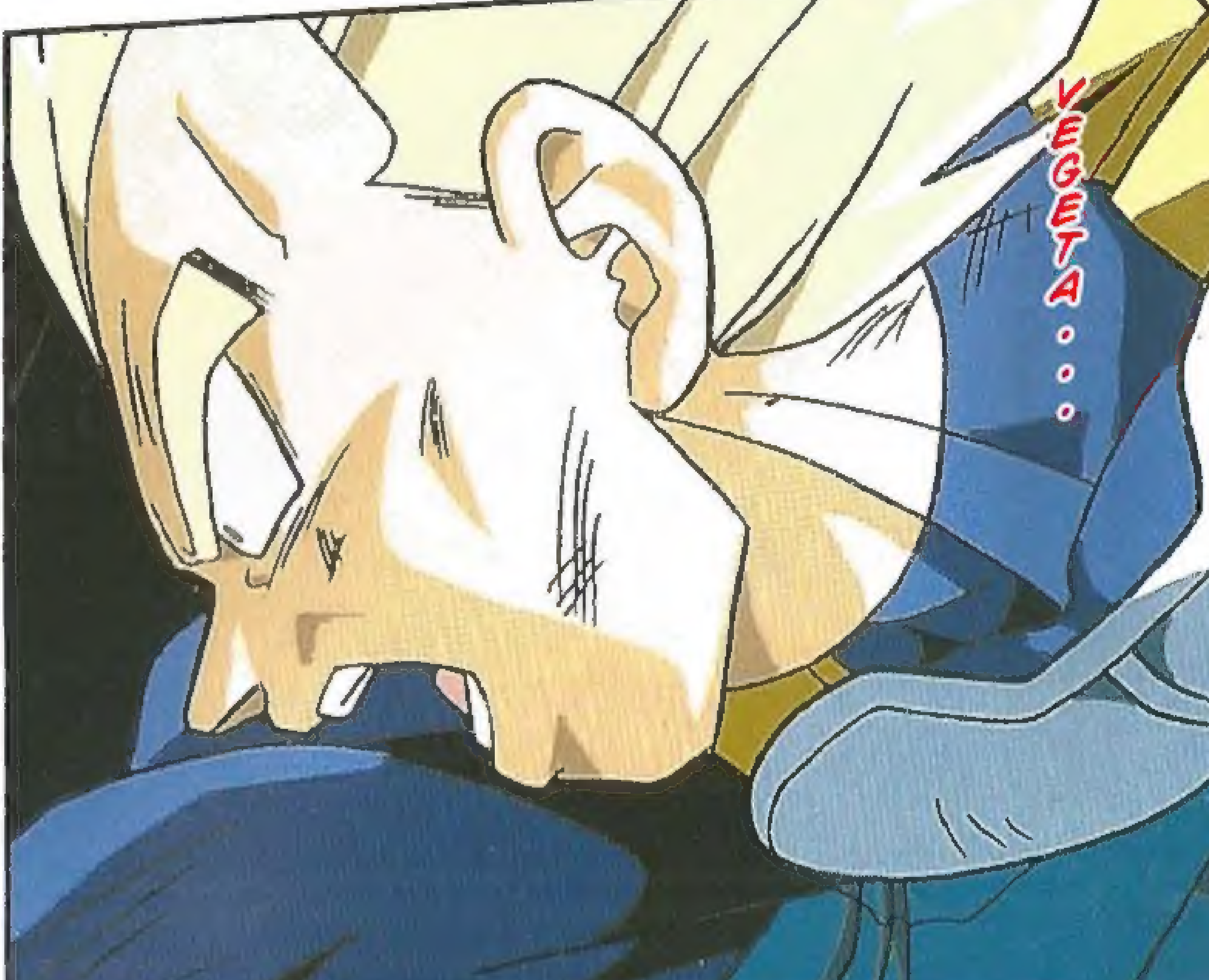

KA... KA... ROT... TO !
GOKU EST MORT...
CHACUN PORTE LA DOULEUR AU PLUS PROFOND DE SOI, ET LA PAIX CONTINUE PENDANT UN COURT MOMENT. MAIS 6 MOIS PLUS TARD...

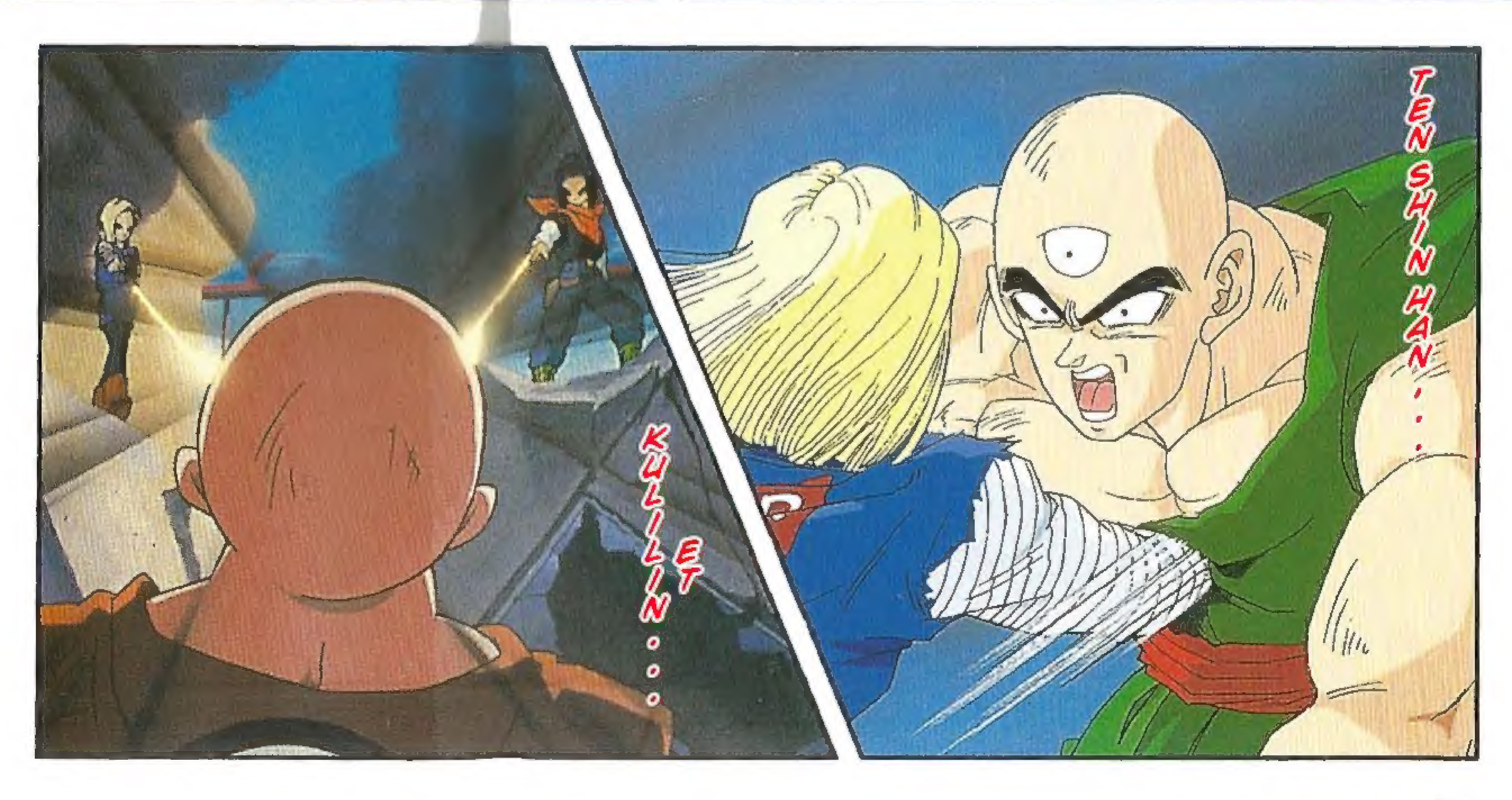

パッ
ドォン！
UN COUPLE DÉMONIAQUE APPARAÎT DANS UNE ÎLE DU SUD.


ドオッ!
LES GUERRIERS ÉTAIENT PRÊTS ...
MAIS...


PICCOLO SE FAIT TUER.


YAMCHA...


VEGETA...


TENSHINHAN...
KULILIN ET...


LE MONDE EST PLONGÉ DANS UNE ÈRE DE TERREUR À CAUSE DES DEUX CYBORGS.
VOICI L'HISTOIRE D'UN AUTRE FUTUR.
TREIZE ANNÉES ONT PASSÉ DEPUIS...

ピ

ズドォン

ドォン

……

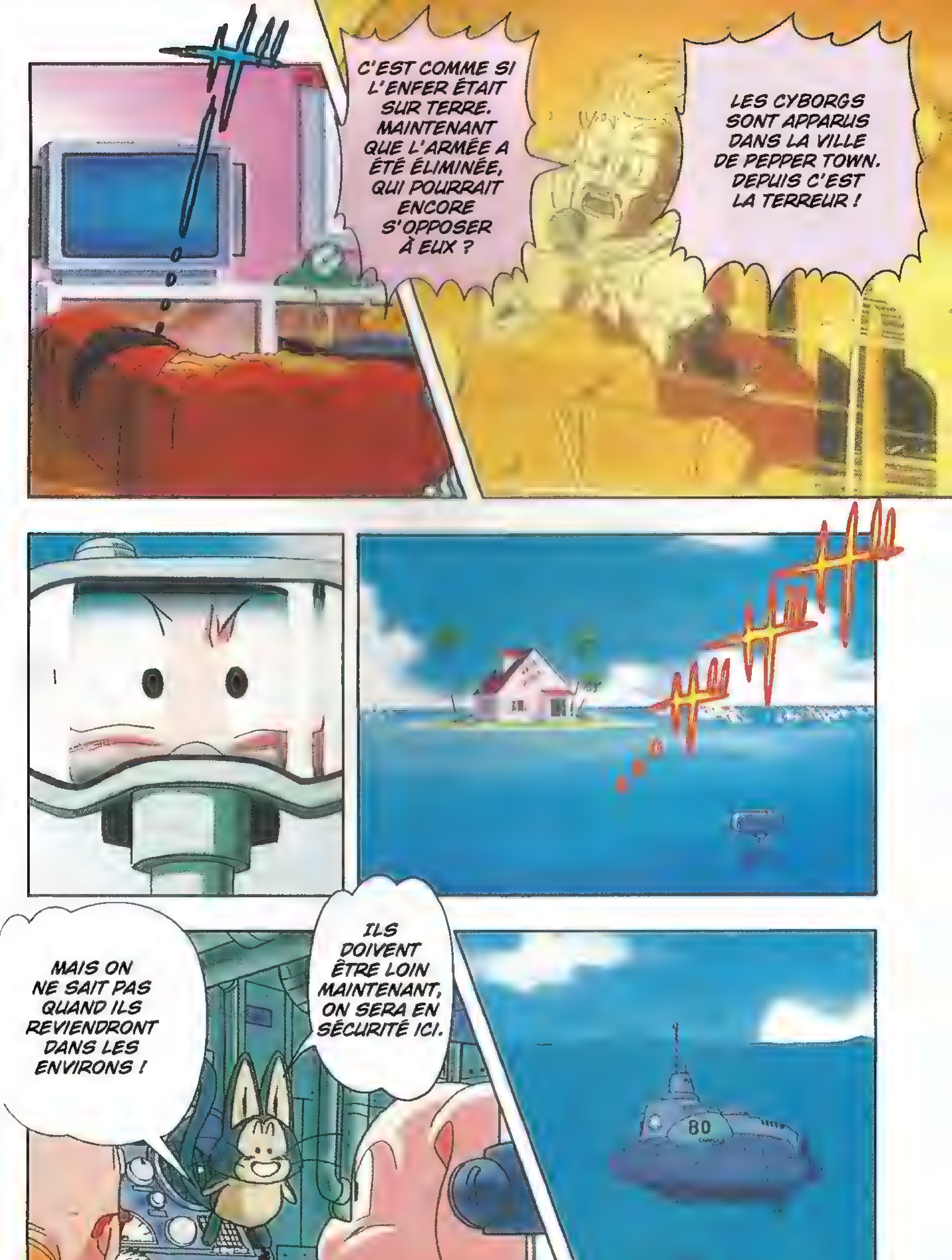
LES CYBORGS ! LES CYBORGS ATTAQUENT !

ワ


SAU-
VONS-
NOUS !
JE VOUS DONNE
10 SECONDES.
RÉUSSIREZ-VOUS
À VOUS SAUVER
PENDANT
CE TEMPS ?


MOI JE PENSE QU'ILS N'Y ARRIVE-RONT PAS.
10
9
8
7
6
5
4
D.B.S.P
3


0!!
2
1
CE SONT VRAIMENT DES DÉMONS !
DÉMONS !


LES CYBORGS SONT APPARUS DANS LA VILLE DE PEPPER TOWN. DEPUIS C'EST LA TERREUR !
C'EST COMME SI L'ENFER ÉTAIT SUR TERRE. MAINTENANT QUE L'ARMÉE A ÉTÉ ÉLIMINÉE, QUI POURRAIT ENCORE S'OPPOSER À EUX ?
80
ILS DOIVENT ÊTRE LOIN MAINTENANT, ON SERA EN SÉCURITÉ ICI.
MAIS ON NE SAIT PAS QUAND ILS REVIENDRONT DANS LES ENVIRONS !

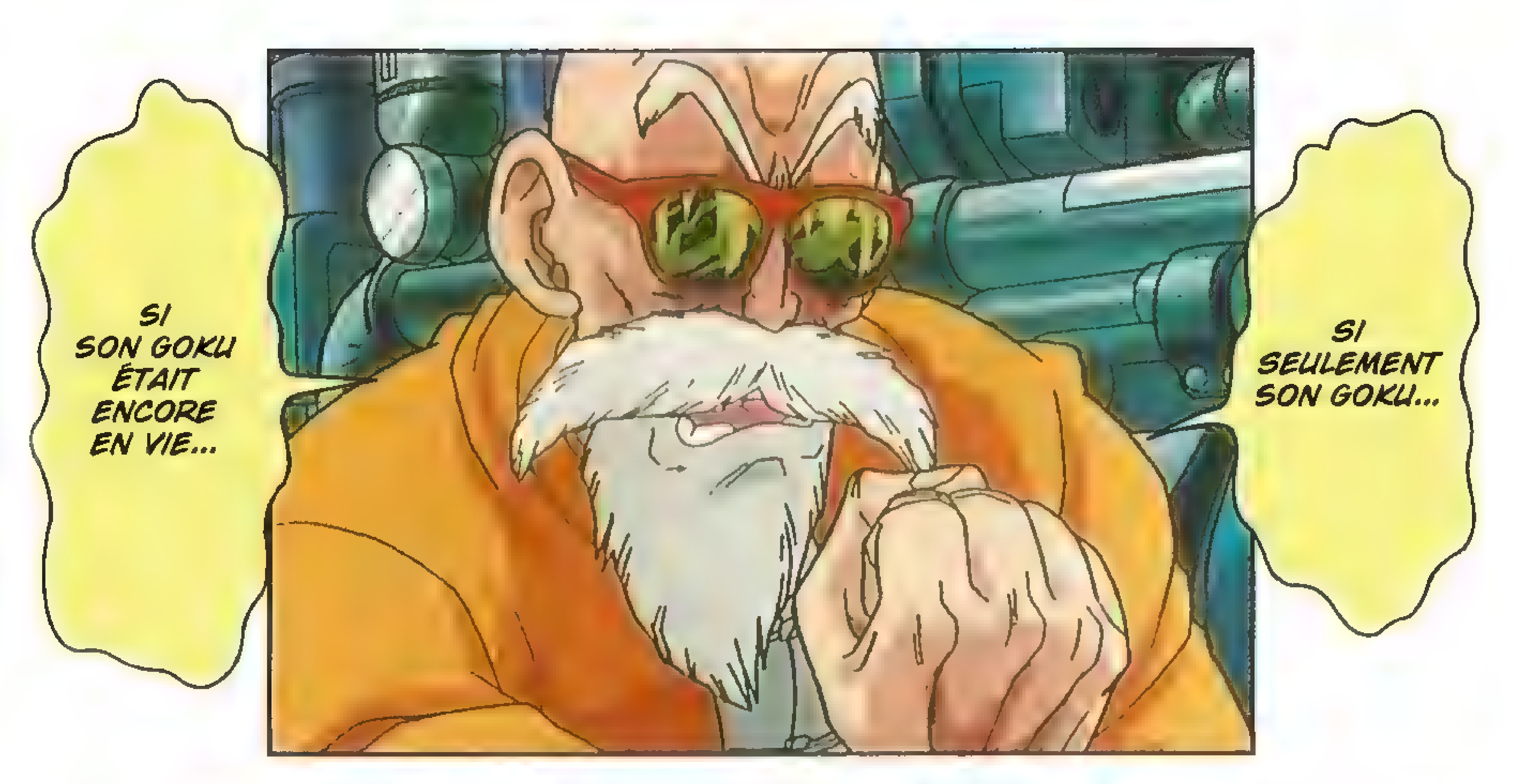
AH...

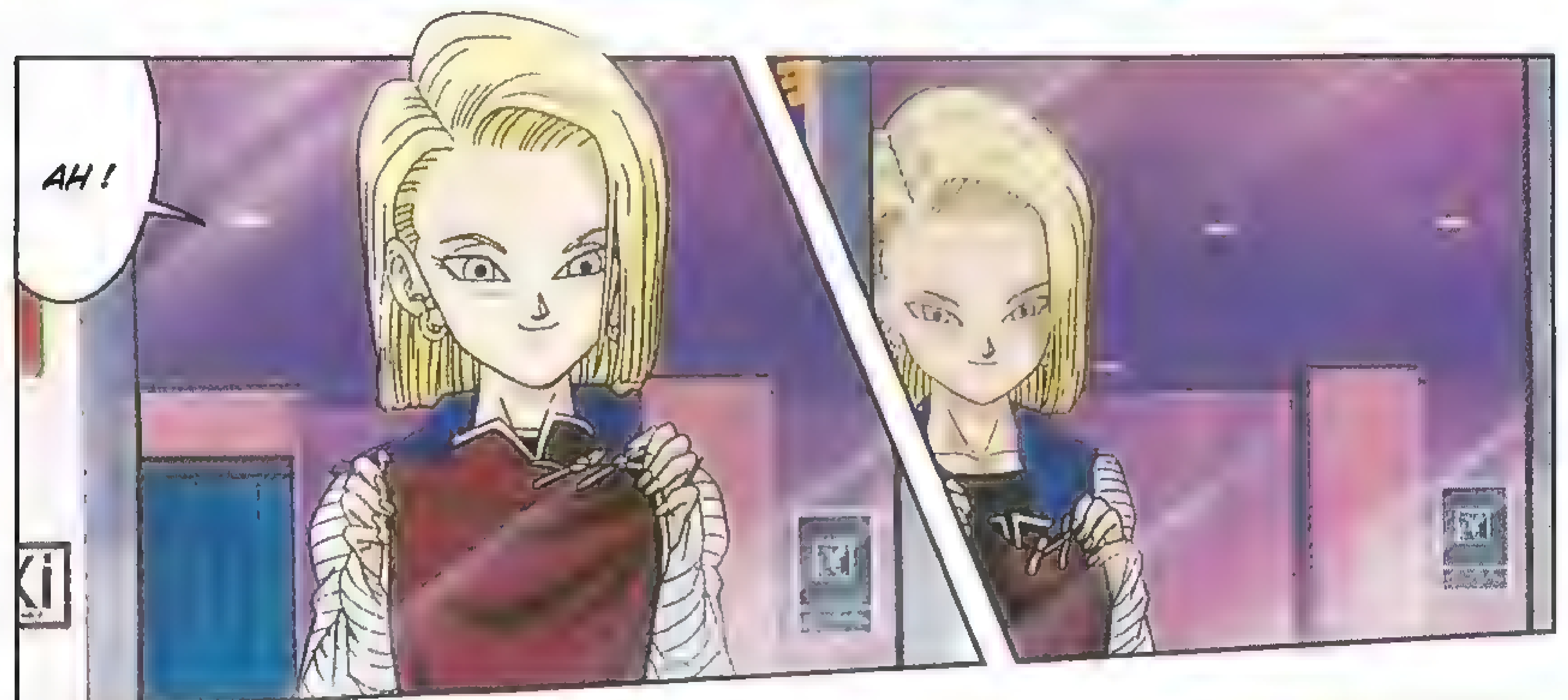
LES CYBORGS CONTINUENT D'ATTAQUER SANS MERCI ET À TUER LES GENS. PEPPER TOWN VA BIENTÔT DEVENIR UN CHAMP DE RUINES.



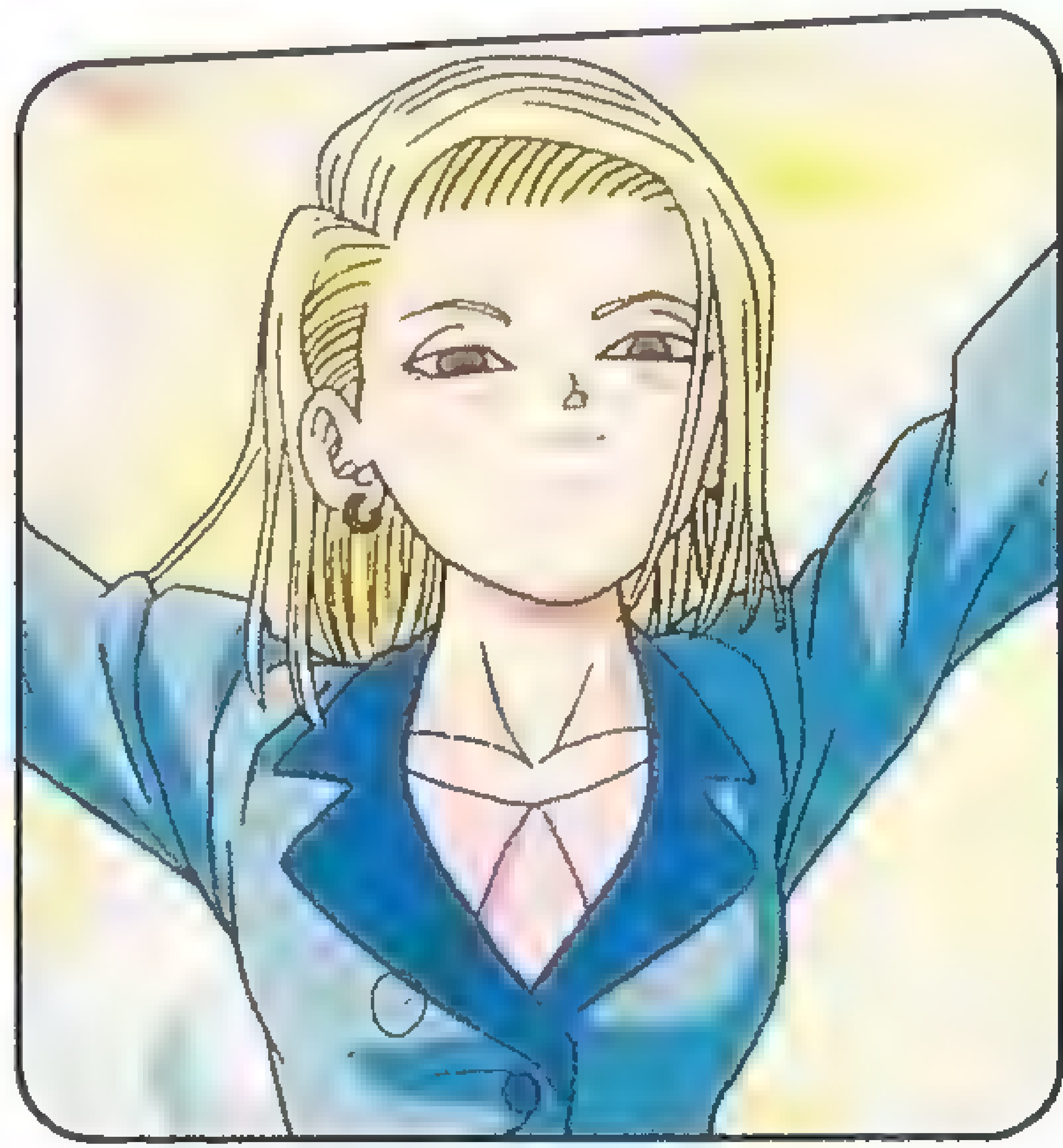





SI SON GOKU ÉTAIT ENCORE EN VIE...
SI SEULEMENT SON GOKU...

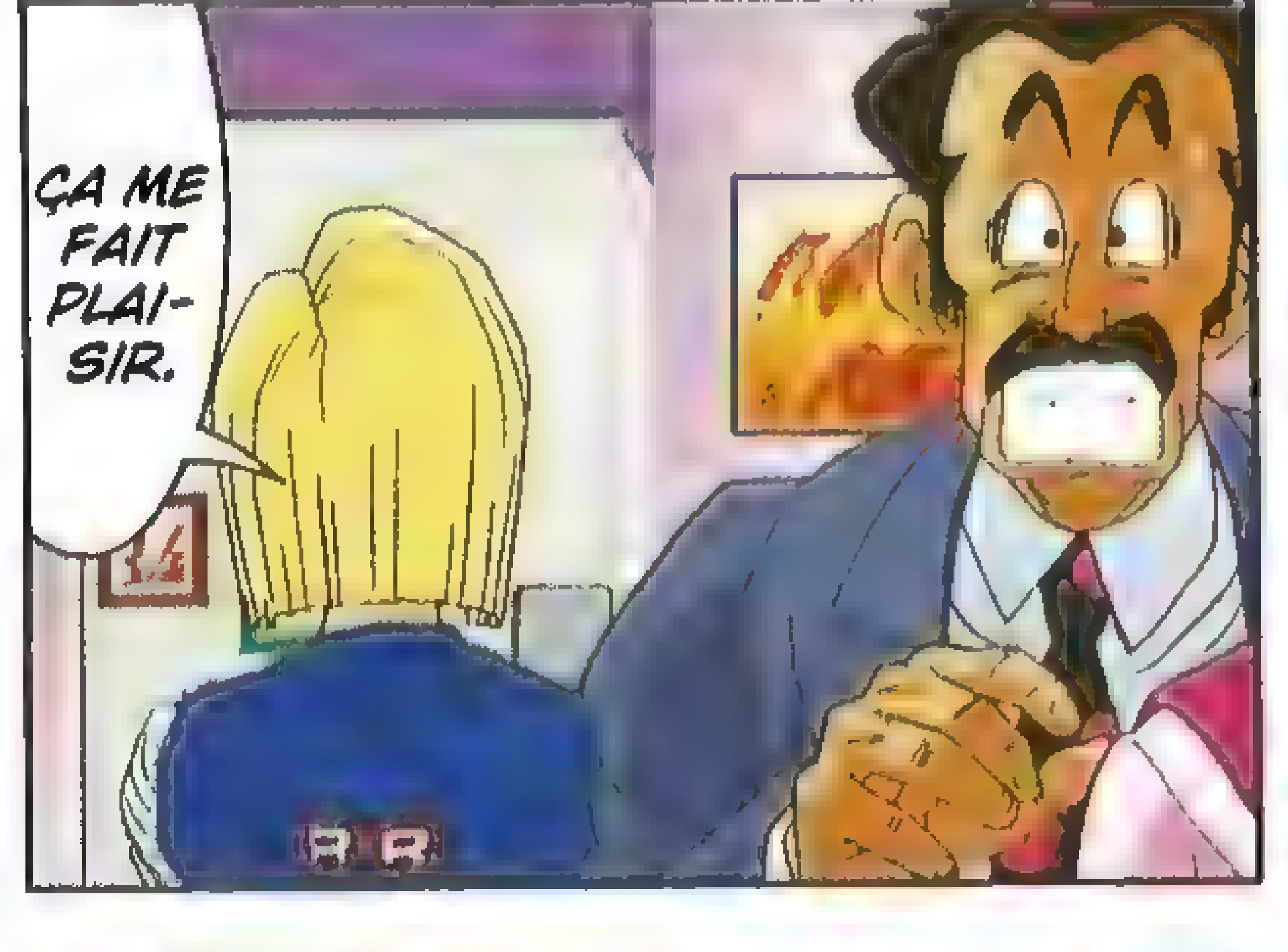

AH !

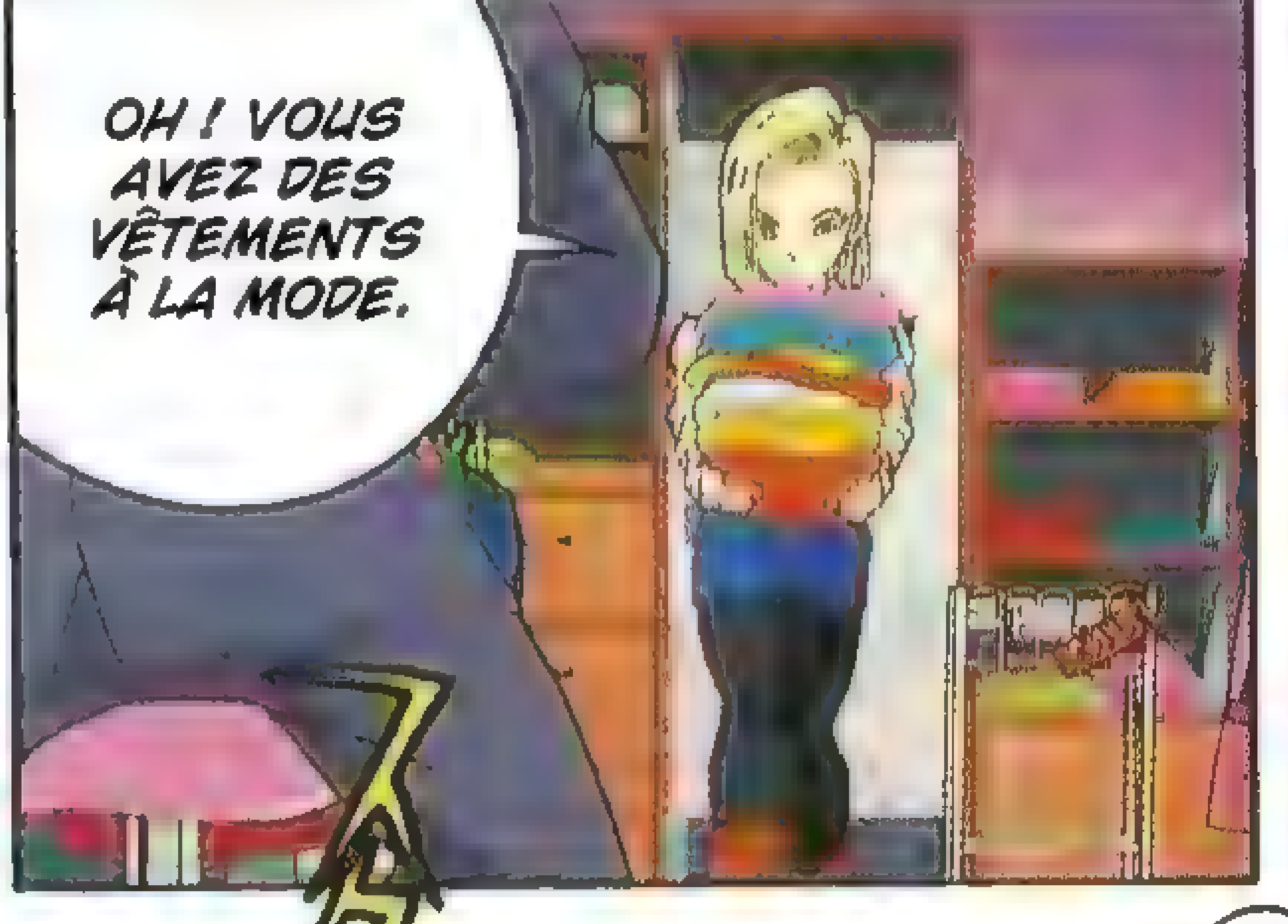


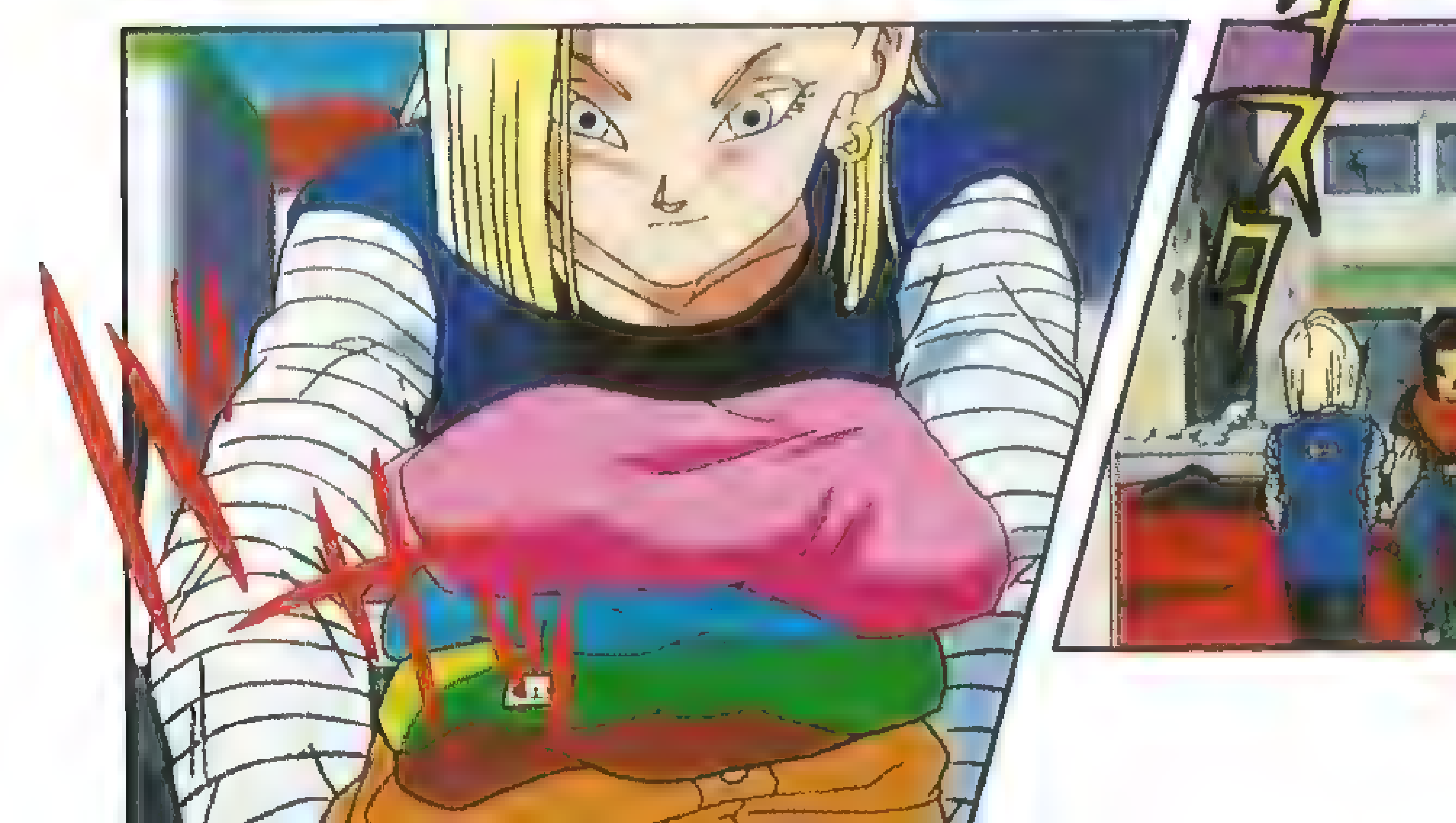


PRENEZ TOUS LES VÊTEMENTS QUE VOUS VOUDREZ.

JE VOUS EN SUPPLIE, LAISSEZ-MOI LA VIE SAUVE !








SAUVÉ...



POURQUOI AS-TU FAIT ÇA ?
CE N'EST PAS BIEN, C17 ! JE T'AVAIS DEMANDÉ D'ATTENDRE QUE J'AI DE NOUVEAUX VÊTEMENTS.
LA TERREUR CONTINUE DANS LA VILLE DE PEPPER TOWN. QUEL EST LE BUT DE CES CYBORGS SANGUINAIRES ?
OH, EXCUSE-MOI, J'AVAIS OUBLIÉ.

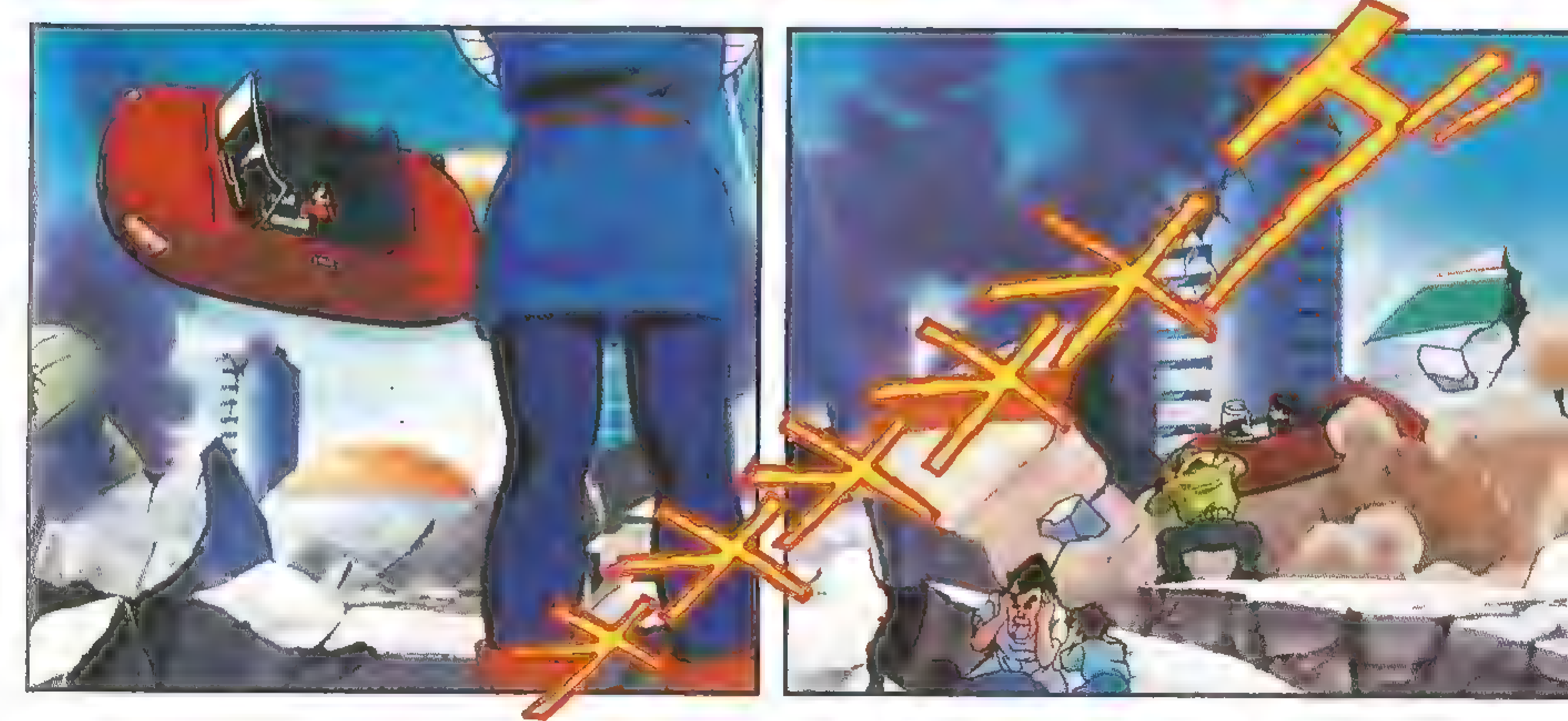

ÉCARTEZ-VOUS ! ÉCARTEZ-VOUS DE NOTRE PASSAGE ! SI VOUS RESTEZ DANS LES PARAGES, VOUS ALLEZ VOUS FAIRE ÉCRASER.
WAH !
PEPPER TOWN EST EN TRAIN DE SUBIR LA PLUS GRANDE TERREUR QU'ELLE AIT JAMAIS CONNUE ! LES CYBORGS SONT VRAIMENT FOUS !
BANDE DE MISÉRABLES !
JE NE SAIS PAS QUELLES SONT LEURS MOTIVATIONS POUR AVOIR TUÉ LEUR CRÉATEUR LE DR GÉRO ET TOUS CES GENS INNOCENTS, LES UNS APRÈS LES AUTRES !


MAMAN ! TU DOIS RENTRER À LA MAISON.
CE SONT JUSTE DEUX MONSTRES QUI PRENNENT PLAISIR À TUER DES INNOCENTS. ON NE PEUT VRAIMENT RIEN FAIRE POUR LES ARRÊTER ?
QU'AS-TU L'INTENTION DE FAIRE ?
TRUNKS !
TU NE PENSES... QUAND MÊME PAS À...


TRUNKS
!
....
....
ギューン

ALLEZ !
AVEC UN PEU
DE CHANCE,
VOUS NE VOUS
FEREZ PAS
ÉCRASER !

OUAH !
C'EST
TERRIBLE !

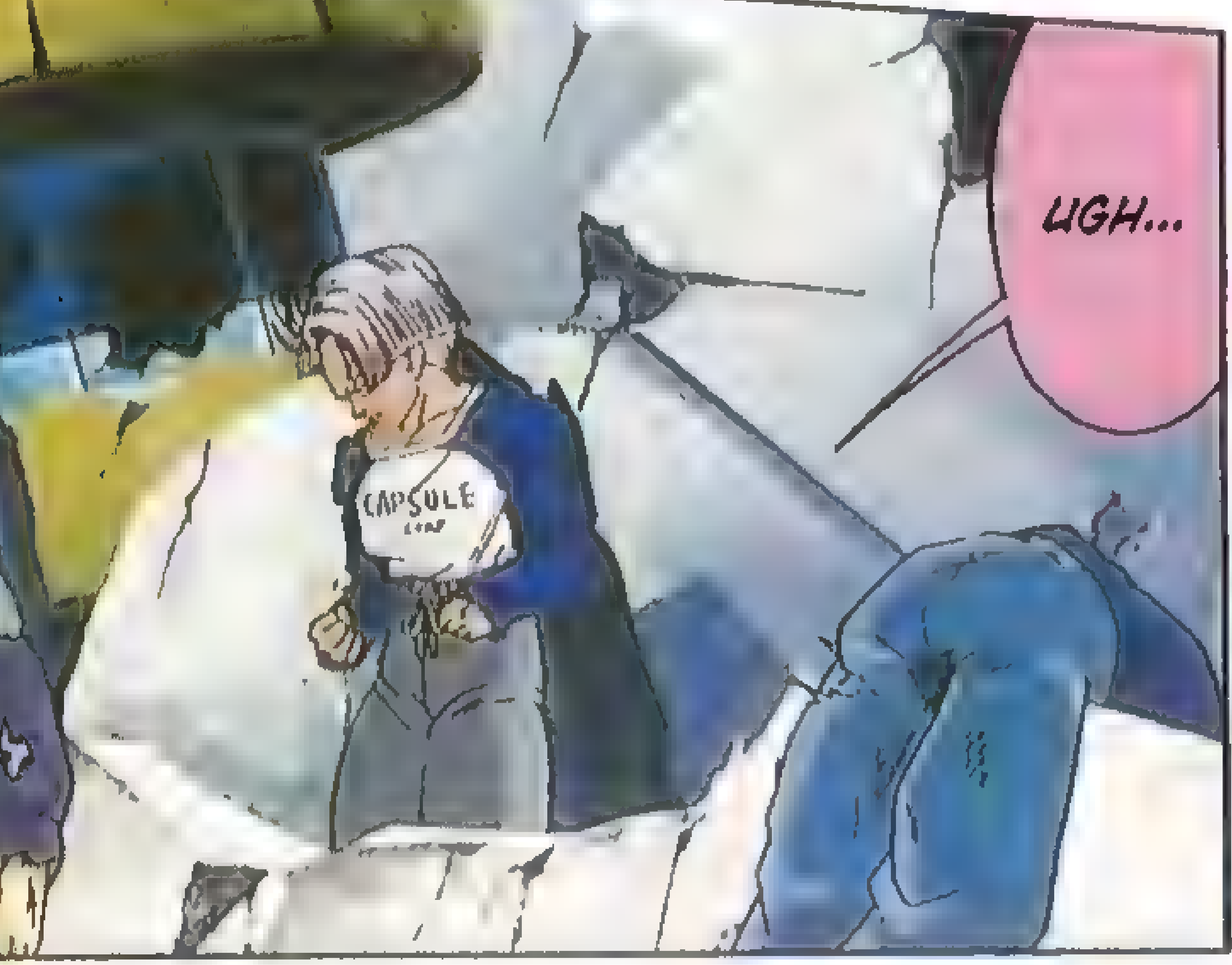


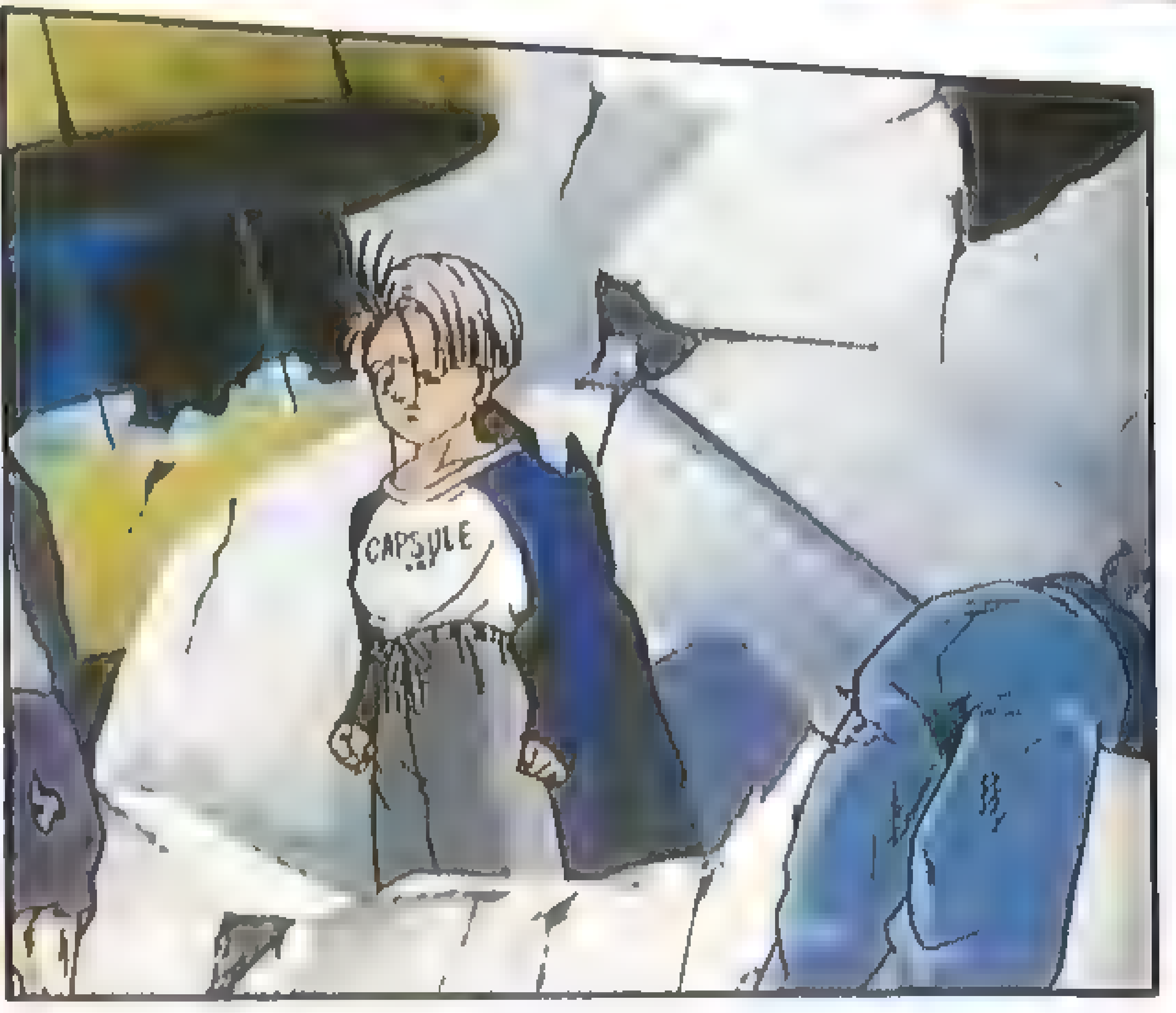

C17. PRÉVIENS-MOI DÈS QUE TU AURAS FINI DE T'AMUSER. J'AI ENVIE D'ALLER AUTRE PART !

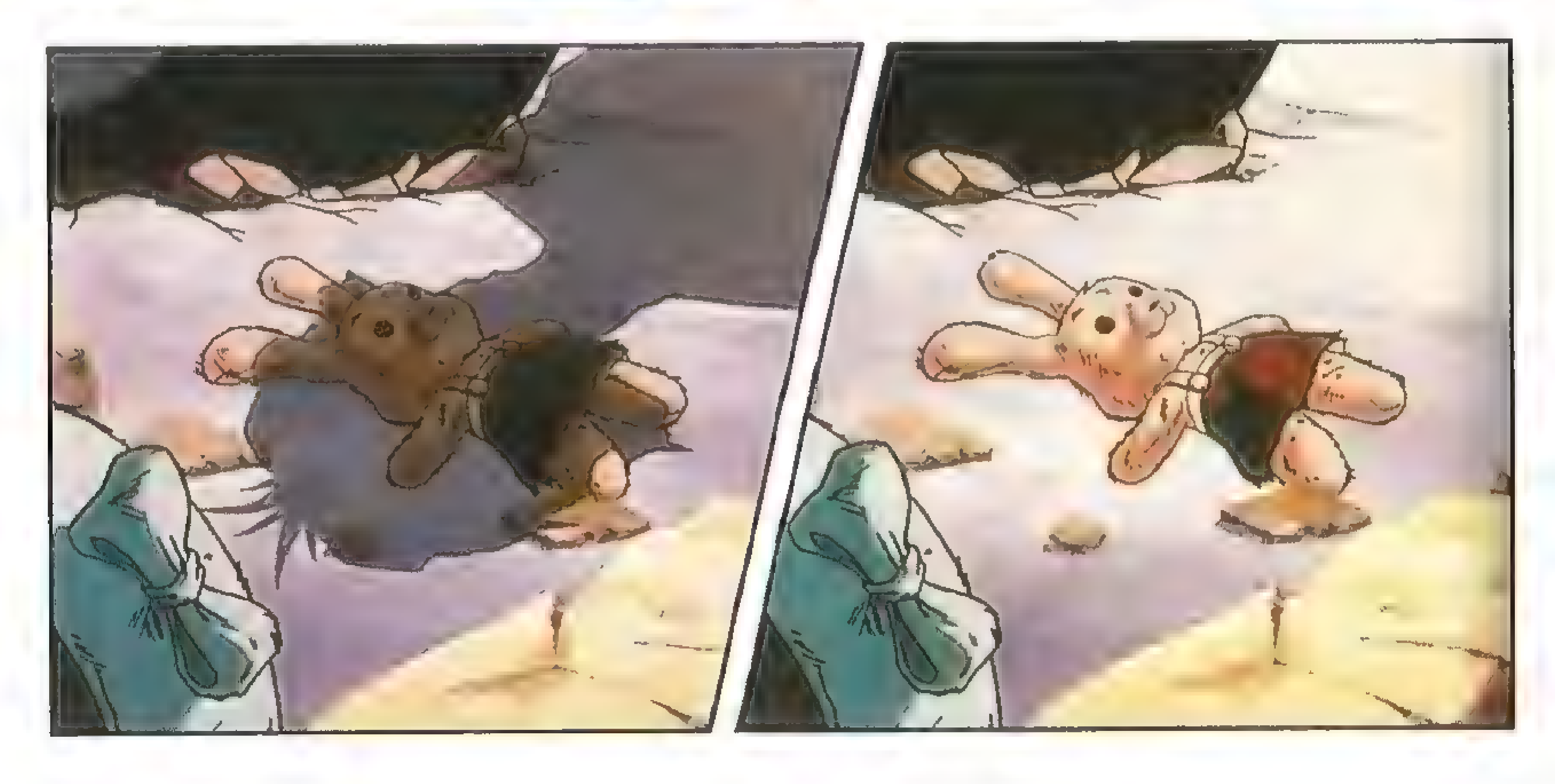

ALLEZ ON Y VA, C17.
ゴオオオ
ドカーン!!
キッ
バッ
CAPSULE CORP

JE SUIS ARRIVÉ TROP TARD.

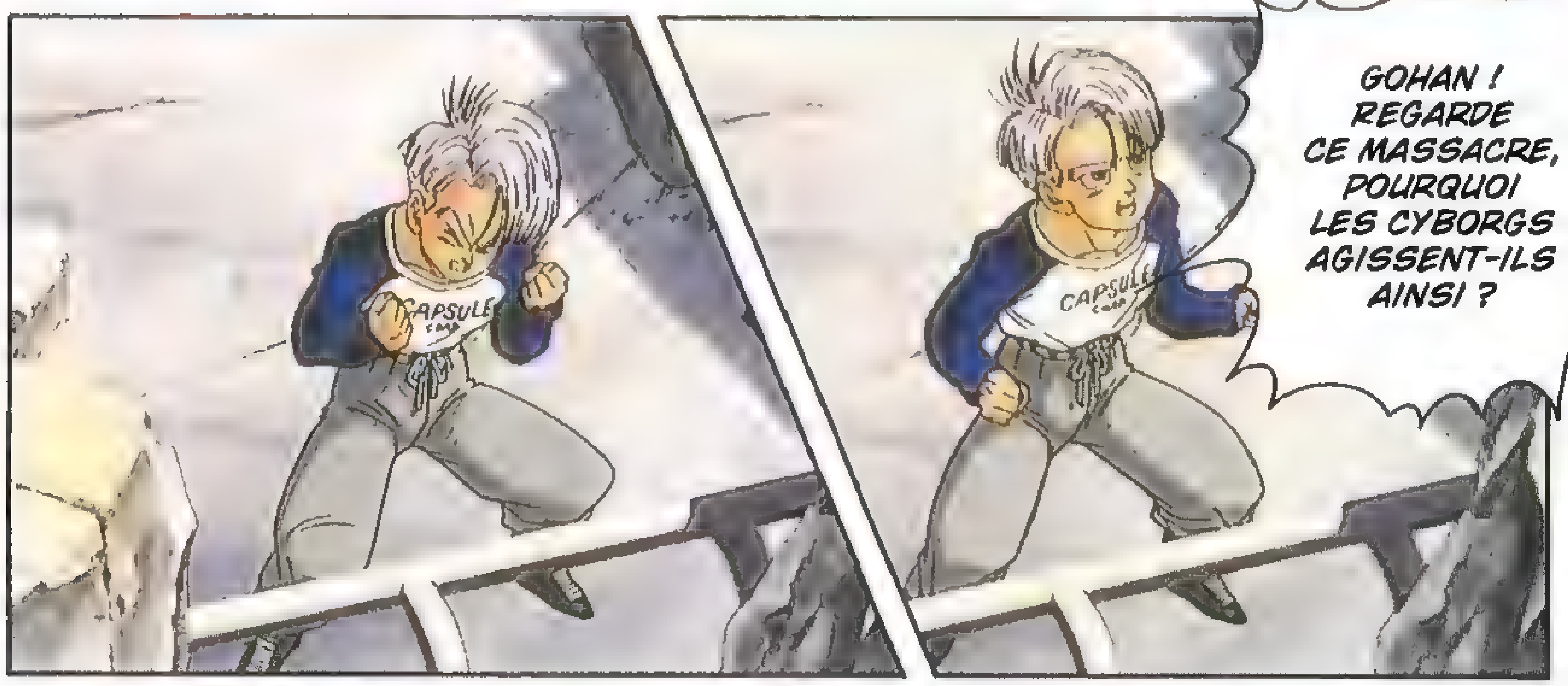
ゴゴゴゴ

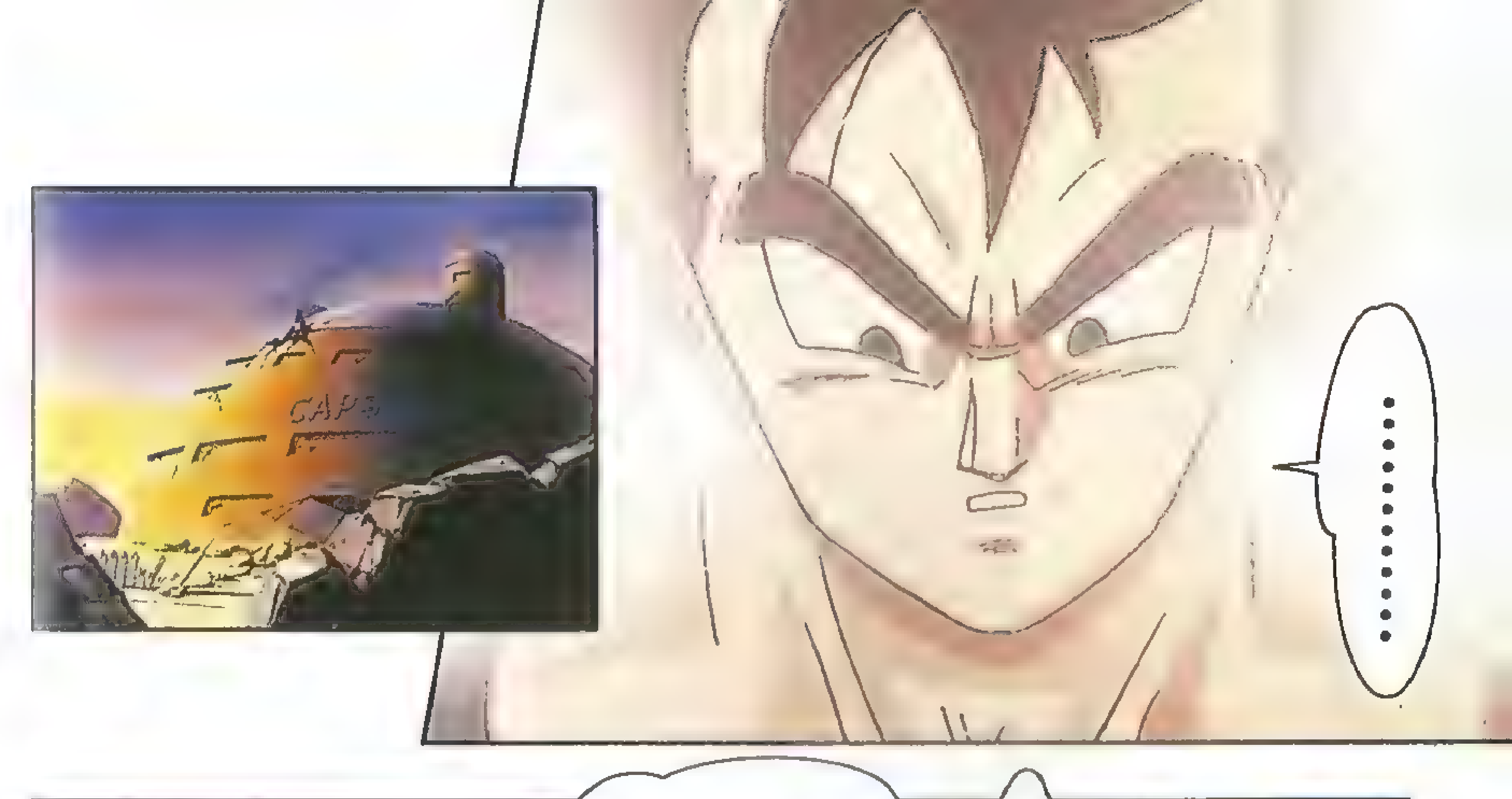




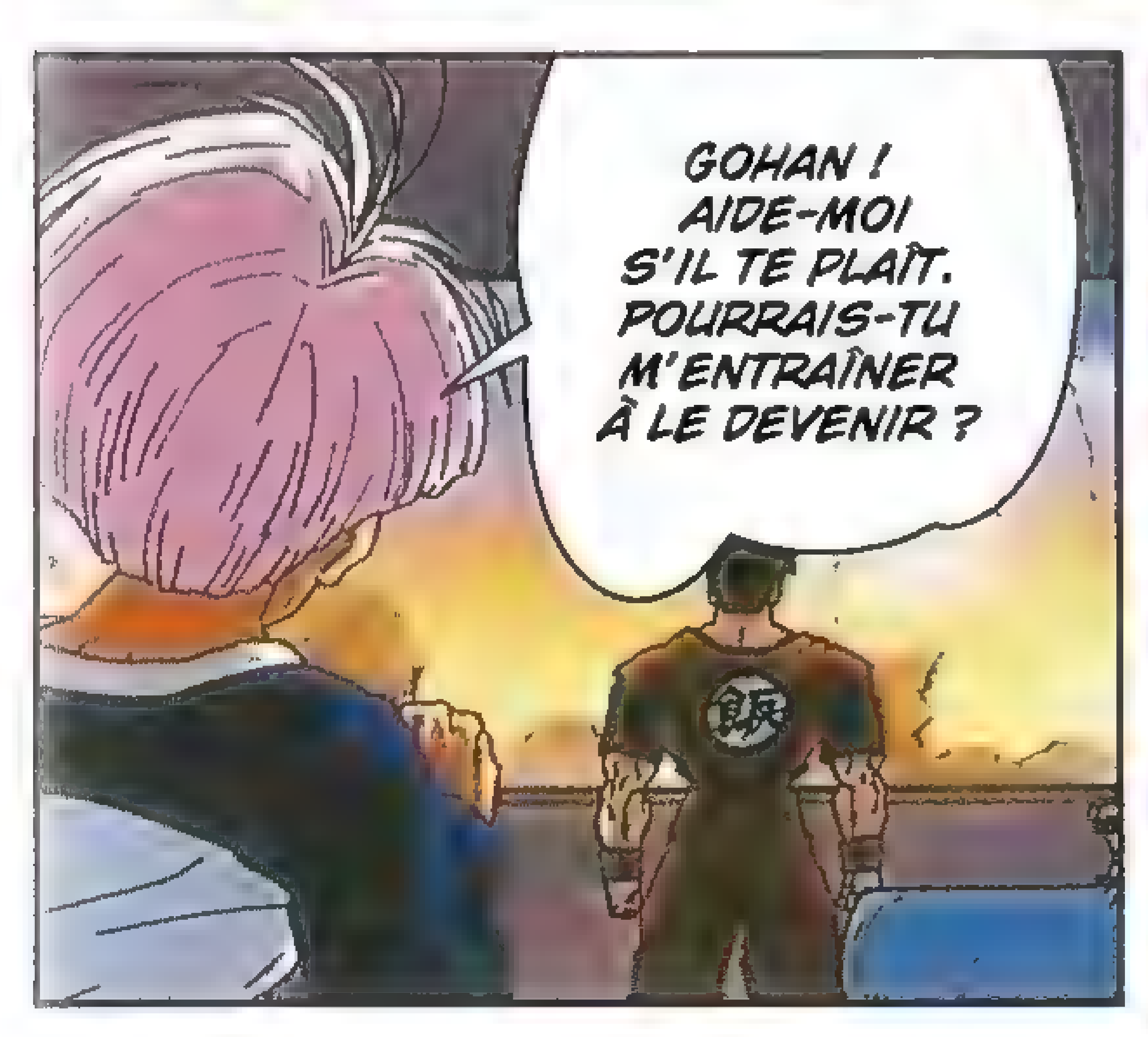


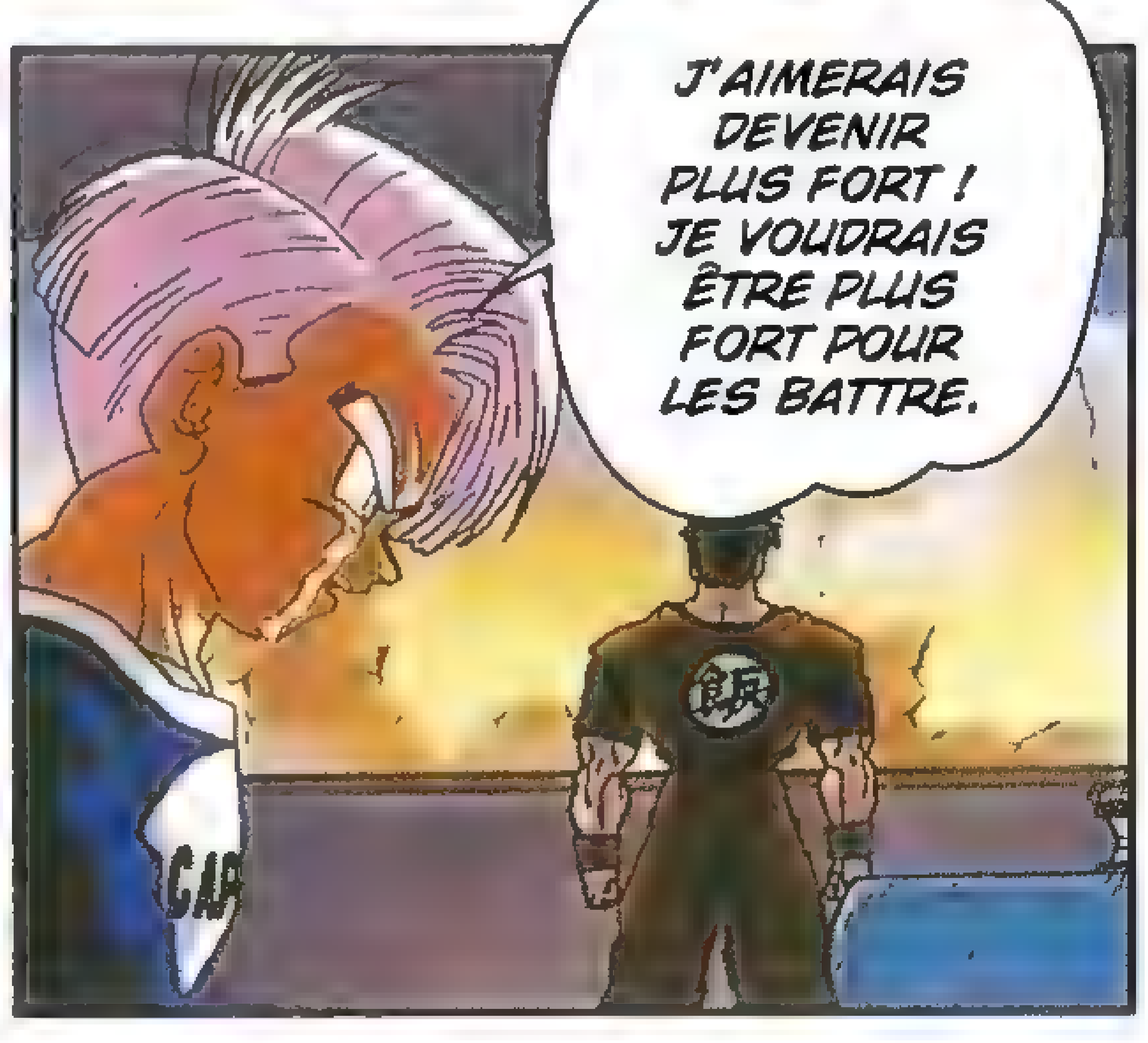

!
PSULE CORP.
PSULE CORP.
ギュオオオオ


GOHAN ! REGARDE CE MASSACRE, POURQUOI LES CYBORGS AGISSENT-ILS AINSI ?


CAPS
....


POURQUOI ? JE NE PEUX PLUS SUPPORTER ÇA, JE NE LAISSERAI PLUS CES MAUDITS CYBORGS CONTINUER.
UGH...
CAPS

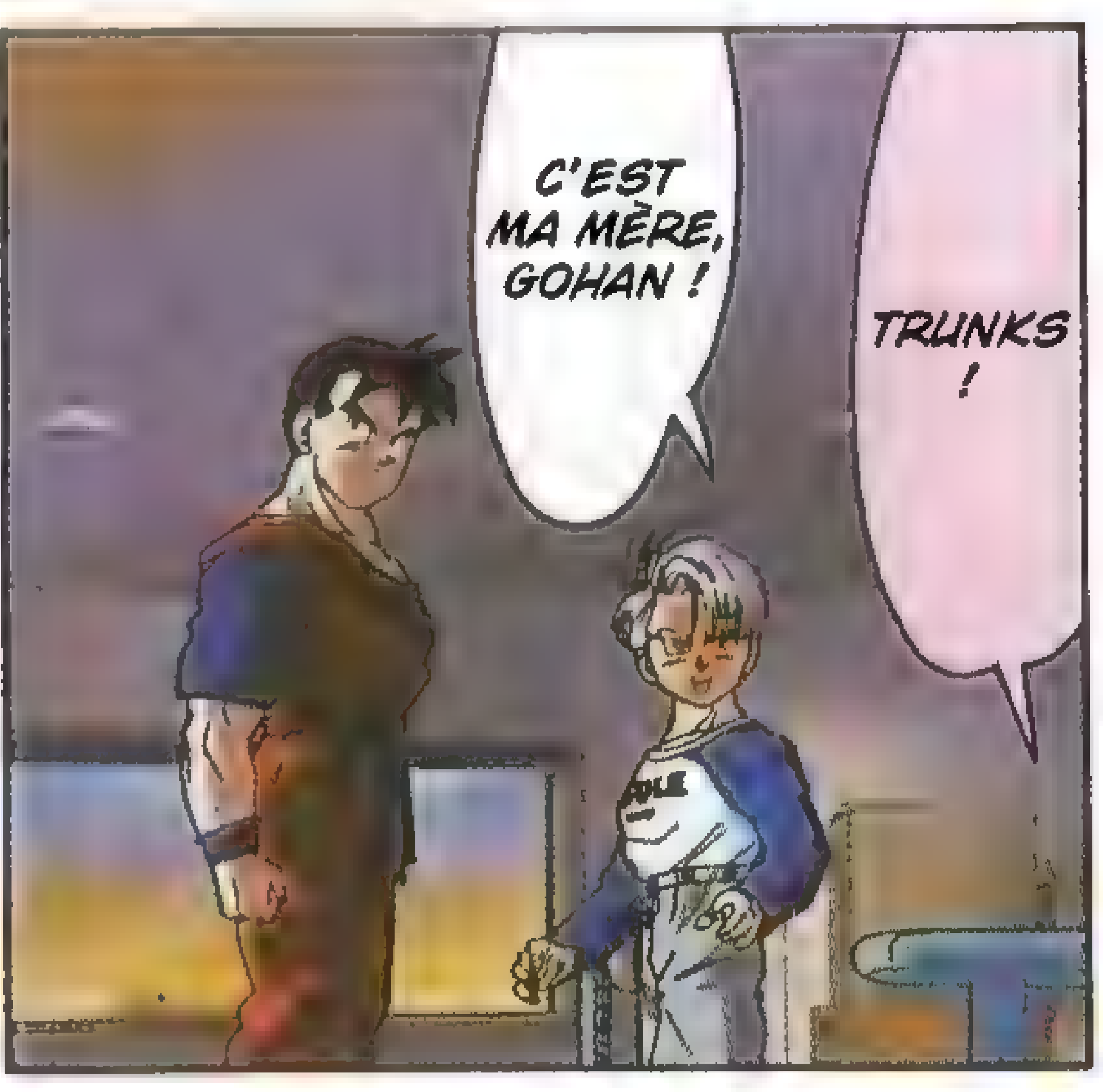

GOHAN ! AIDE-MOI S'IL TE PLAÎT. POURRAIS-TU M'ENTRAÎNER À LE DEVENIR ?


J'AIMERAIS DEVENIR PLUS FORT ! JE VOUDRAIS ÊTRE PLUS FORT POUR LES BATTRE.

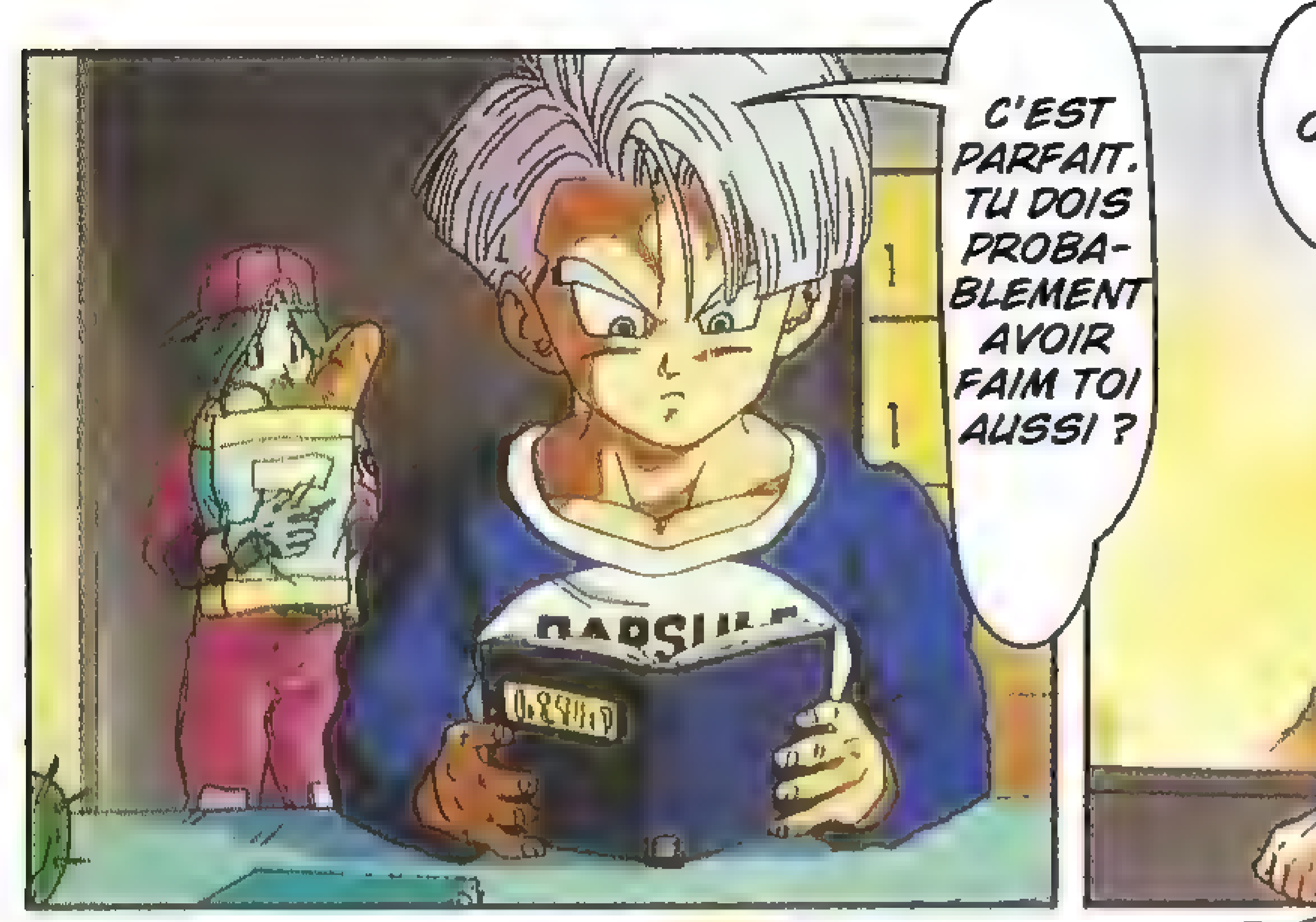

JE NE PEUX PLUS RESTER ICI SANS RIEN FAIRE.
LE SANG DE MON PÈRE COULE EN MOI. LE SANG DES SUPER SAIYAJIN EST DANS MES VEINES.
....
GOHAN !
TRUNKS, CES ADVERSAIRES SONT INCROYABLEMENT FORTS !
TU ME RAPPELLES BEAUCOUP L'ÉPOQUE OÙ J'ÉTAIS PLUS JEUNE. MÊME SI MA MÈRE ESSAYAIT DE M'EN EMPÊCHER, JE VOULAIS TOUJOURS M'ENTRAÎNER POUR ME SURPASSER.


OUI !
JE FERAI
DE MON
MIEUX !
ON PEUT
Y ALLER,
TRUNKS !


NE LUI
DIS RIEN
À CE SUJET,
D'ACCORD ?
OUI.


TRUNKS
!
C'EST
MA MÈRE,
GOHAN !


AH,
TU ES LÀ TRUNKS.
J'ÉTAIS INQUIÈTE.
JE PENSAIS
QUE TU ÉTAIS ALLÉ
À PEPPER TOWN.
EUH...
EH
BIEN...

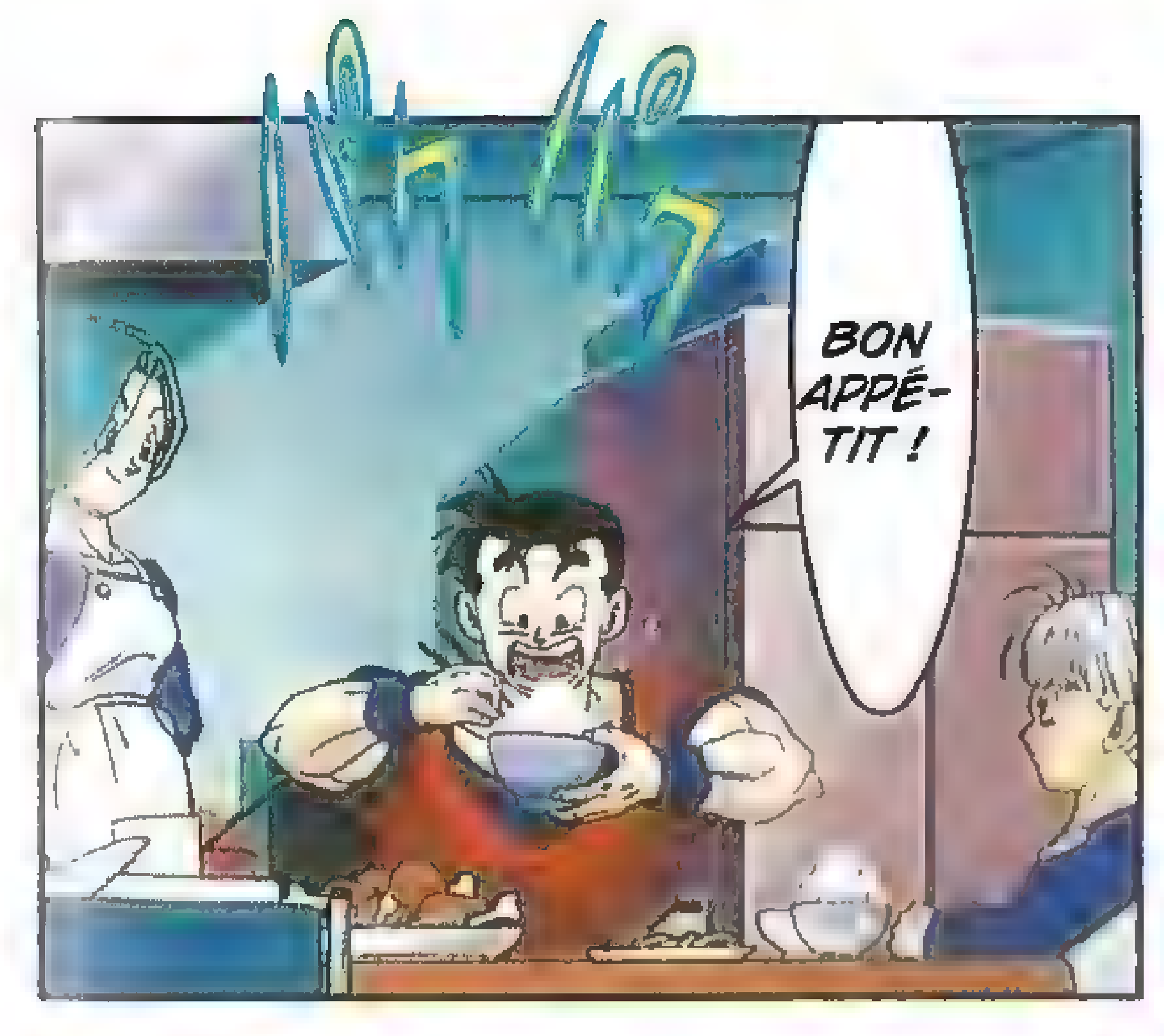

C'EST PARFAIT. TU DOIS PROBA-BLEMENT AVOIR FAIM TOI AUSSI ?


AH, BONJOUR GOHAN, TU ES LÀ TOI AUSSI.
OUI.

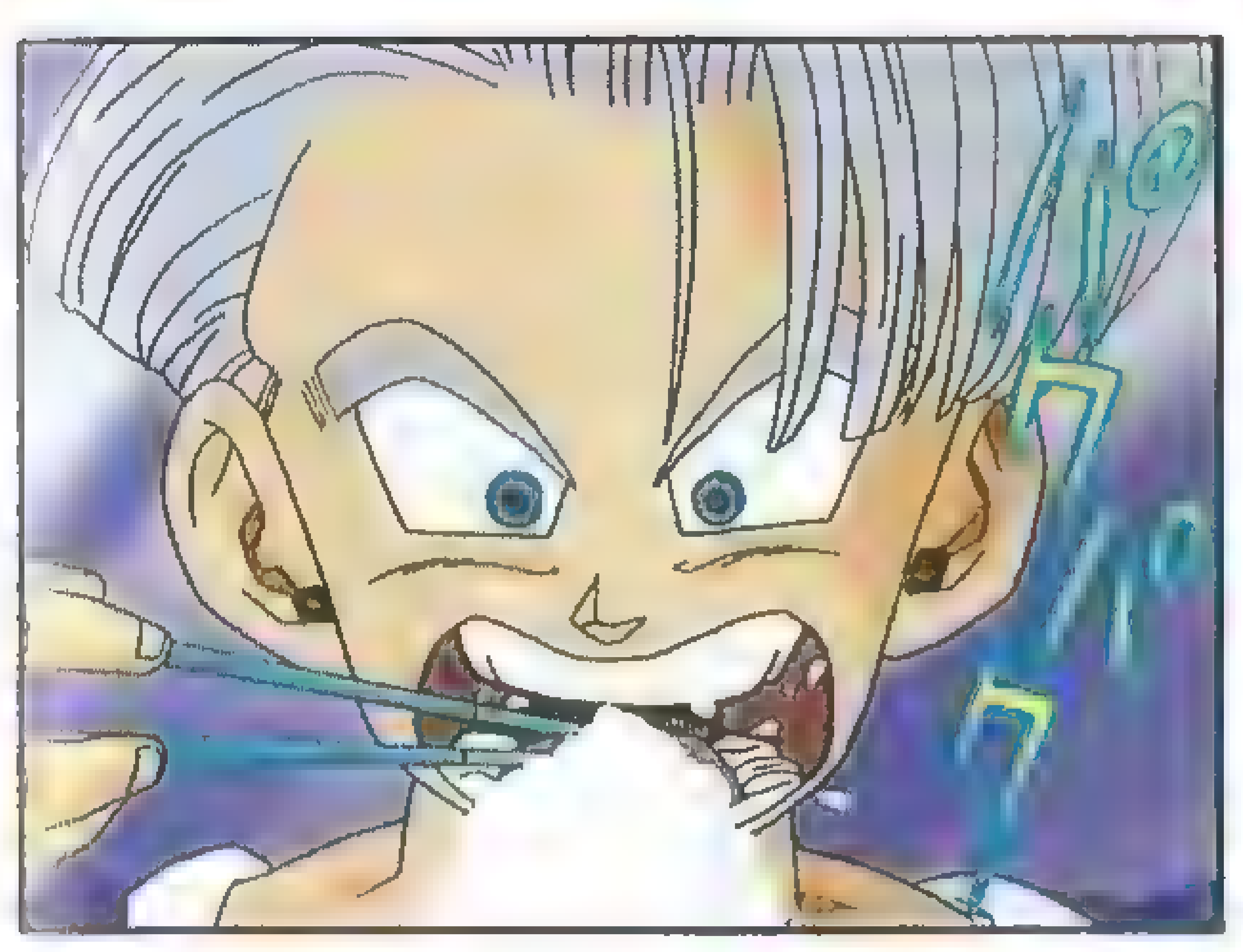

DITES-MOI VOUS DEUX, NE JOUEZ PAS À DES JEUX DANGEREUX.
J'AI APPORTÉ PLEIN DE NOURRIT-URE, TU PEUX RESTER MANGER AVEC NOUS.

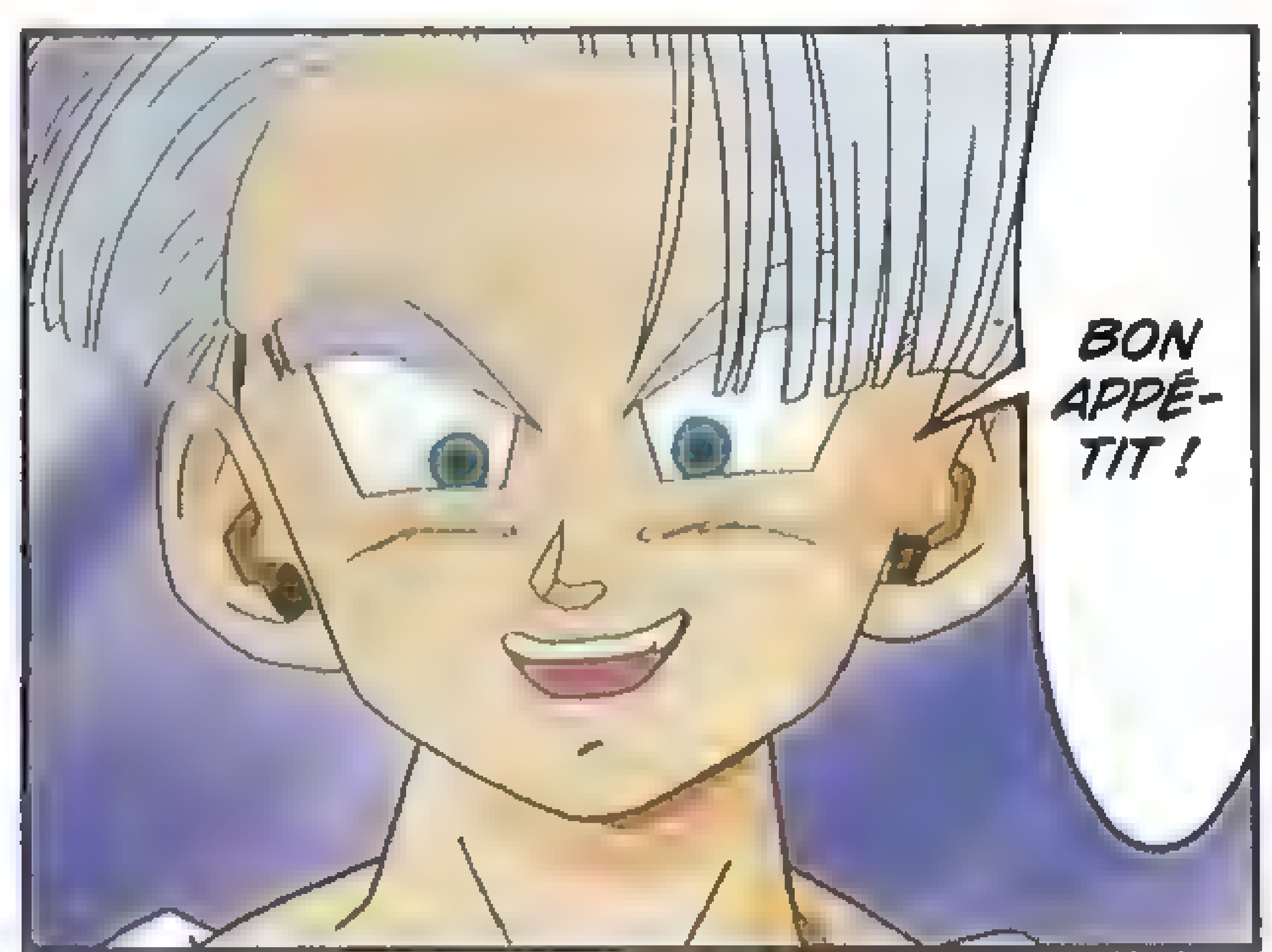

À CAUSE DES CYBORGS, IL EST DIFFICILE DE FAIRE LES COURSES. JE TROUVE DE MOINS EN MOINS CE QUE JE VEUX AU SUPERMARCHÉ.


HEIN ?


BON APPÉTIT !


TIENS, VAS-Y, GOÛTE ÇA !



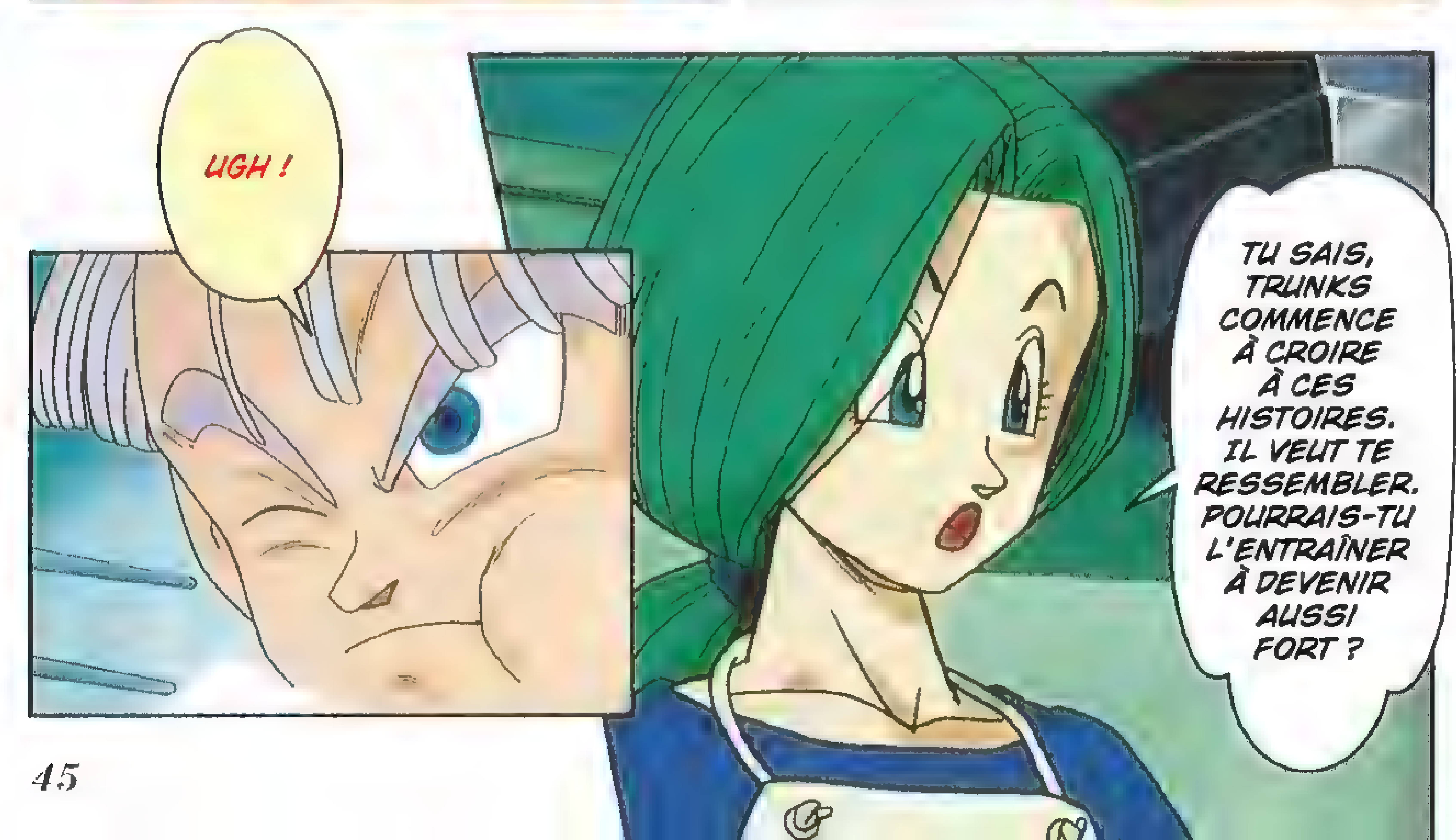

BON APPÉTIT !

C'EST FOU, QUAND MÊME.
QUOI DONC ?
POURRAIS-JE EN RAVOIR ?


PORTER CET UNIFORME, ET LA MANIÈRE DONT TU MANGES. TU RESSEMBLES BEAUCOUP À TON PÈRE, C'EST DINGUE.
J'AI FAIT FAIRE CES VÊTEMENTS POUR RESSEMBLER LE PLUS À MON PÈRE. JE NE PENSAIS QU'À ÇA DURANT TOUT CE TEMPS, MAIS ÇA N'A PAS ÉTÉ FACILE.


C'EST VRAI-MENT COURA-GEUX.
J'AI ENTENDU DIRE QUE TU POURRAIS AFFRONTER LES CYBORGS. TU T'ES DÉJÀ BATTU TOUT SEUL CONTRE EUX.

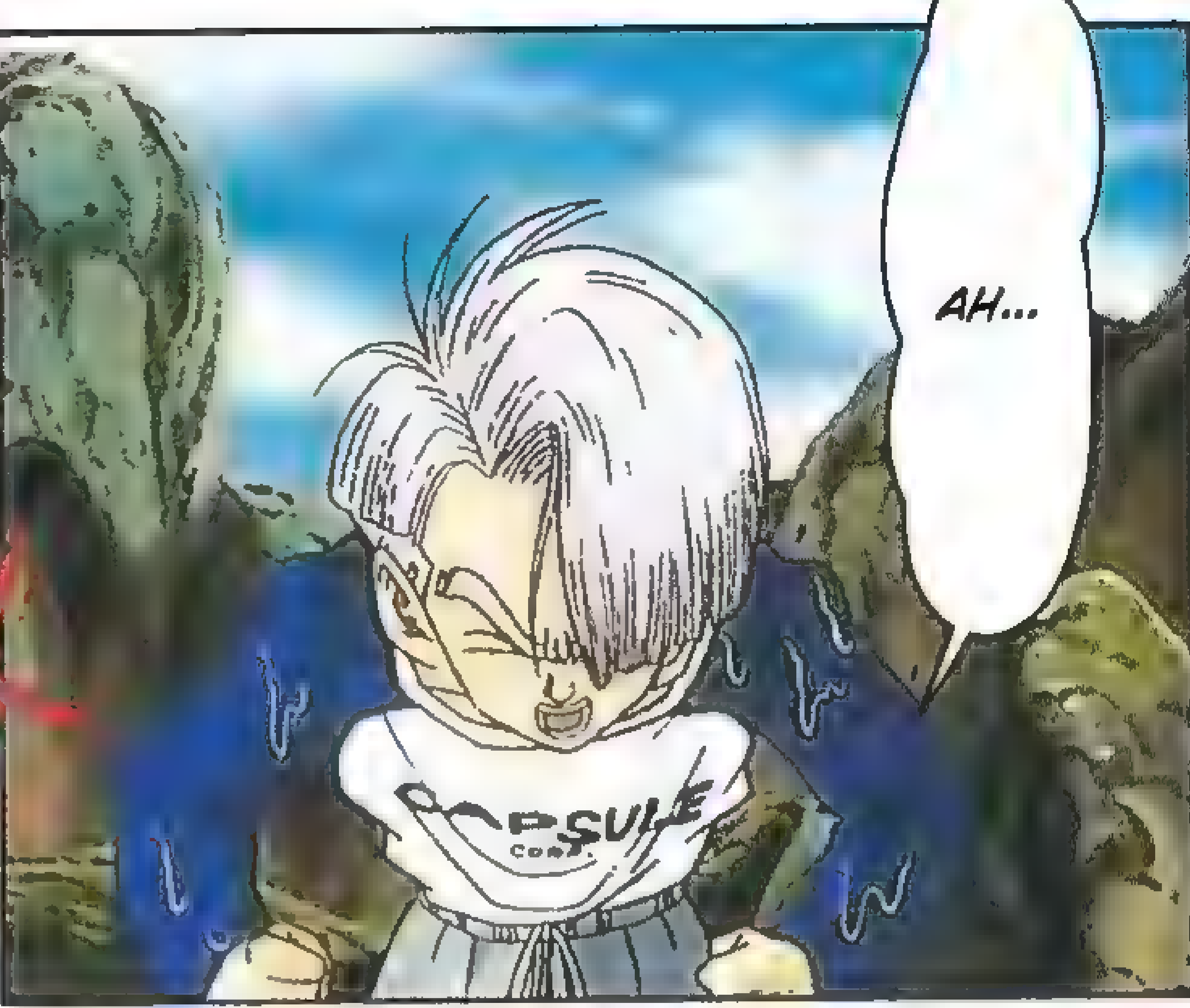

EH BIEN...

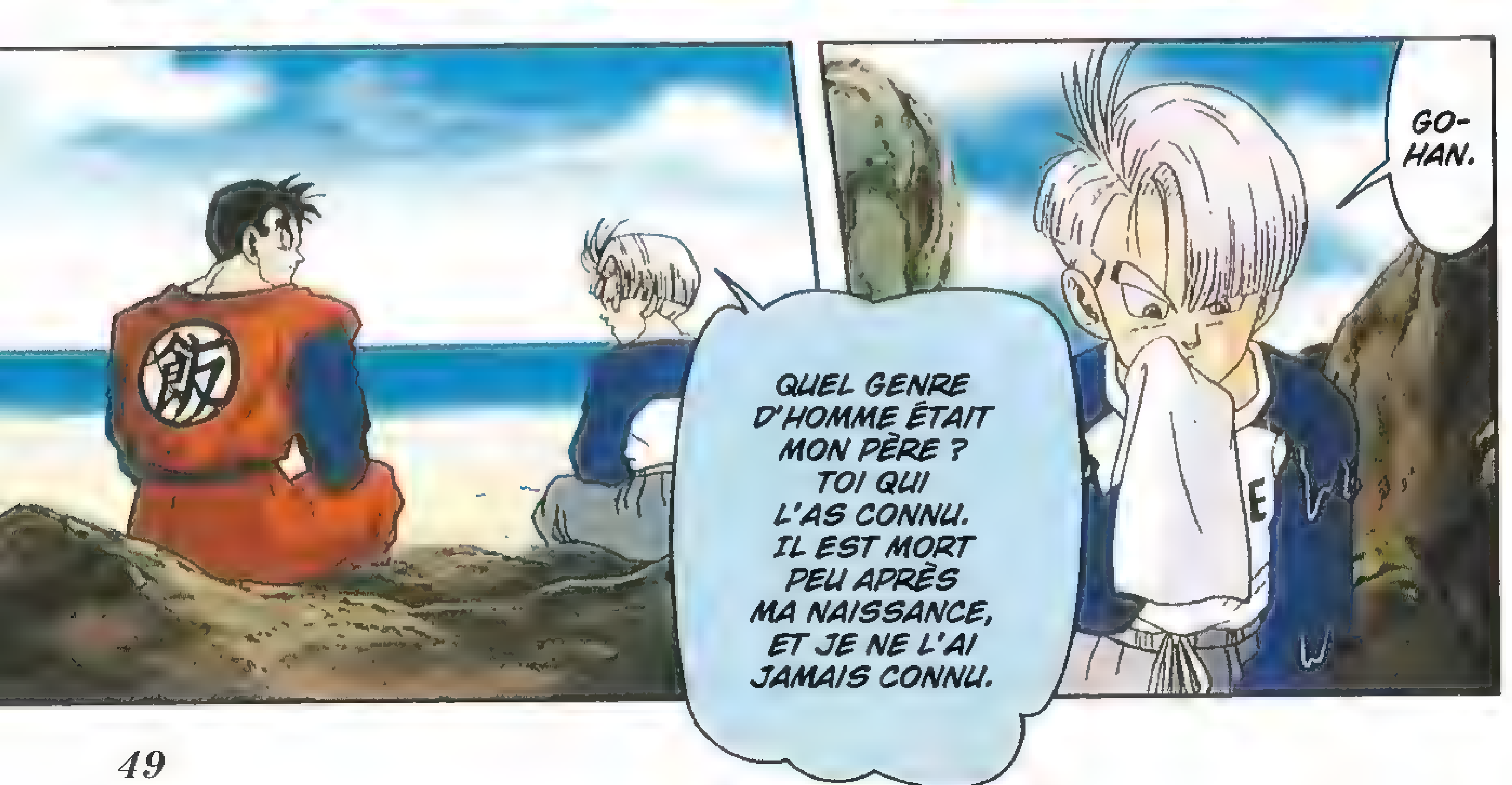

TU SAIS, TRUNKS COMMENCE À CROIRE À CES HISTOIRES. IL VEUT TE RESSEMBLER. POURRAIS-TU L'ENTRAÎNER À DEVENIR AUSSI FORT ?
UGH !

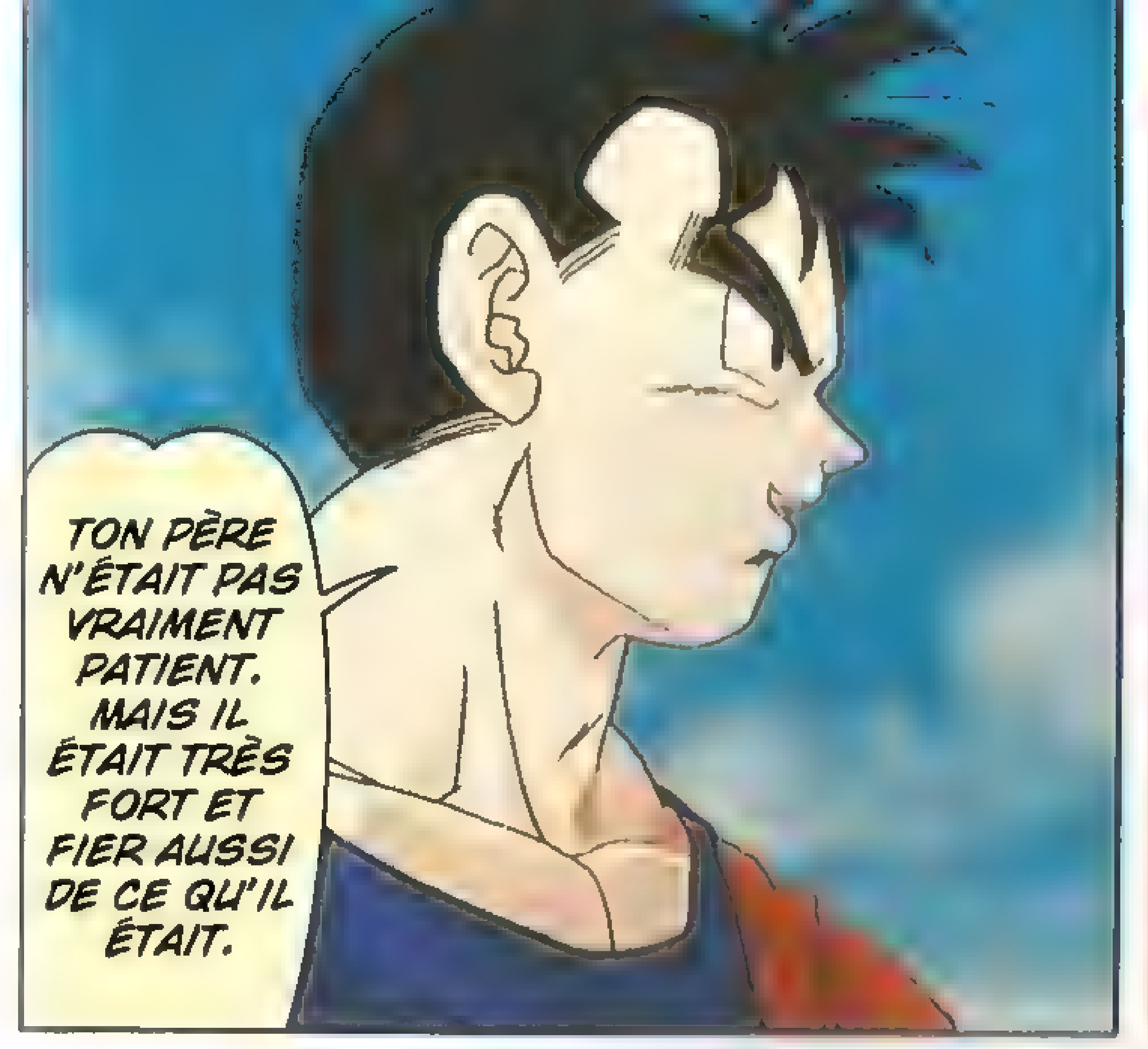

YAH !
ゴオオ
UN ENFANT IMPRES-SION-NANT.
C'EST BIEN LE FILS DE VEGETA.


ドスッ
CAPSULE CORP.
ババババッ
CAPSULE
CAPSULE CORP.
ヒュッ
!

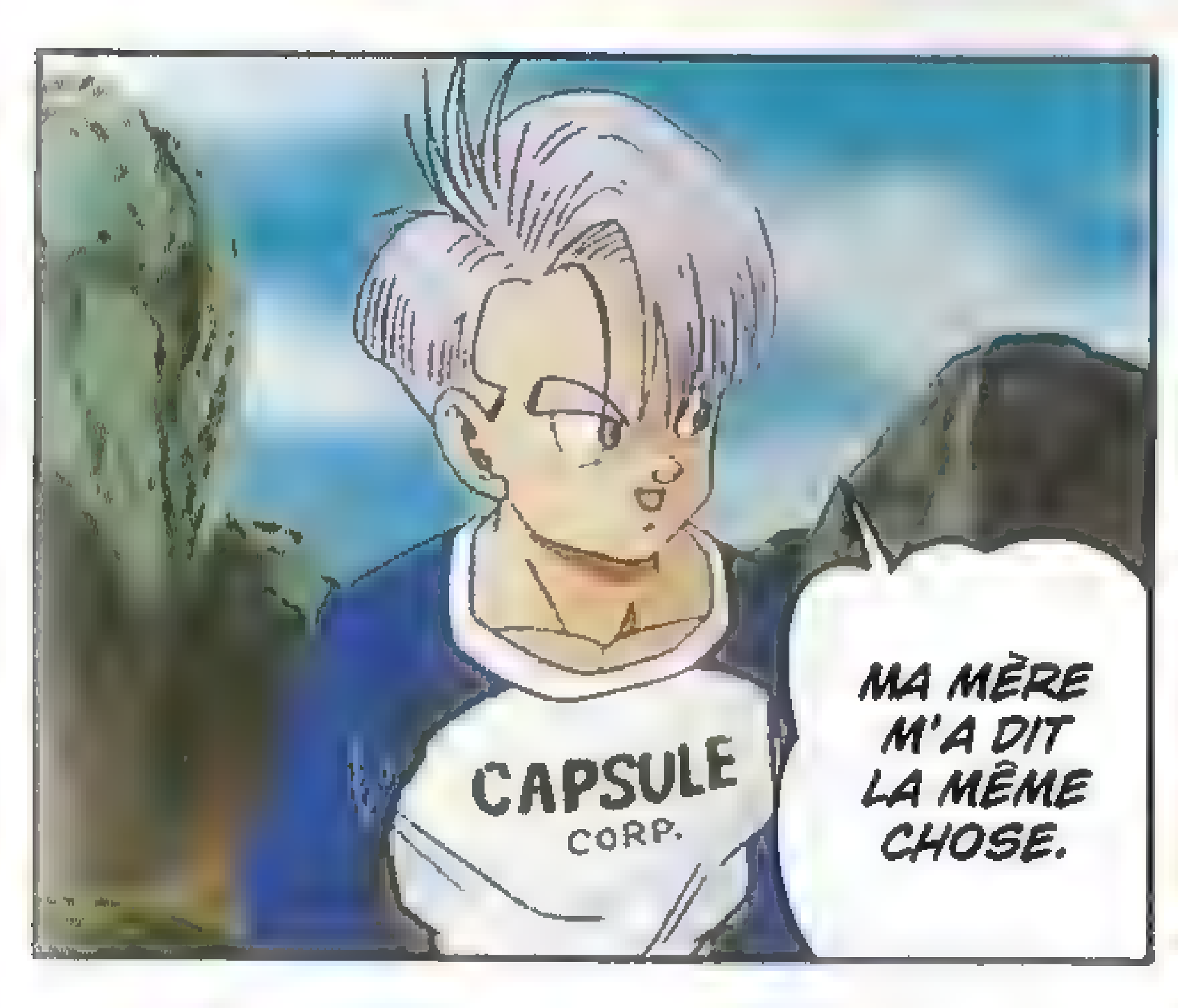

QU'Y A-T-IL ? TU ABANDONNES DÉJÀ ?
AIDE-MOI !

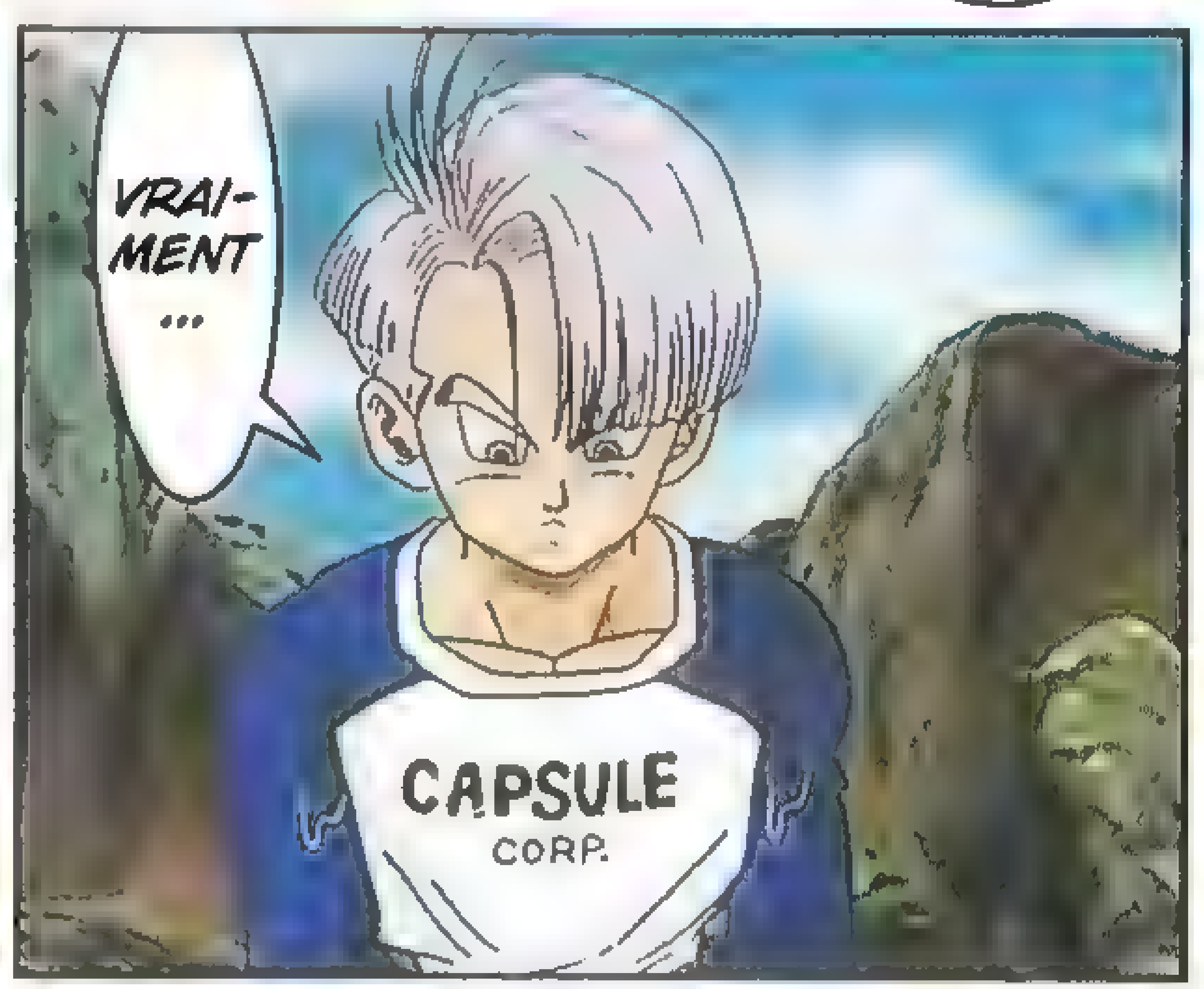


AH...

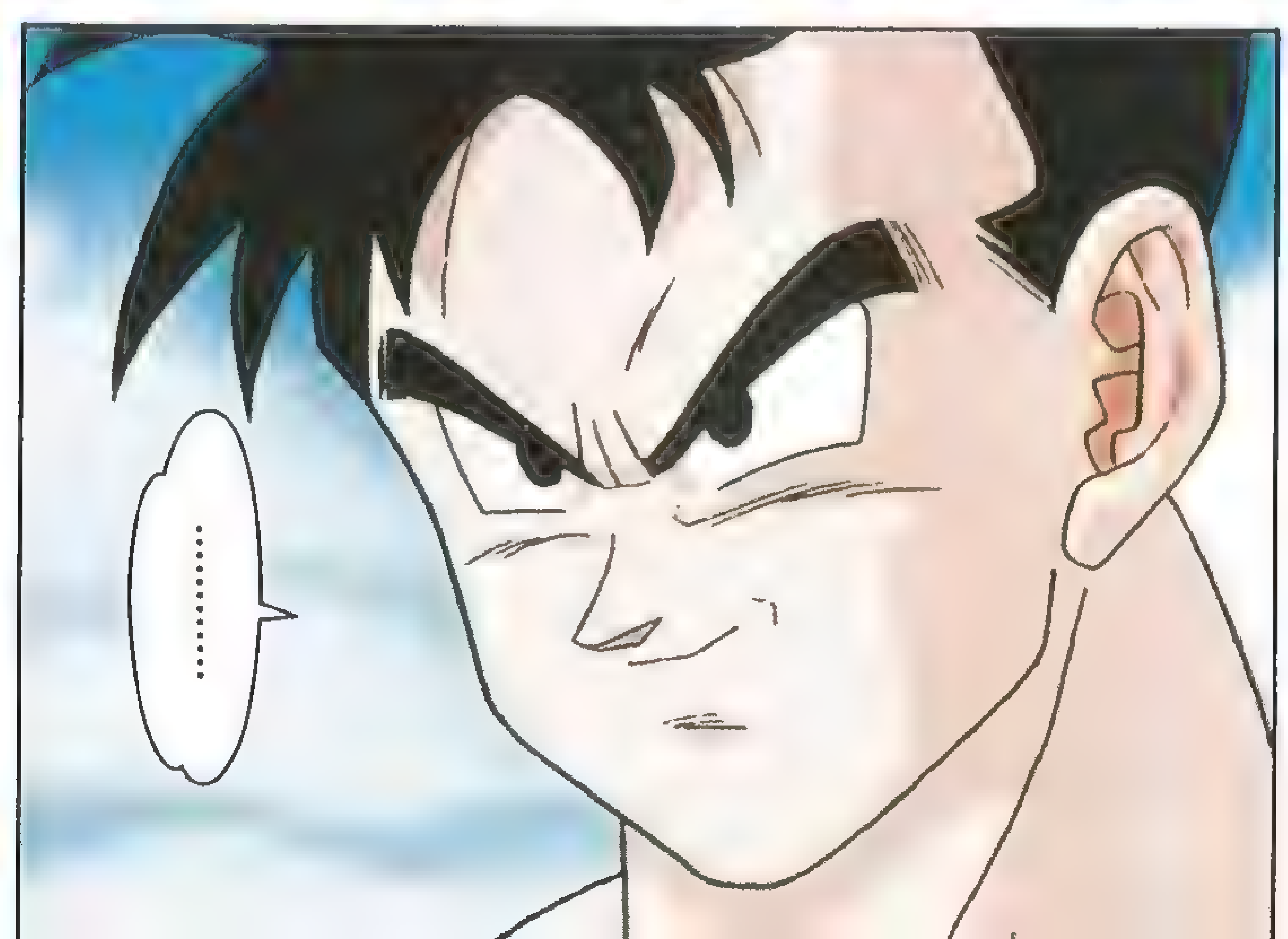

TIENS.

GO-
HAN.
QUEL GENRE D'HOMME ÉTAIT MON PÈRE ? TOI QUI L'AS CONNU. IL EST MORT PEU APRÈS MA NAISSANCE, ET JE NE L'AI JAMAIS CONNU.

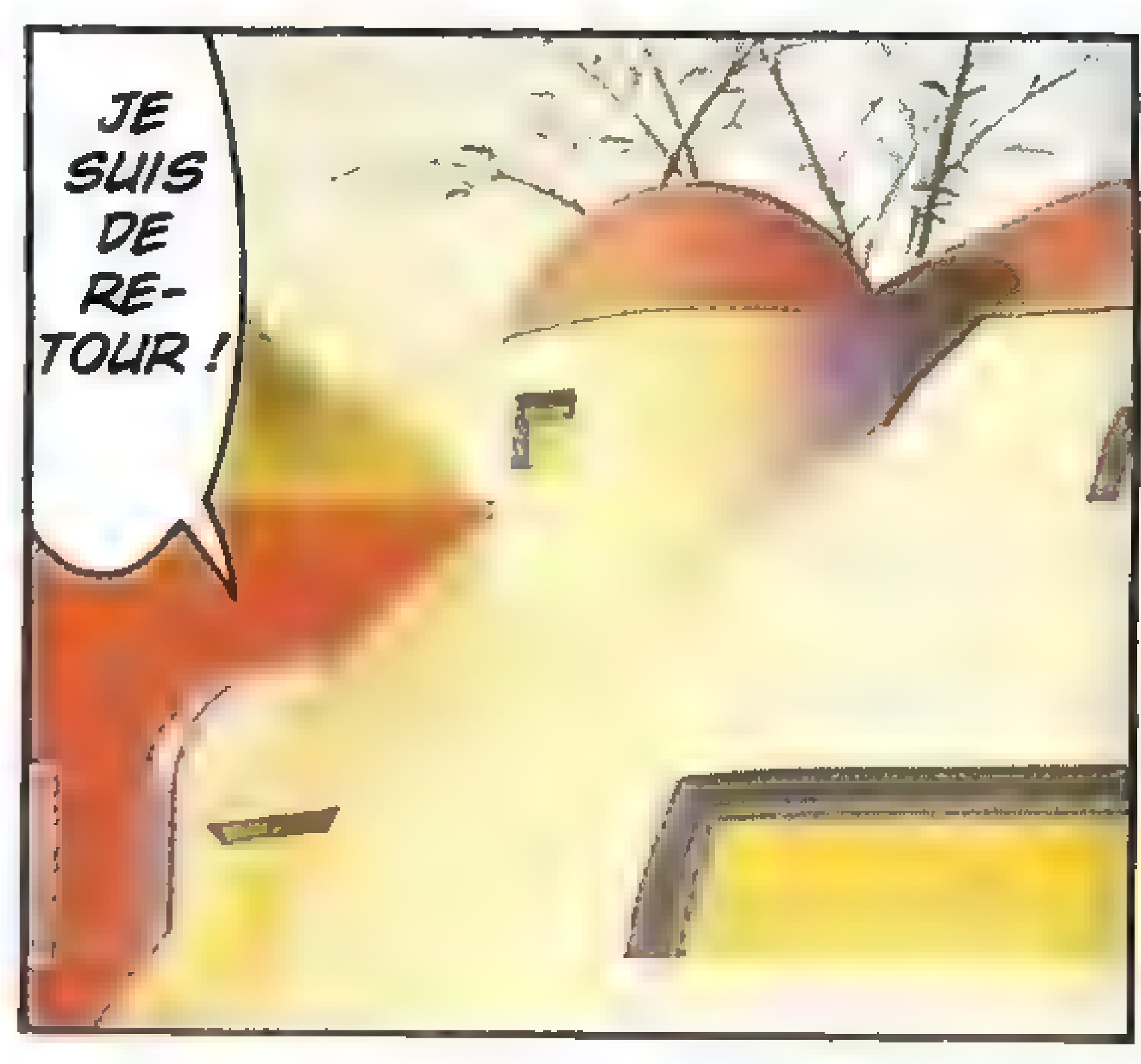

TON PÈRE N'ÉTAIT PAS VRAIMENT PATIENT. MAIS IL ÉTAIT TRÈS FORT ET FIER AUSSI DE CE QU'IL ÉTAIT.

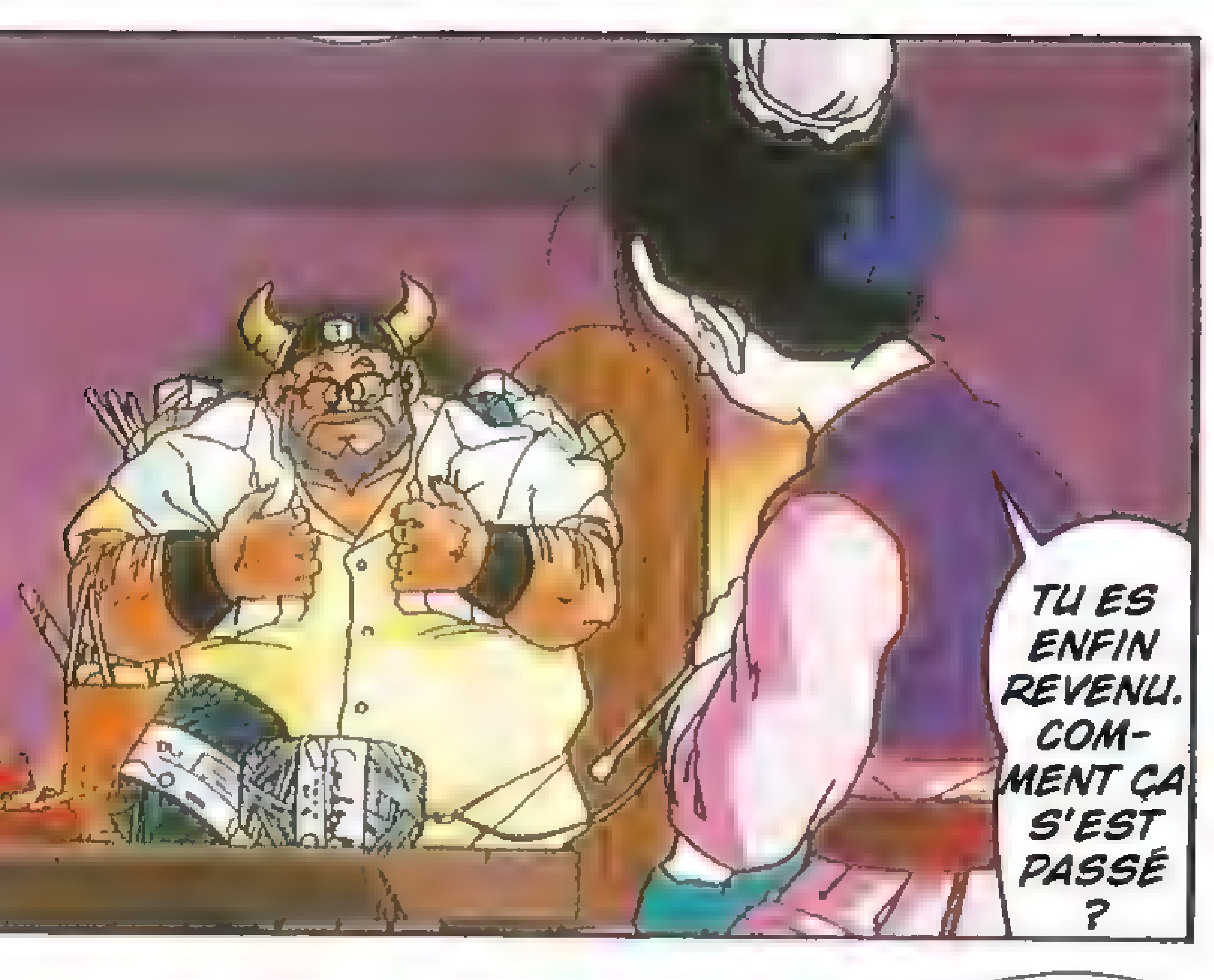

MAMAN N'EN PARLE PAS BEAUCOUP NON PLUS.


CAPSULE CORP.
MA MÈRE M'A DIT LA MÊME CHOSE.


VRAI-MENT ...
CAPSULE CORP.

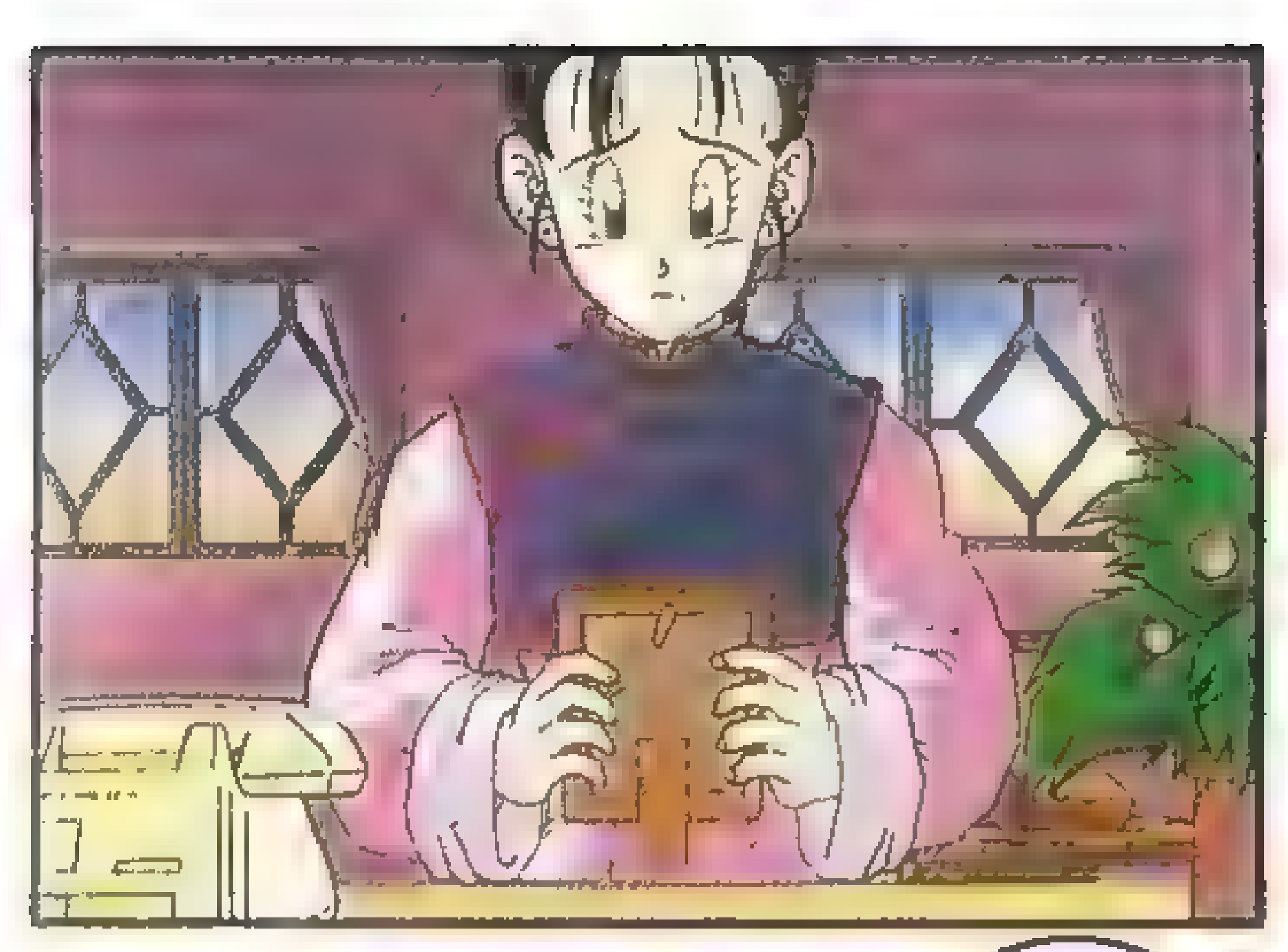

....

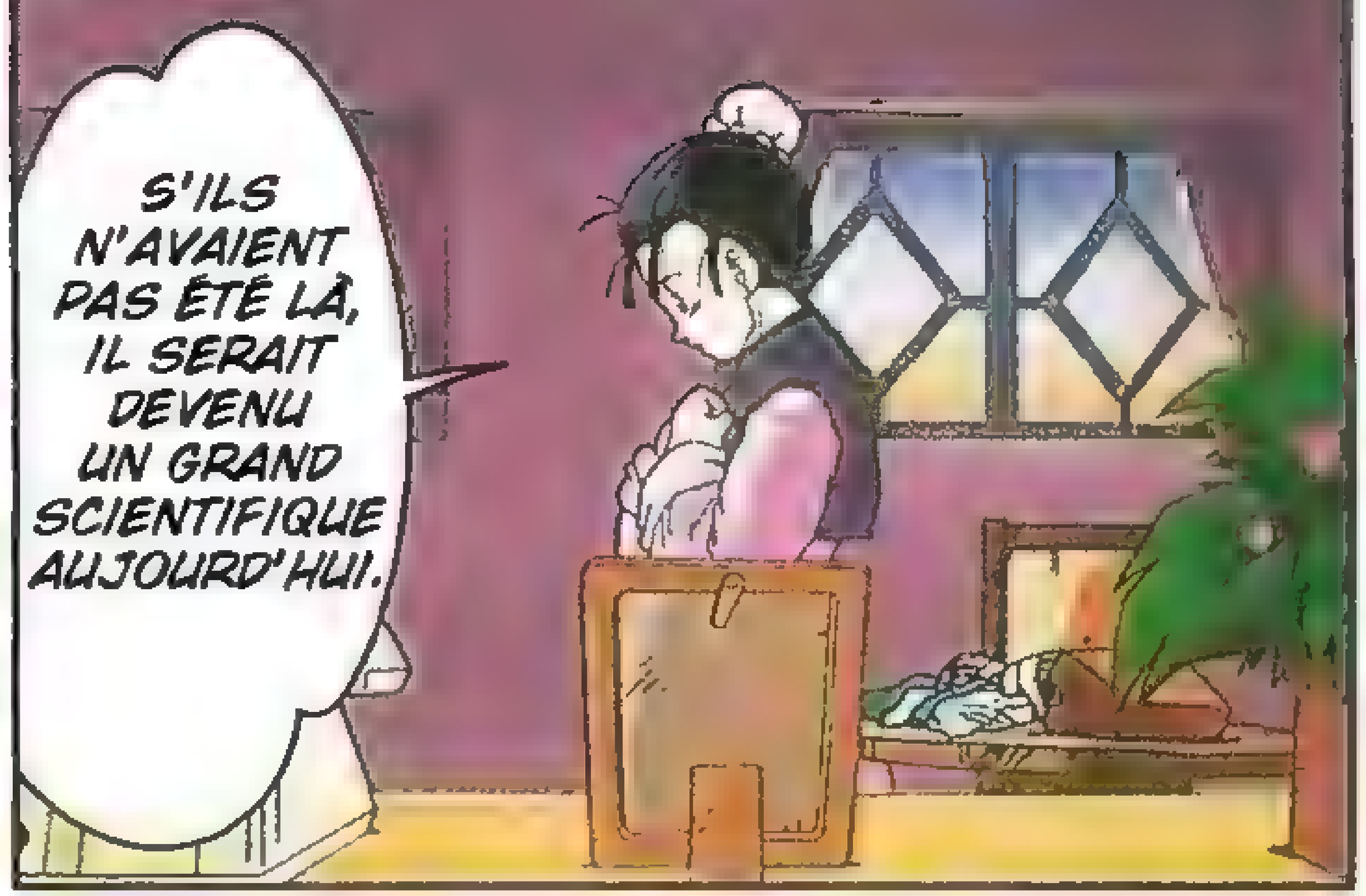

JE SUIS DE RETOUR !


TU ES ENFIN REVENU. COMMENT ÇA S'EST PASSÉ ?


J'AI ENTENDU DIRE QU'UNE AUTRE VILLE A ÉTÉ DÉTRUITE.
ILS ONT DIT QUE LA MOITIÉ DE LA POPULATION MONDIALE A ÉTÉ TUÉE. TOUT LE MONDE VIT DANS LA TERREUR.
AH OUI, J'AI ENTENDU DE NOUVELLES RUMEURS SUR GOHAN.


SUR GOHAN ?
QU'A DONC FAIT GOHAN ? QUE DEVIENT-IL ?
J'AI ENTENDU DIRE QUE LUI ET TRUNKS SE SONT ALLIÉS POUR VAINCRE LES CYBORGS. IL SERAIT DÉCIDÉ À LES ÉLIMINER AFIN DE VENGER SON PÈRE ET SES AMIS.





JE ME FICHE DE CES MAUDITS CYBORGS. REVIENS VITE S'IL TE PLAÎT.

GOHAN, RENTRE À LA MAISON !

YAH !

CAPSULE CORP.



TA COLÈRE ! LIBÈRE TA COLÈRE ! C'EST ELLE QUI TE TRANSFORMERA EN SUPER SAIYAJIN !
YAH !
ドオオン!!
グオオオ
ビュウウ


AH...


IL VA BIENTÔT Y ARRIVER. IL DEVIENDRA BIENTÔT AUSSI FORT QUE MOI. ON POURRA ALORS BATTRE LES CYBORGS.


MERDE !



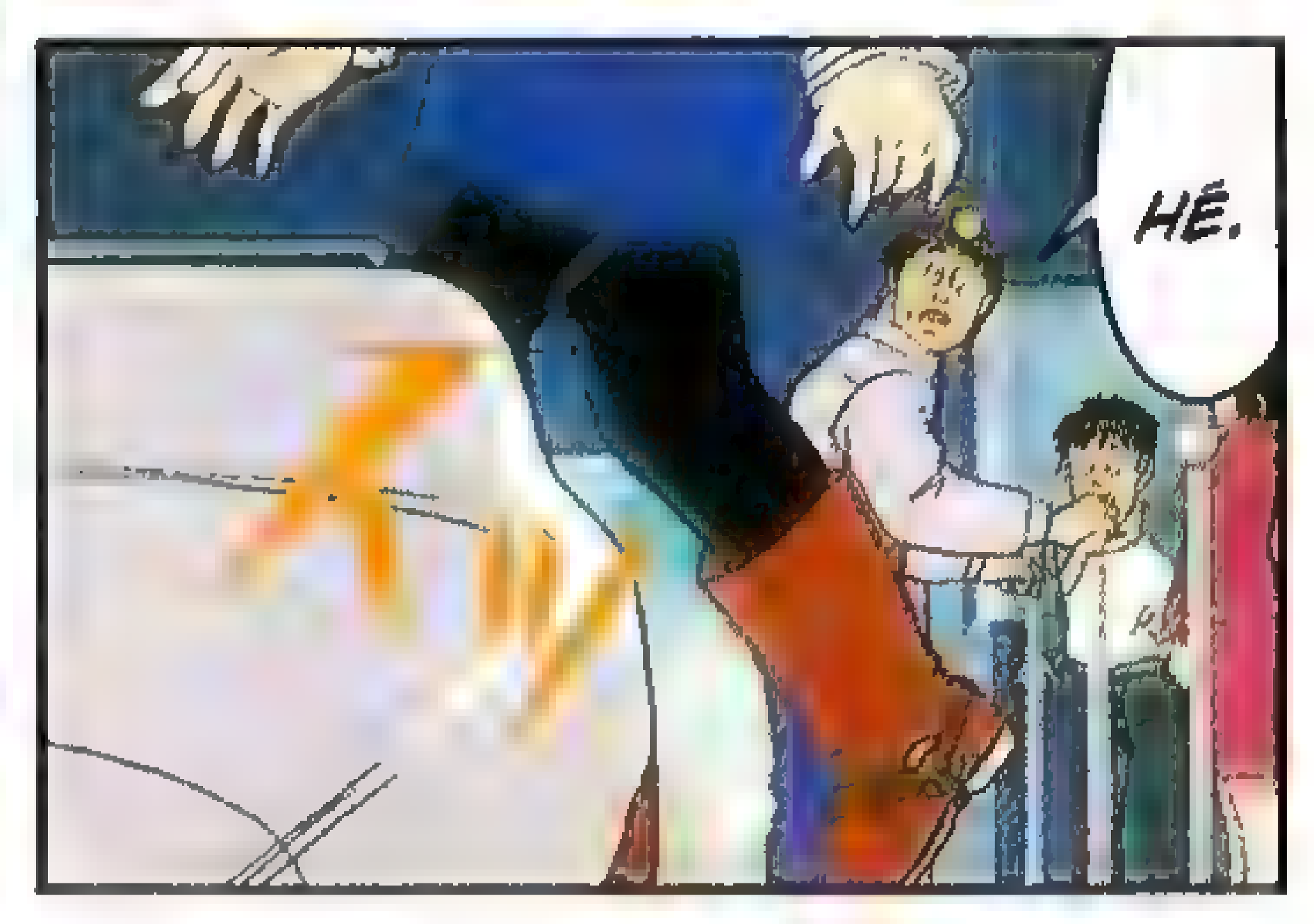





NOTRE VILLE EST BIEN PROTÉGÉE PAR L'ARMÉE, ET LES CYBORGS ONT PEUR.
C'EST LE SEUL PARC D'ATTRACTION QUI EST ENCORE OUVERT DEPUIS CETTE TERREUR.



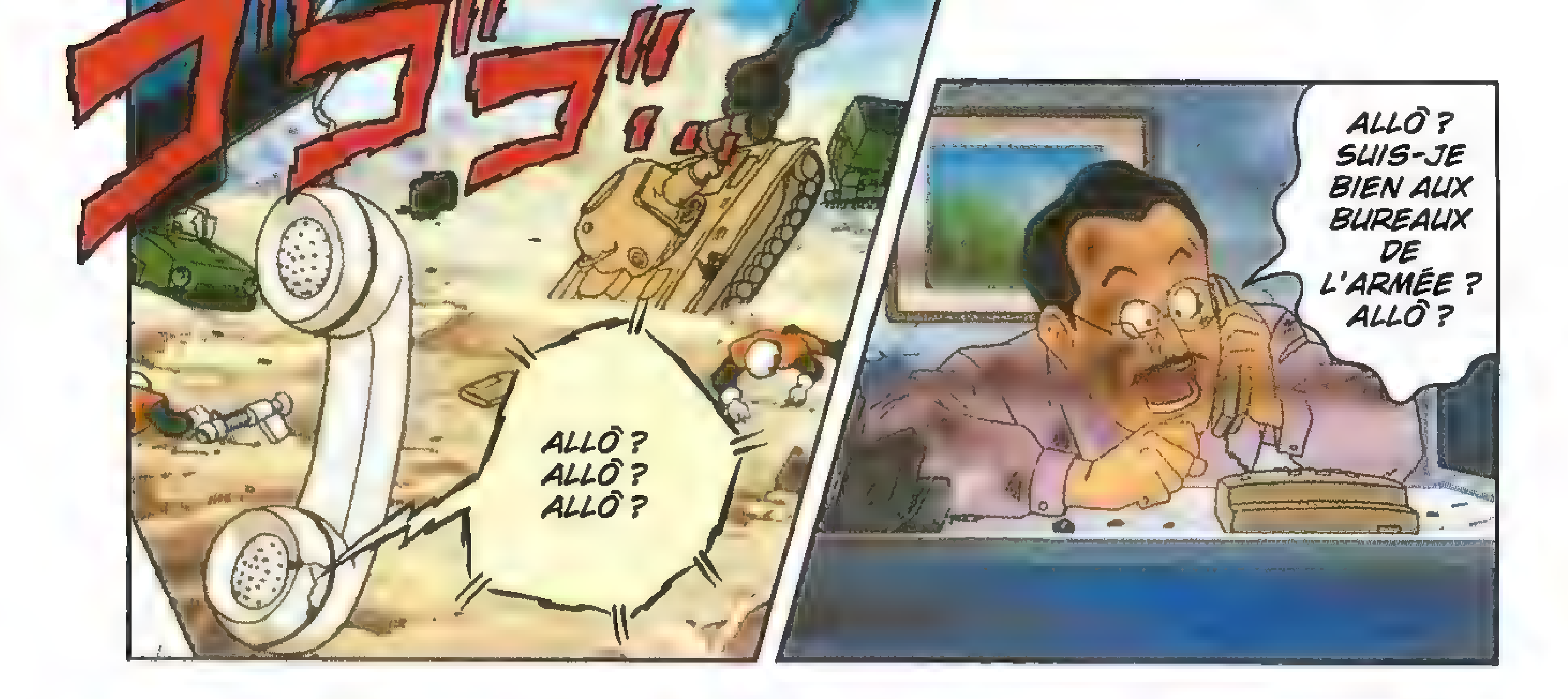



HÉ.


VOUS LÀ-BAS, ALLEZ FAIRE LA QUEUE.


FAIRE LA QUEUE ? VOUS VOUS MOQUEZ DE MOI.
NON PAS DU TOUT. RETOURNEZ À VOTRE...


JE N'AIME PAS CE GARS.
AH !
WAH !

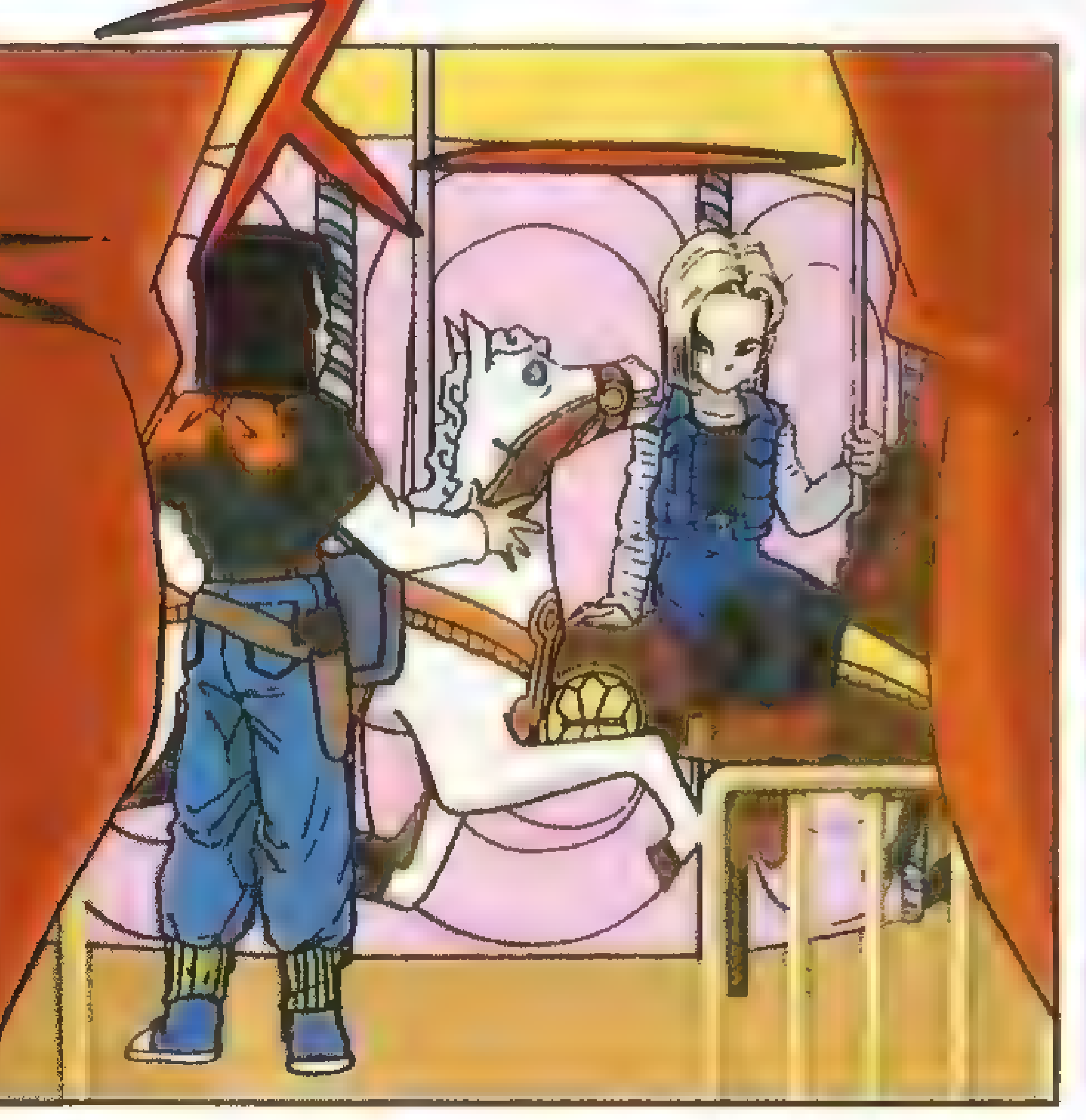


ON AURAIT DÛ VENIR ICI PLUS TÔT.

CET ENDROIT EST TROP BIEN POUR ÊTRE UTILISÉ PAR DES HUMAINS.

LÀ-BAS, TRUNKS !

OUI !






QUOI, ENCORE CES DEUX-LÀ ?
ILS NOUS GÂCHENT NOTRE BONNE HUMEUR. OCCUPE-TOI D'EUX RAPIDEMENT.
TRÈS BIEN.
TRUNKS, RESTE DER-RIÈRE.
OUI.
CAPSULE CORP.


THE




ズムッ
ズン!


UGH !
IL A PRIS LE DESSUS ! GOHAN EST EN TRAIN DE GAGNER !
PSULE CORP.


ビュ
ヒュ
ズ
!
ド

GOHAN !

NE SOIS PAS SI ÉGOÏSTE. TU NE VAS PAS LE GARDER QUE POUR TOI. À DEUX, ON POURRAIT MIEUX S'AMUSER.

NE T'EN MÊLE PAS, C18 !


ドカッ
ギューン


AH !


CAPSULE CORP


ガッ
!!


ES-PÈCE DE SALE GOSSE !
AH !
CAPSULE CORP.
MERDE ...


TRUNKS
!
ドッ


ドオッ
CAPSULE CORP.


スタッ



ドォオオオン

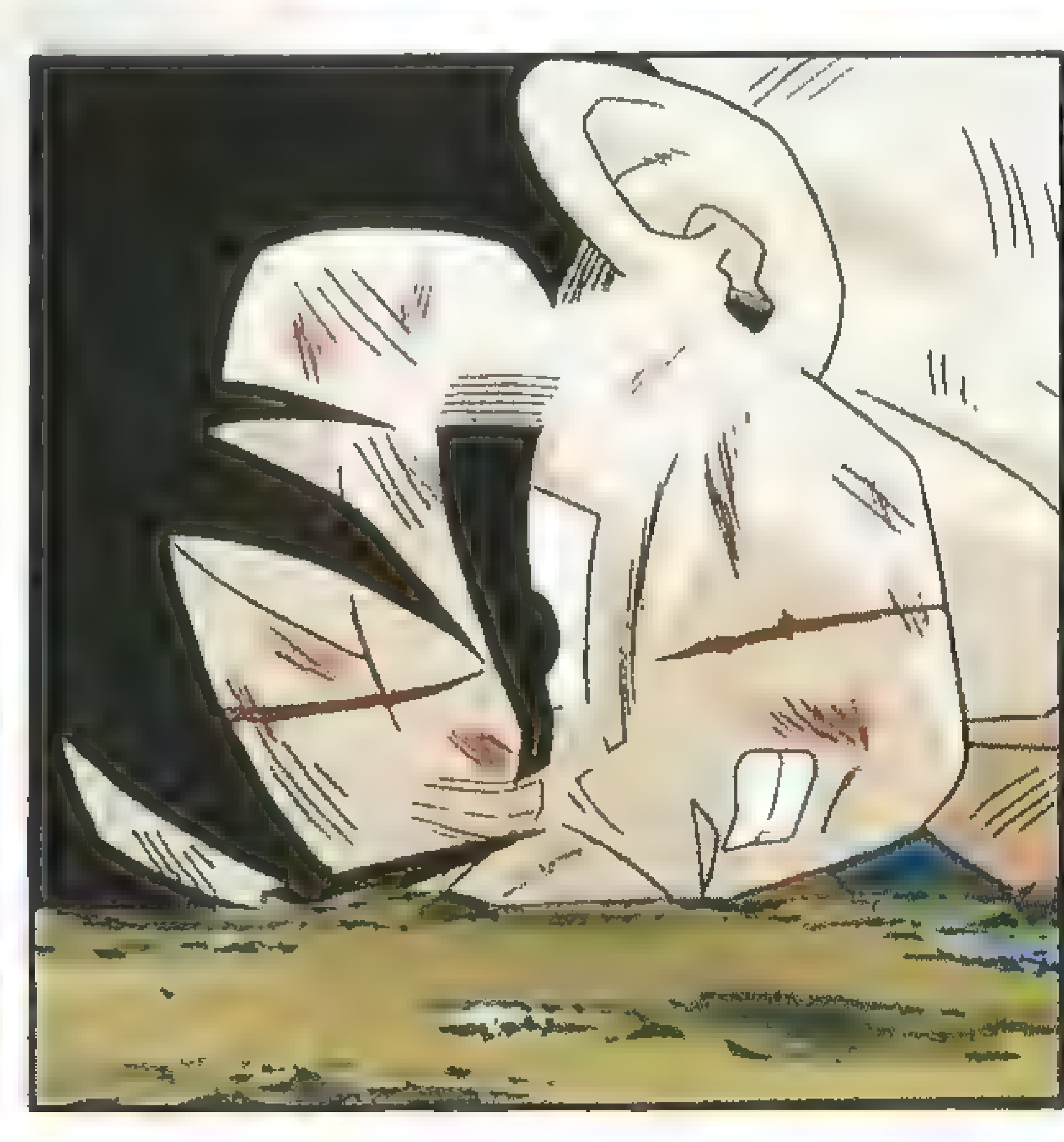
ヒュウウウウウ

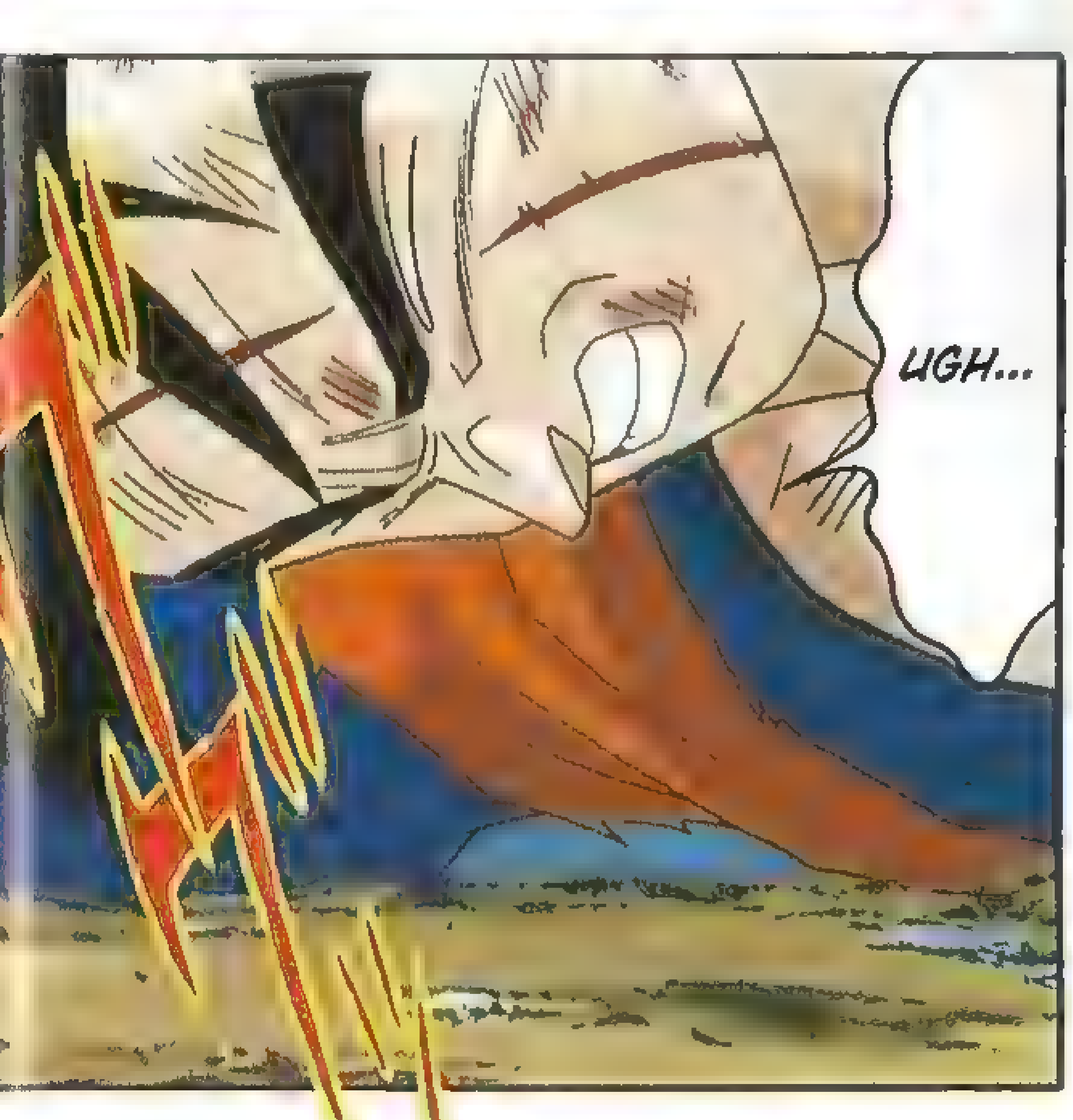



ILS SONT SÛREMENT DÉJÀ MORTS. ET S'ILS SONT TOUJOURS EN VIE, ON LES REVERRA BIENTÔT.
PAR-TONS.
TU AS RAI-SON.

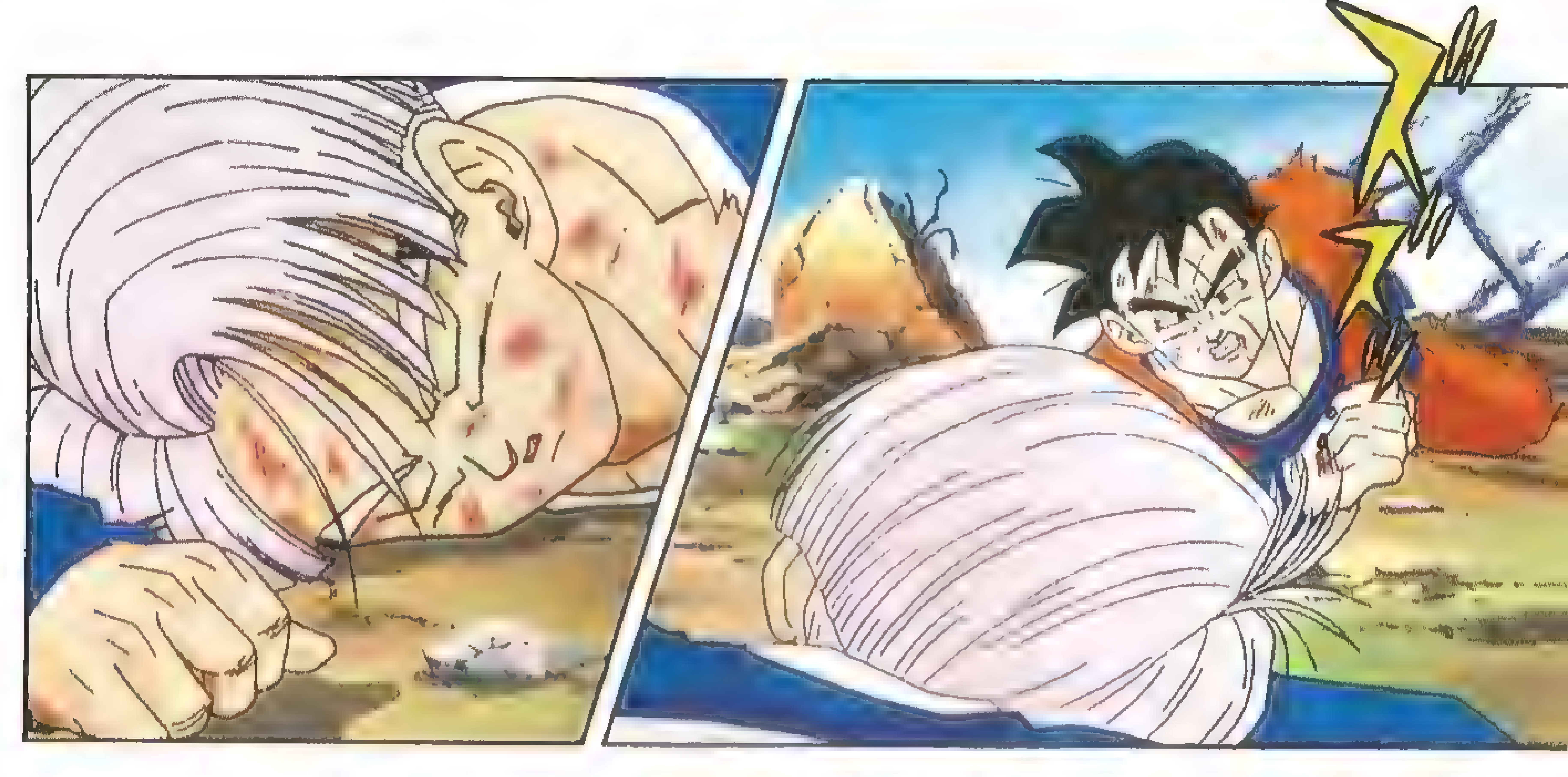


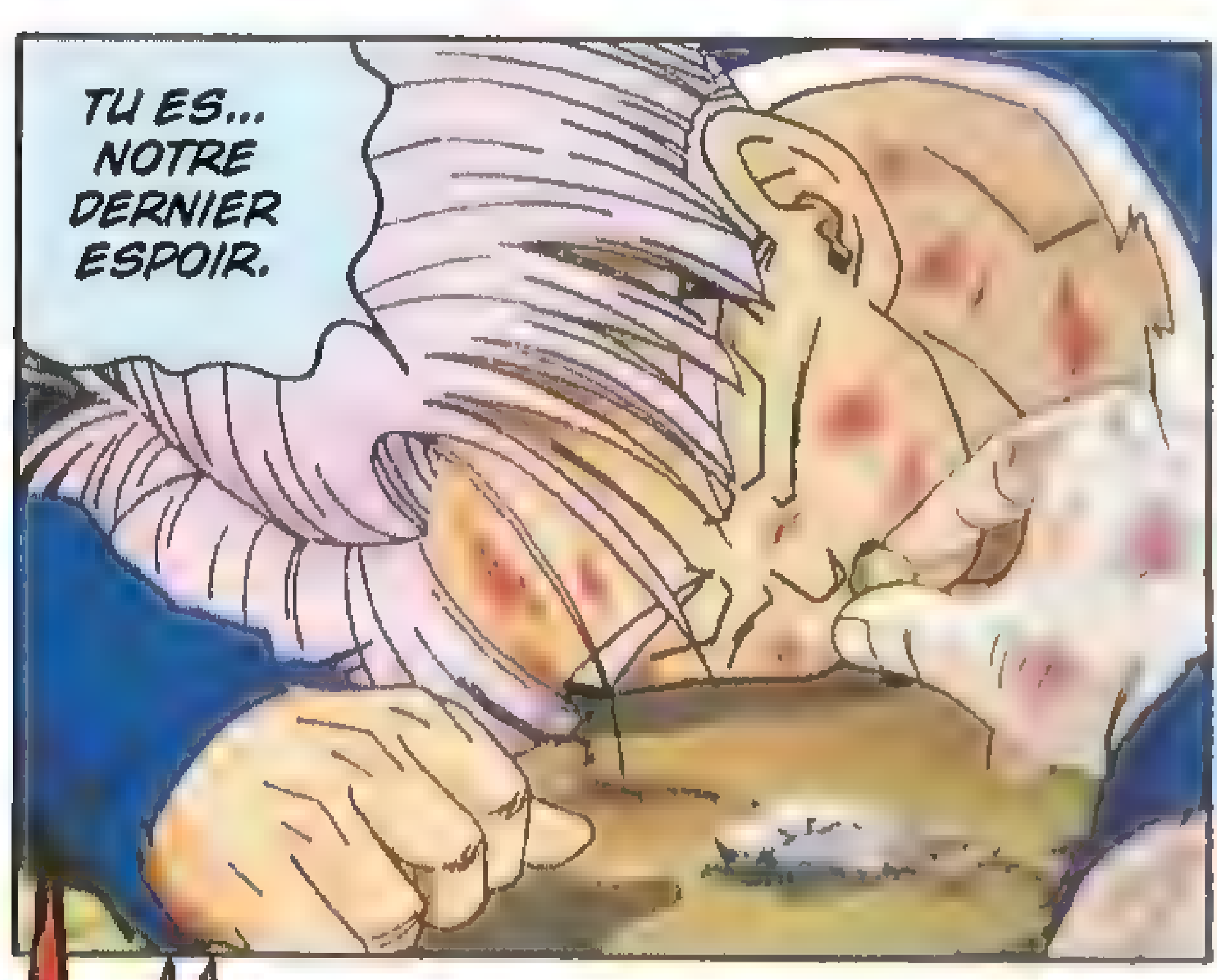





UGH...


C'EST LE DERNIER... SENZU.

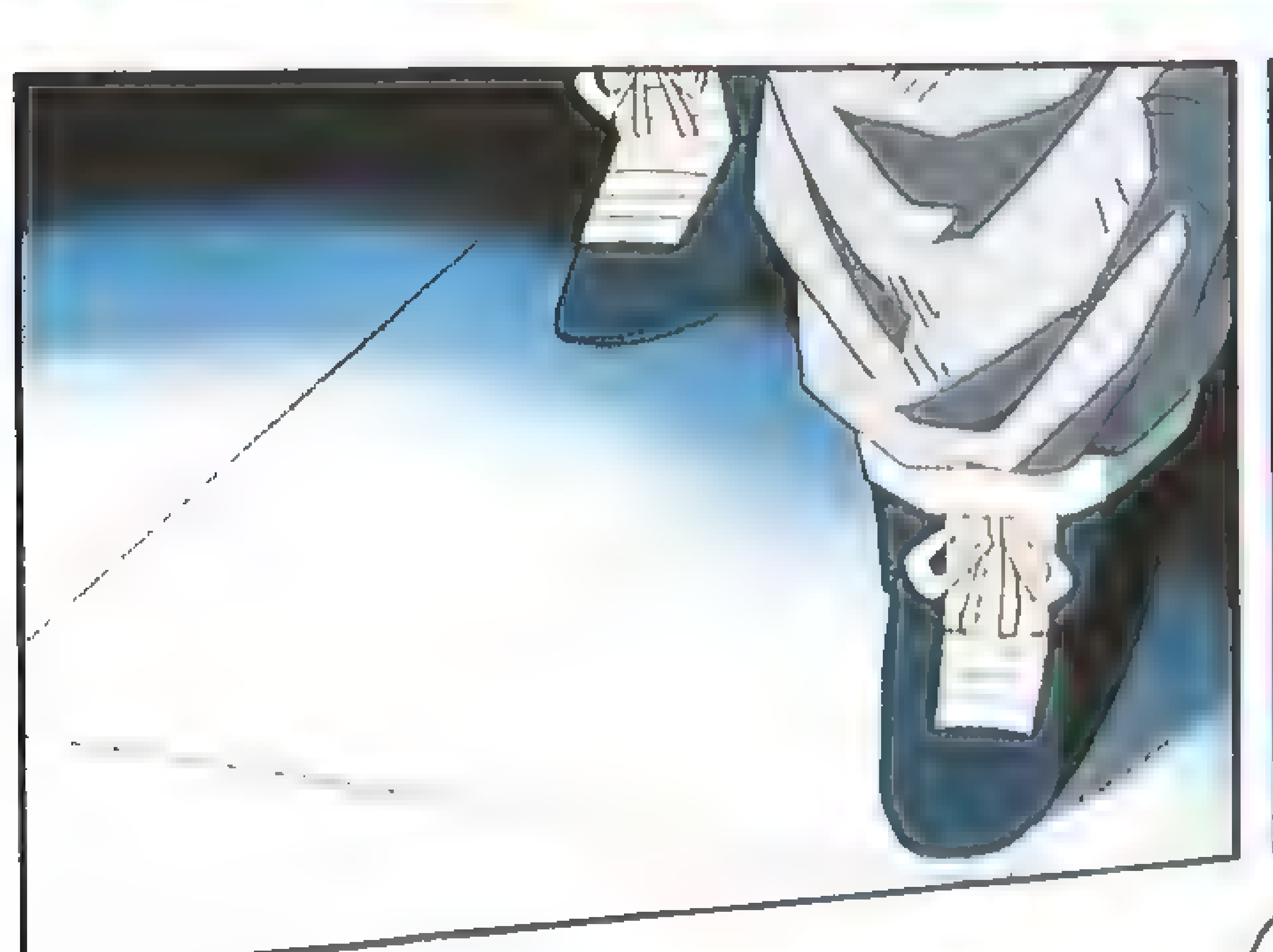



TU ES...
NOTRE
DERNIER
ESPOIR.


T...
TRUNKS...
TU...
DOIS LE
PRENDRE.










QUE S'EST-IL PASSÉ, TRUNKS ?


GOHAN A VOULU ME PROTÉGER, ET IL...
ALLEZ, IL FAUT L'ALLONGER SUR LE LIT ET APPELER UN MÉDECIN !





SI SEU-LEMENT SON GOKU ÉTAIT ENCORE EN VIE...

JE SUIS DÉSOLÉ, MAMAN.

QUE TOI ET GOHAN VOUS COMBATTIEZ LES CYBORGS ENSEMBLE.

CAPSULE

LA MACHINE À VOYAGER À TRAVERS LE TEMPS SERA BIENTÔT PRÊTE.

UNE FOIS FINIE, TU POURRAS ALLER DEDANS, ET ELLE TE RAMÈNERA DANS LE PASSÉ.

!

AH...



YAH !

CAPSULE CORP.


TRUNKS ! LIBÈRE TA COLÈRE !
MERDE ! QUI SAIT CE QU'ILS PEUVENT BIEN FAIRE ?
YAH !


YAH !
CAPSULE
C'ÉTAIT VRAIMENT DUR POUR MOI AUSSI.
IL FAUT QUE TU PROGRESSES ENCORE, TRUNKS.
MERDE ! POURQUOI JE N'ARRIVE PAS À DEVENIR UN SUPER SAIYAJIN ?

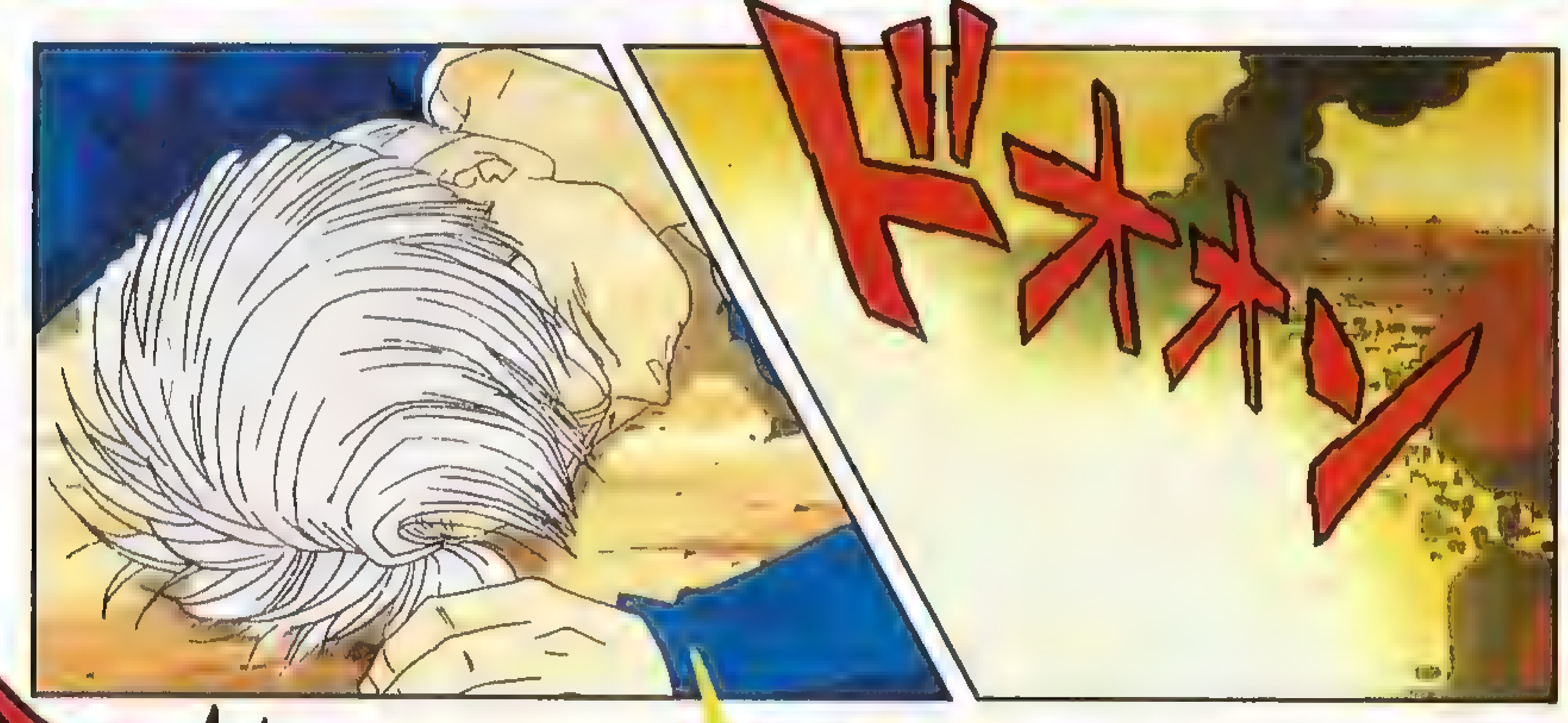

JE PENSE À PICCOLO ET KULILIN, ET AUX AUTRES TUÉS PAR LES CYBORGS. EN Y PENSANT, JE PEUX FACILEMENT ME TRANSFORMER EN SUPER SAIYAJIN.
POUR DEVENIR UN SUPER SAIYAJIN, IL FAUT QUE TU LIBÈRES TA COLÈRE.
CAPSULE CORP.
CAPSULE CORP.
LE SANG DE VEGETA COULE EN TOI.
TU DEVIENDRAS UN SUPER SAIYAJIN BIENTÔT, C'EST CERTAIN.
CAPSULE CORP.
LA VILLE !
MAUDITS CYBORGS ! ILS ONT ENCORE ATTAQUÉ UNE AUTRE VILLE.

ドオオン
YAH !
CETTE FOIS, JE VOUS AURAI !
TRUNKS, TU DOIS RESTER ICI, TU M'ENTENDS ?
GOHAN, TE SENS-TU CAPABLE DE LES AFFRONTER ?
CAPSULE
TRUNKS ! NE PRENDS PAS LA PUISSANCE DES CYBORGS À LA LÉGÈRE !
JE NE PEUX PAS ! SI TU Y VAS, GOHAN, ALORS J'Y VAIS AUSSI ! JE SUIS DEVENU PLUS FORT QU'AVANT !

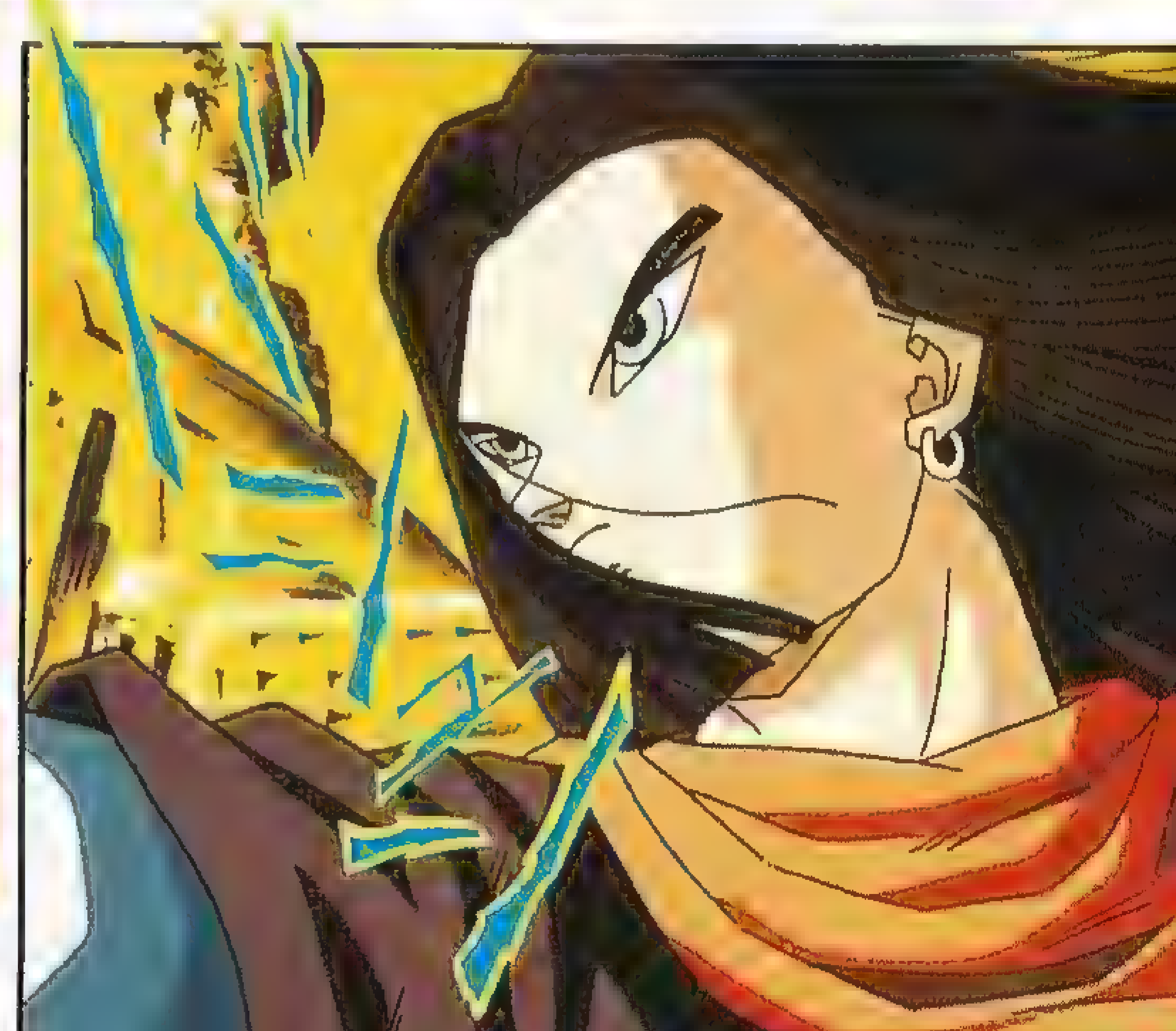

JE NE VEUX PLUS SERVIR À RIEN ! JE VEUX ME BATTRE À TES CÔTÉS, GOHAN !
CAPSULE
TRÈS BIEN, DANS CE CAS-LÀ, TRUNKS, ALLONS-Y !
D'AC-CORD.
CAPSULE CORP
CAPSULE CORP


TU ES LE DERNIER GUERRIER, ET DANS QUELQUES ANNÉES, TU POURRAS BATTRE LES CYBORGS.

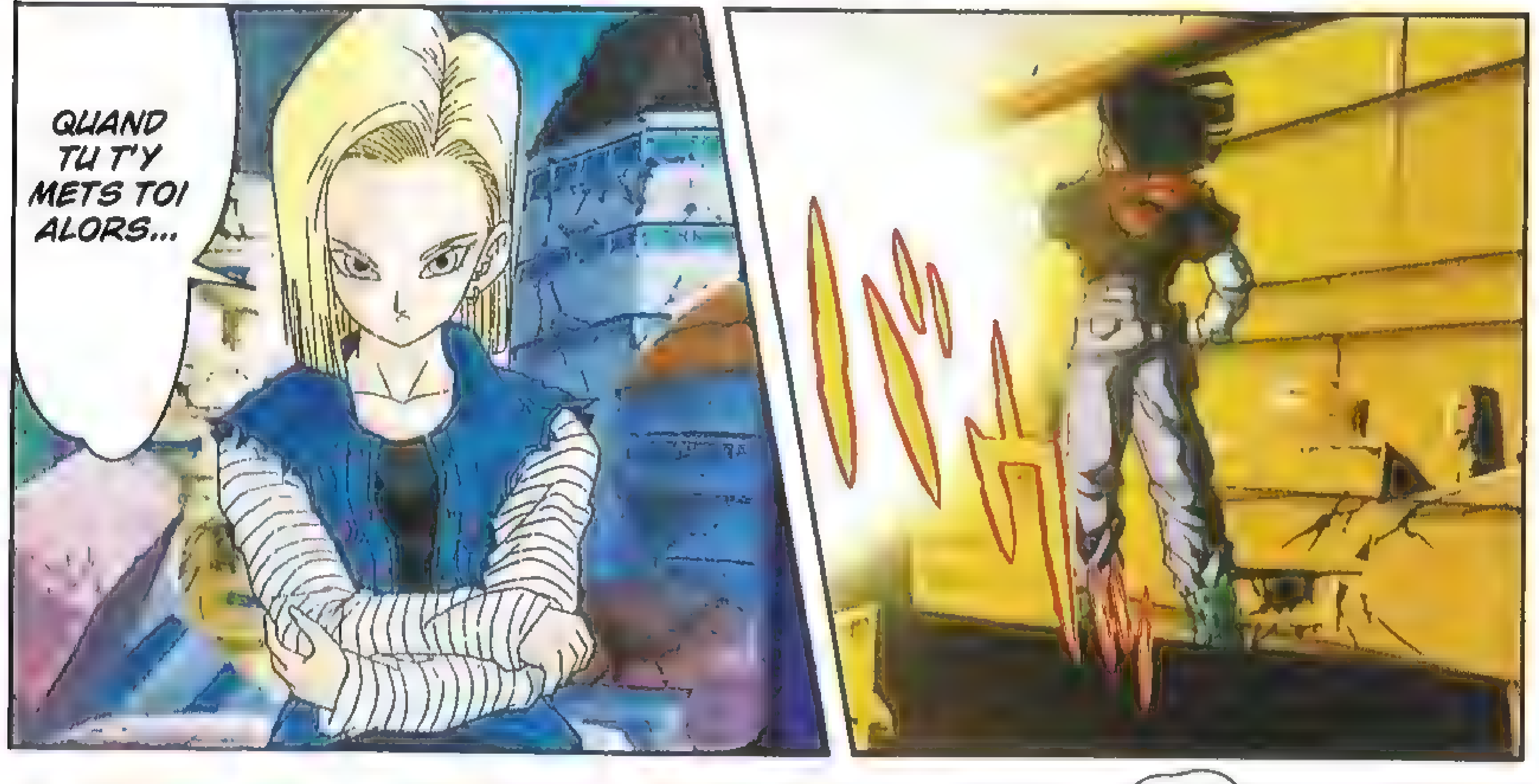

TRUNKS, TU ES NOTRE DERNIER ESPOIR. SI TU ÉTAIS AMENÉ À MOURIR, IL N'Y AURAIT PLUS DE GUERRIERS POUR DÉFENDRE LA TERRE.

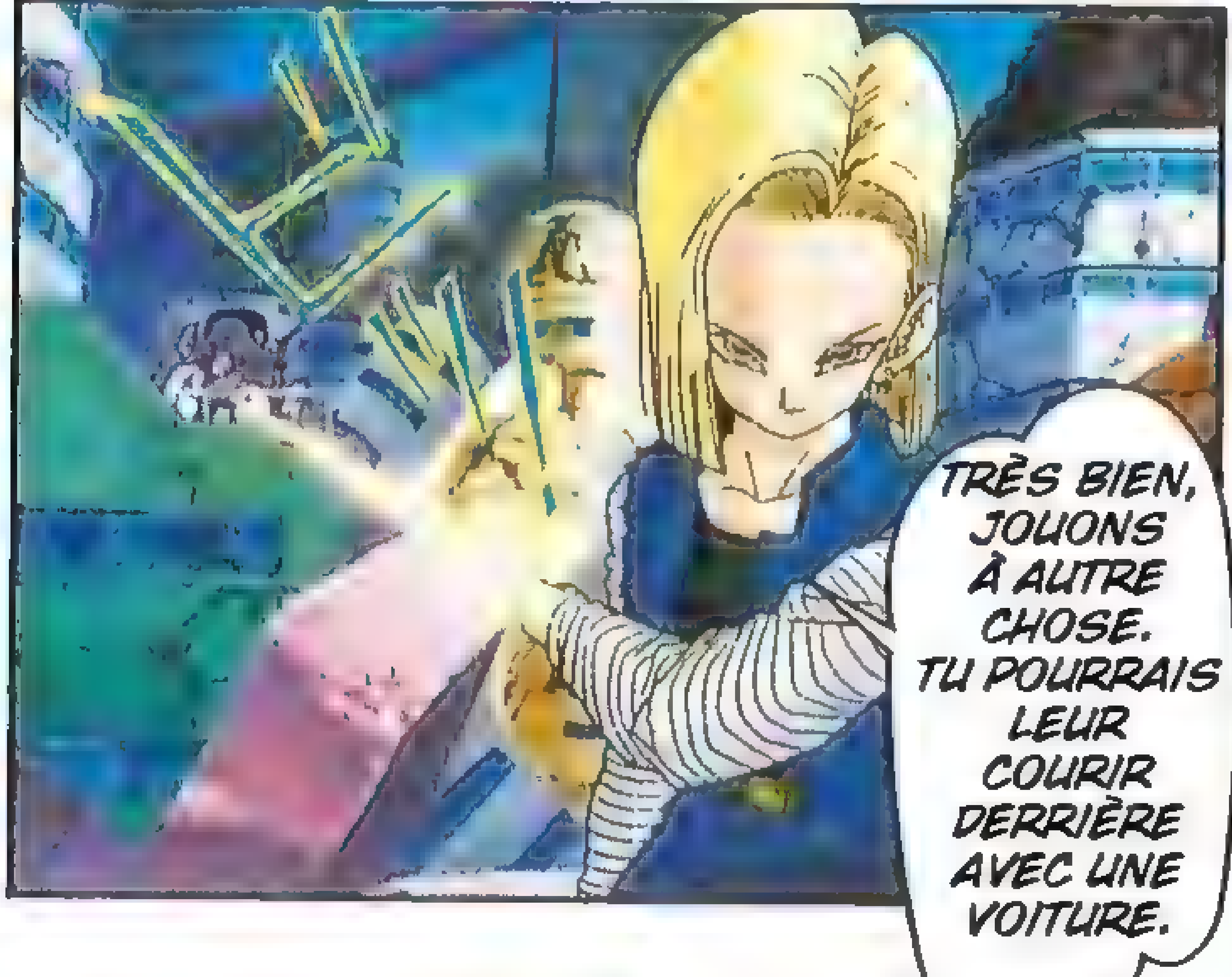

ドオオン


ズドォ!!



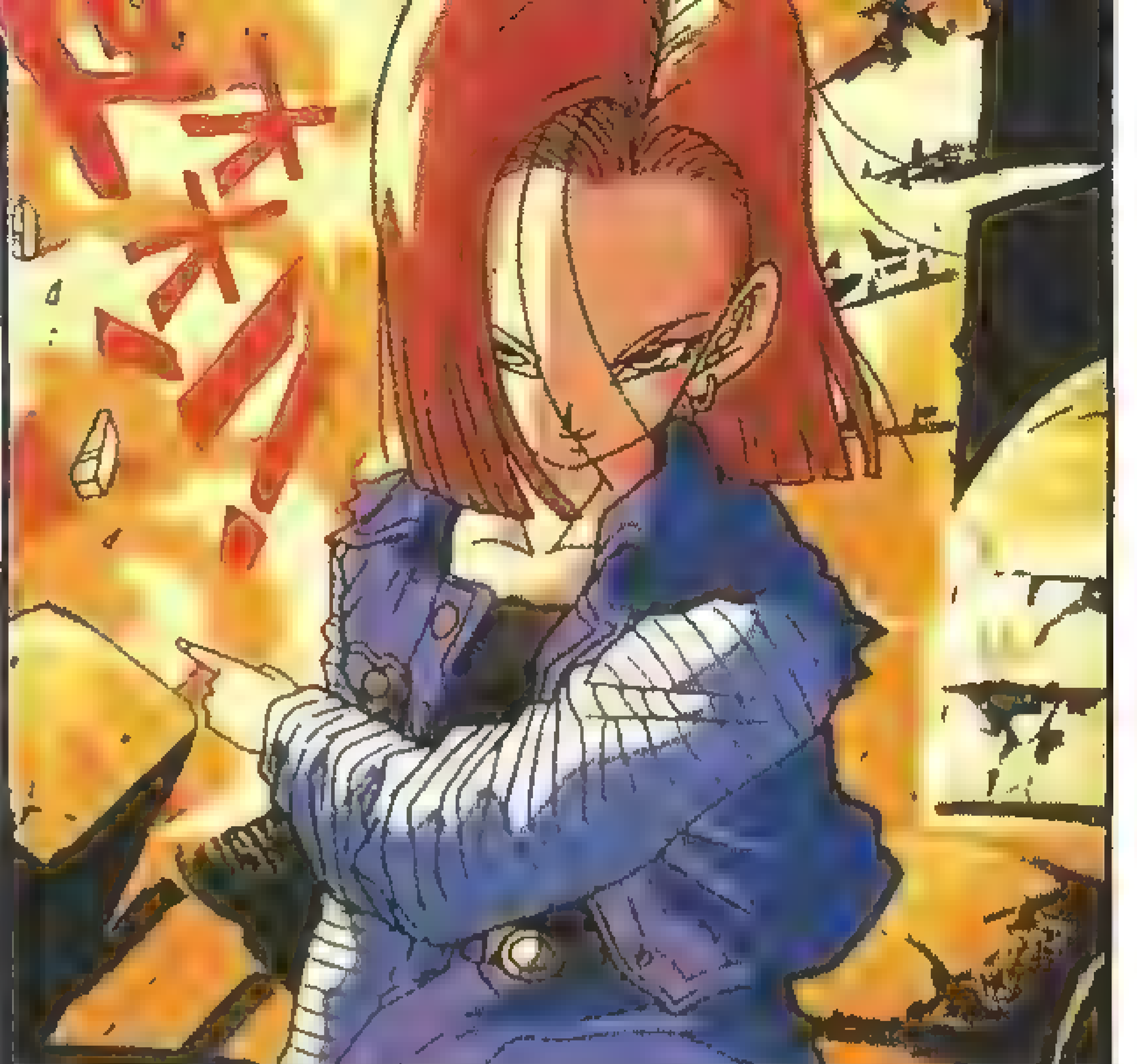

NE SOIS PAS SI PRESSÉE. RESTONS ENCORE UN PEU. SI ON NE FAIT PAS ATTENTION À LES EXTERMINER UN PAR UN, JE NE VOIS PAS L'INTÉRÊT DE NOTRE PETIT JEU.
IL PARAÎT QU'IL Y A UNE VILLE AU NORD D'ICI OÙ LES HUMAINS SE CACHENT.
C'EST BON, C17.
IL N'Y A PLUS PERSONNE ICI. ALLONS AUTRE PART.

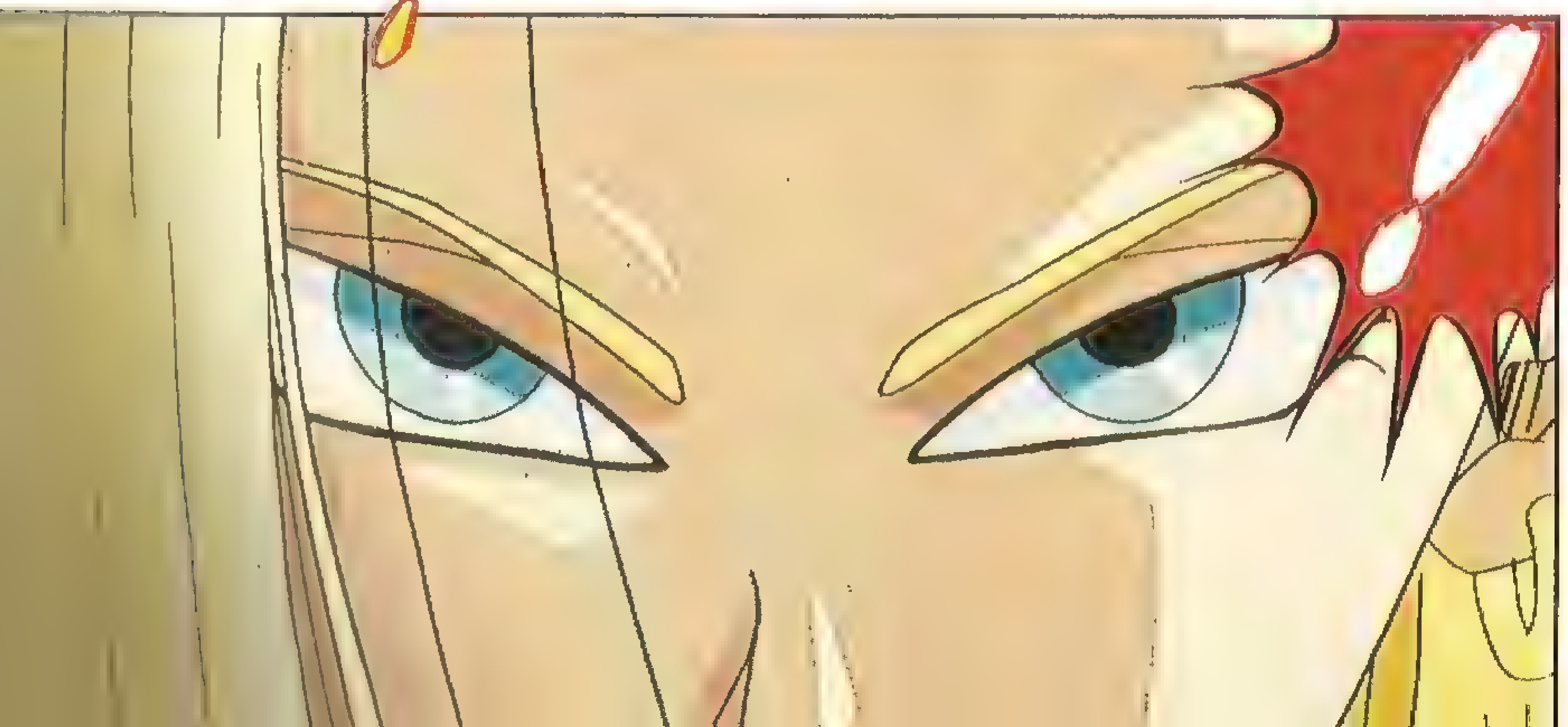

QUAND TU T'Y METS TOI ALORS...


TRÈS BIEN, JOUONS À AUTRE CHOSE. TU POURRAIS LEUR COURIR DERRIÈRE AVEC UNE VOITURE.


AH...


ÇA PEUT ÊTRE TRÈS MARRANT AUSSI.






C17,
TU ES
RIDICULE
AVEC TES
HABITS TOUT
DÉCHIRÉS !

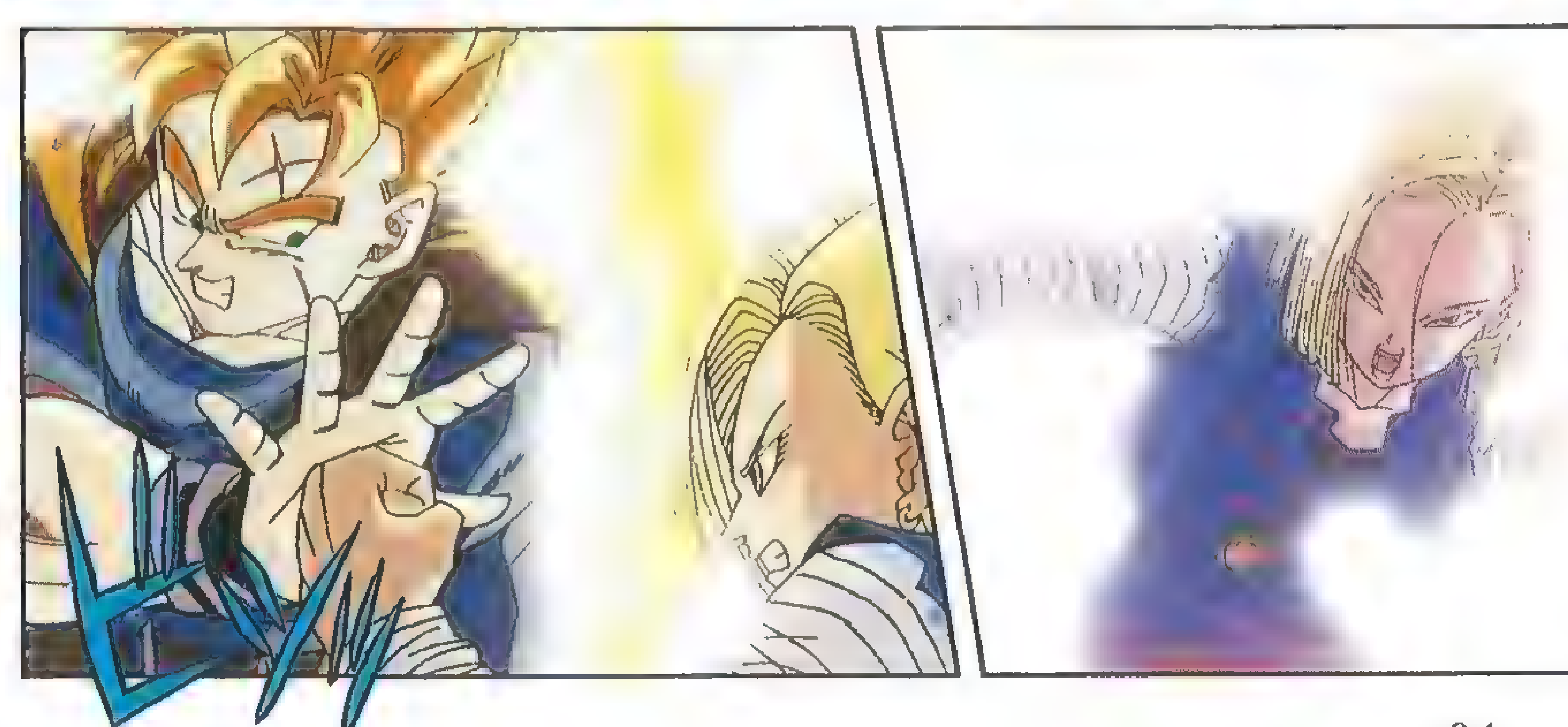

ILS NE SONT PAS AUSSI RÉSISTANTS QUE NOS CORPS, TU COMPRENDS. JE T'AVERTIS. JE N'EN AI PLUS QU'UN DE RECHANGE.
J'AIMAIS BIEN CES VÊTEMENTS. ÇA M'ÉNERVE DE LES VOIR DÉCHIRÉS.
EN TOUT CAS, SON GOHAN. TU ES TOUJOURS EN VIE APPAREMMENT.
ON SE BATTRA AU MAXIMUM CETTE FOIS ET ON TE TUERA.
飯


VOUS NE VOUS DÉBARRASSEREZ PAS DE MOI AUSSI FACILEMENT.
IL Y A QUELQU'UN D'AUTRE CONTRE QUI VOUS NE POURREZ RIEN.
ET IL VOUS VAINCRA, JE PEUX VOUS L'ASSURER !


ドオン
ダダダッ
ゴオッ
ギュン

ギュオオオオ
グオオオオオ

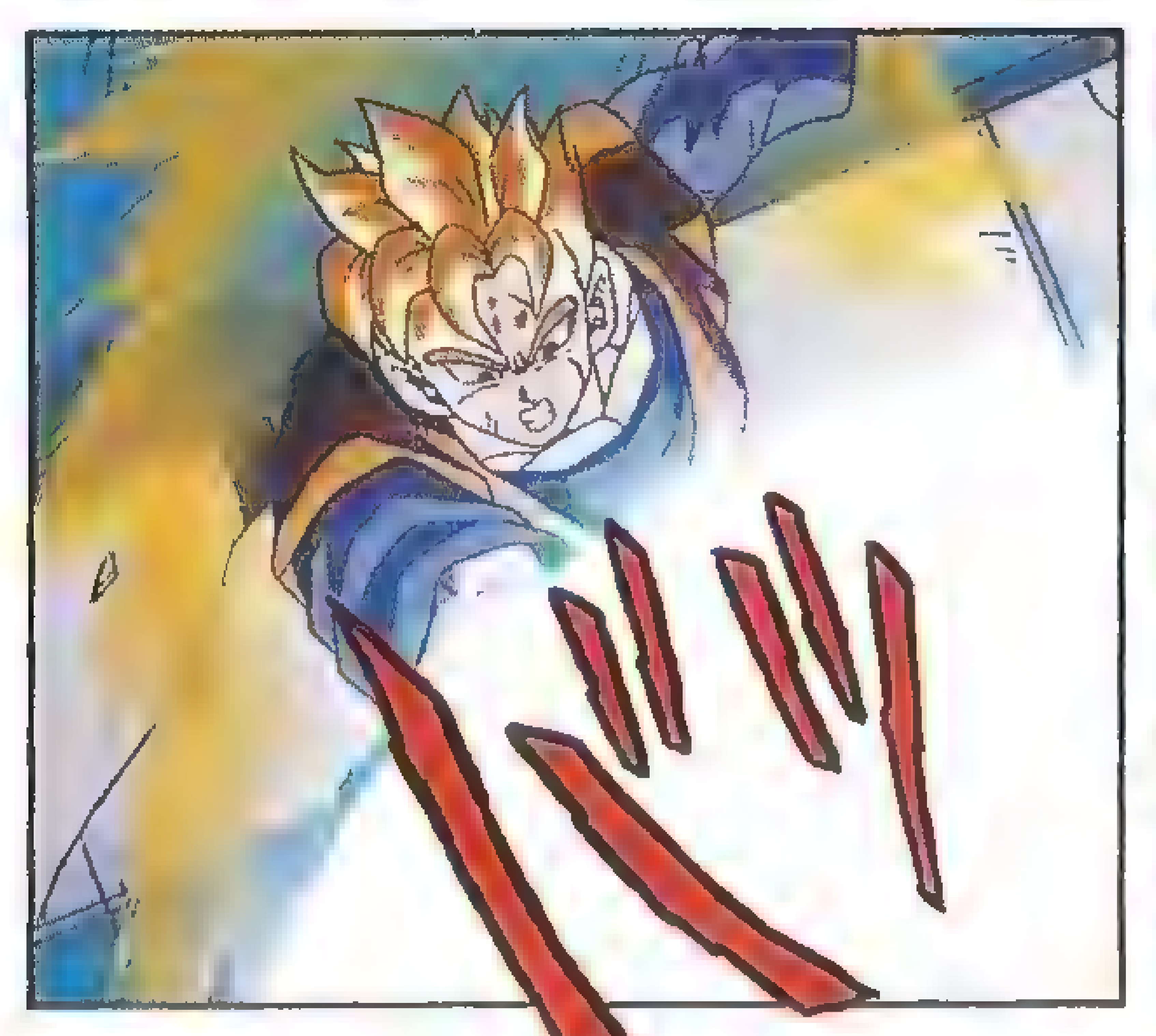


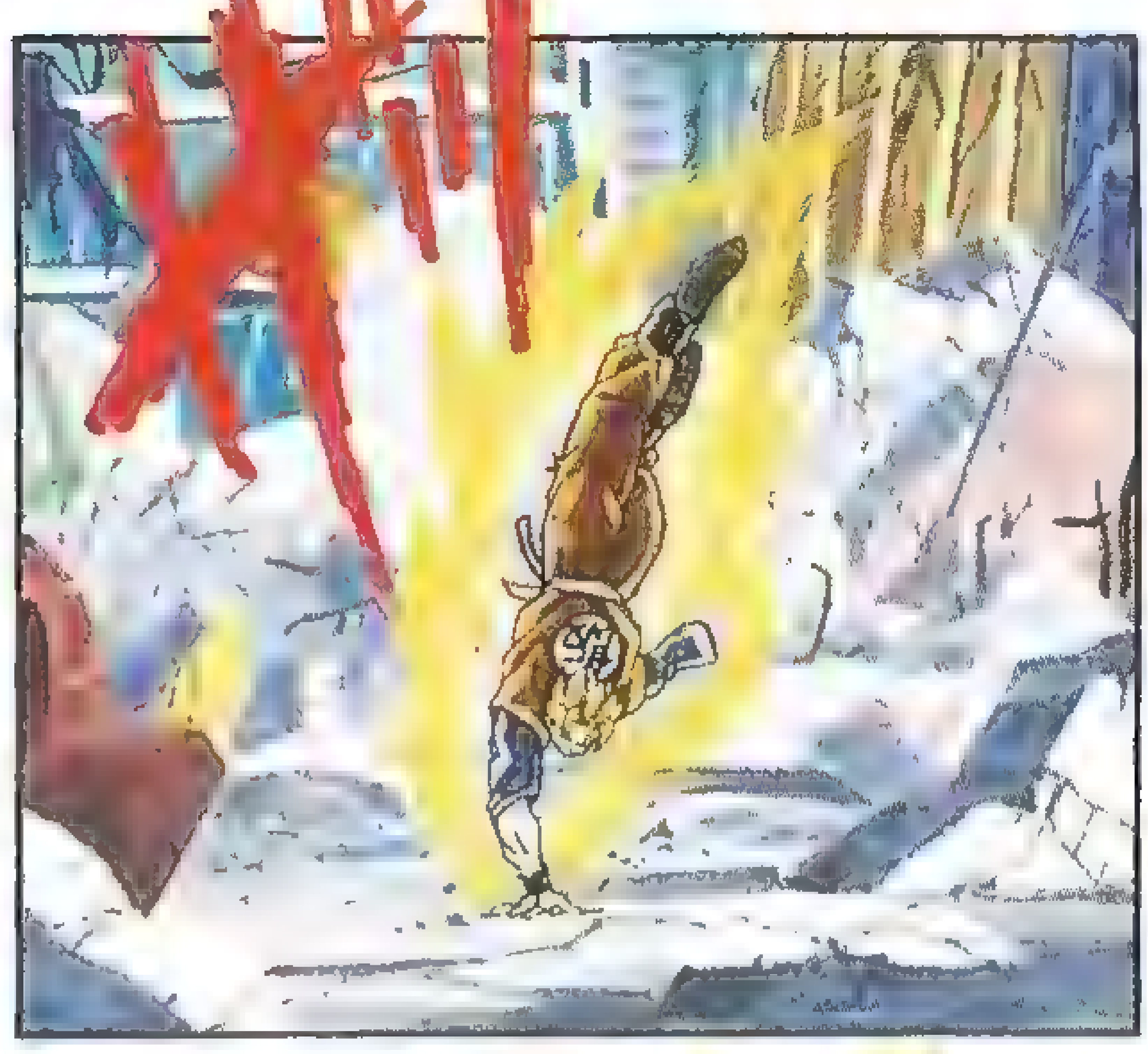



ズドン
ドカッ
バシュッ

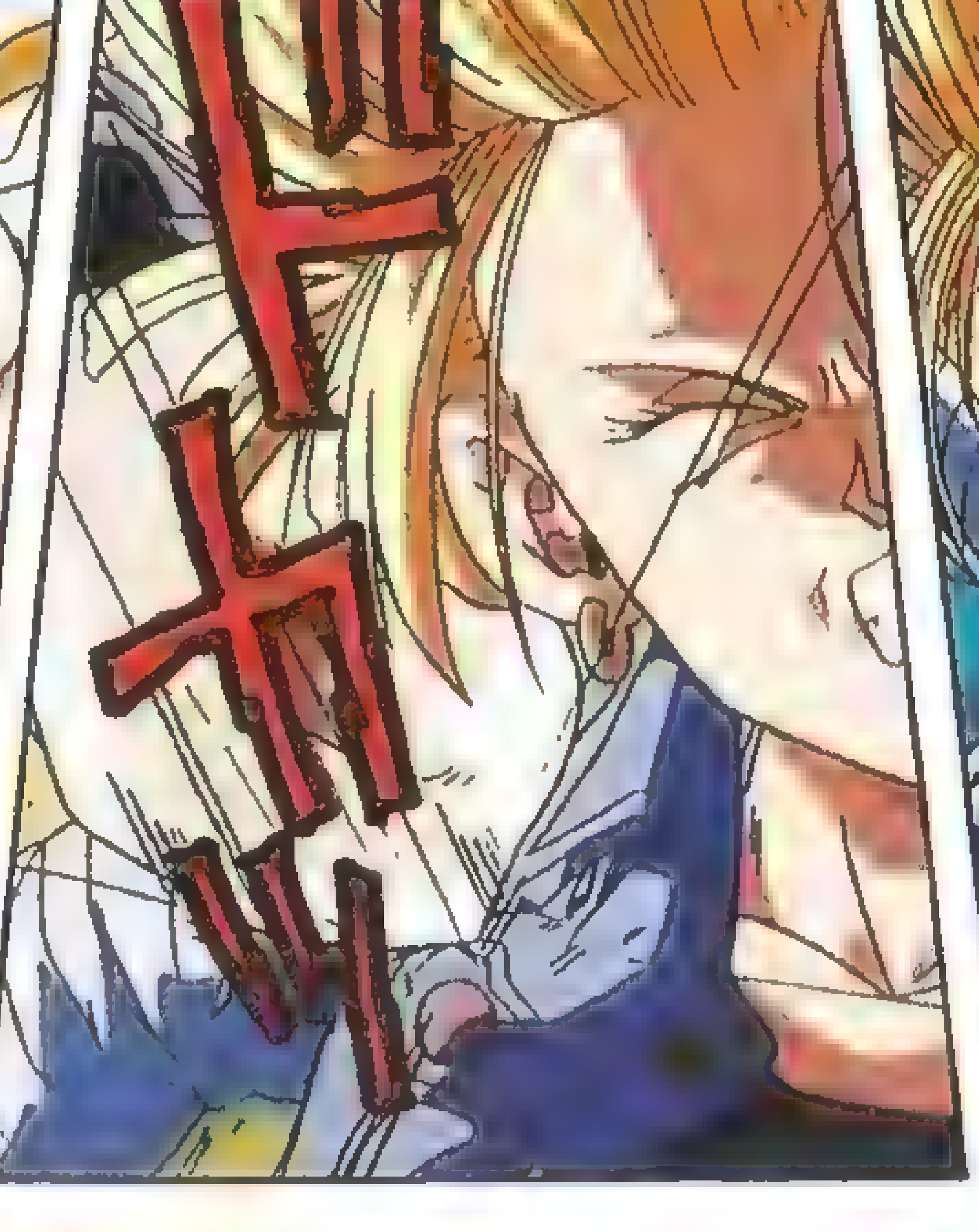

バウッ
ギューン
ドオン
ババババババ

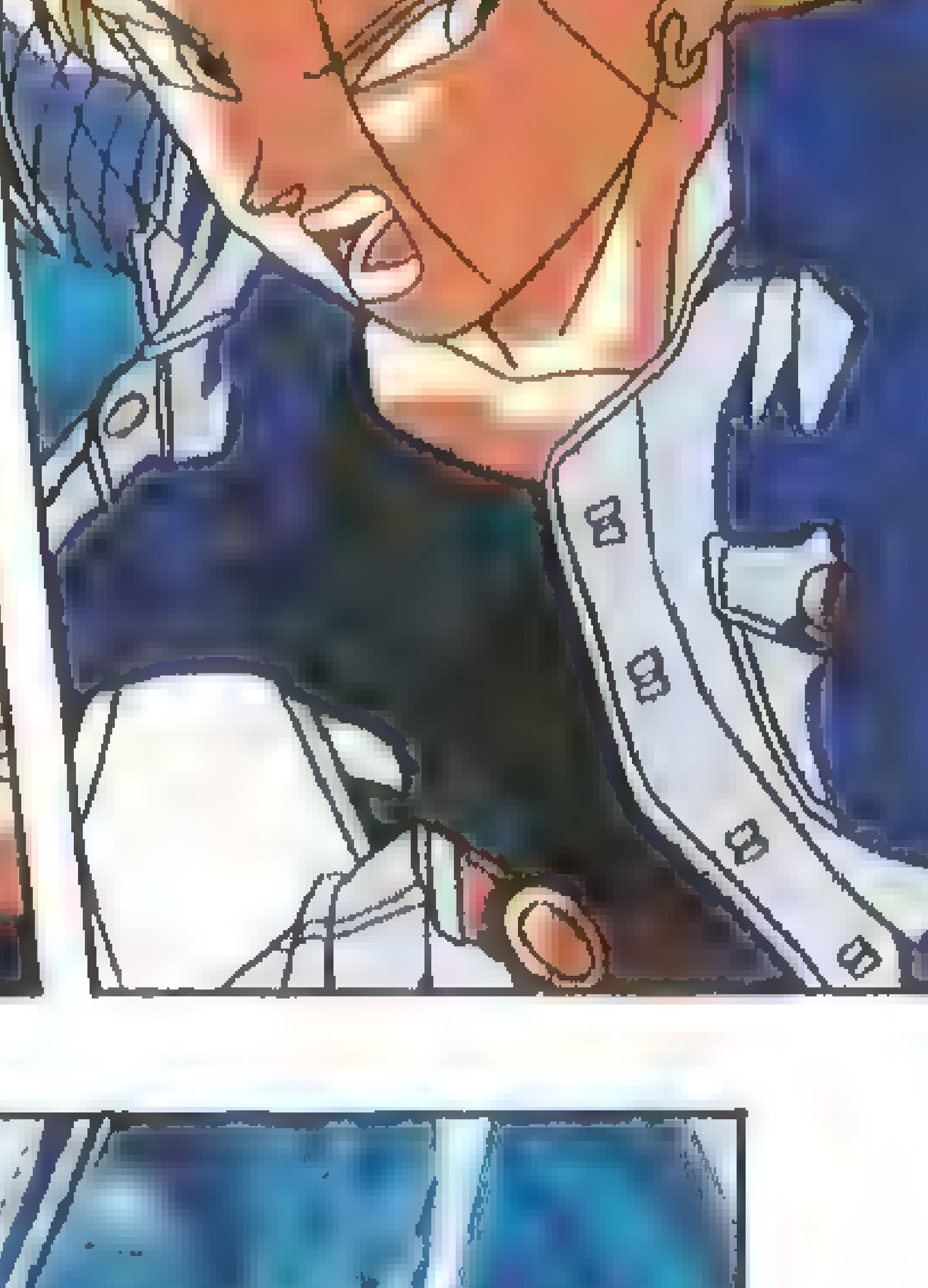

ズズズ…
バッ
ドカッ
ビュッ


バッ



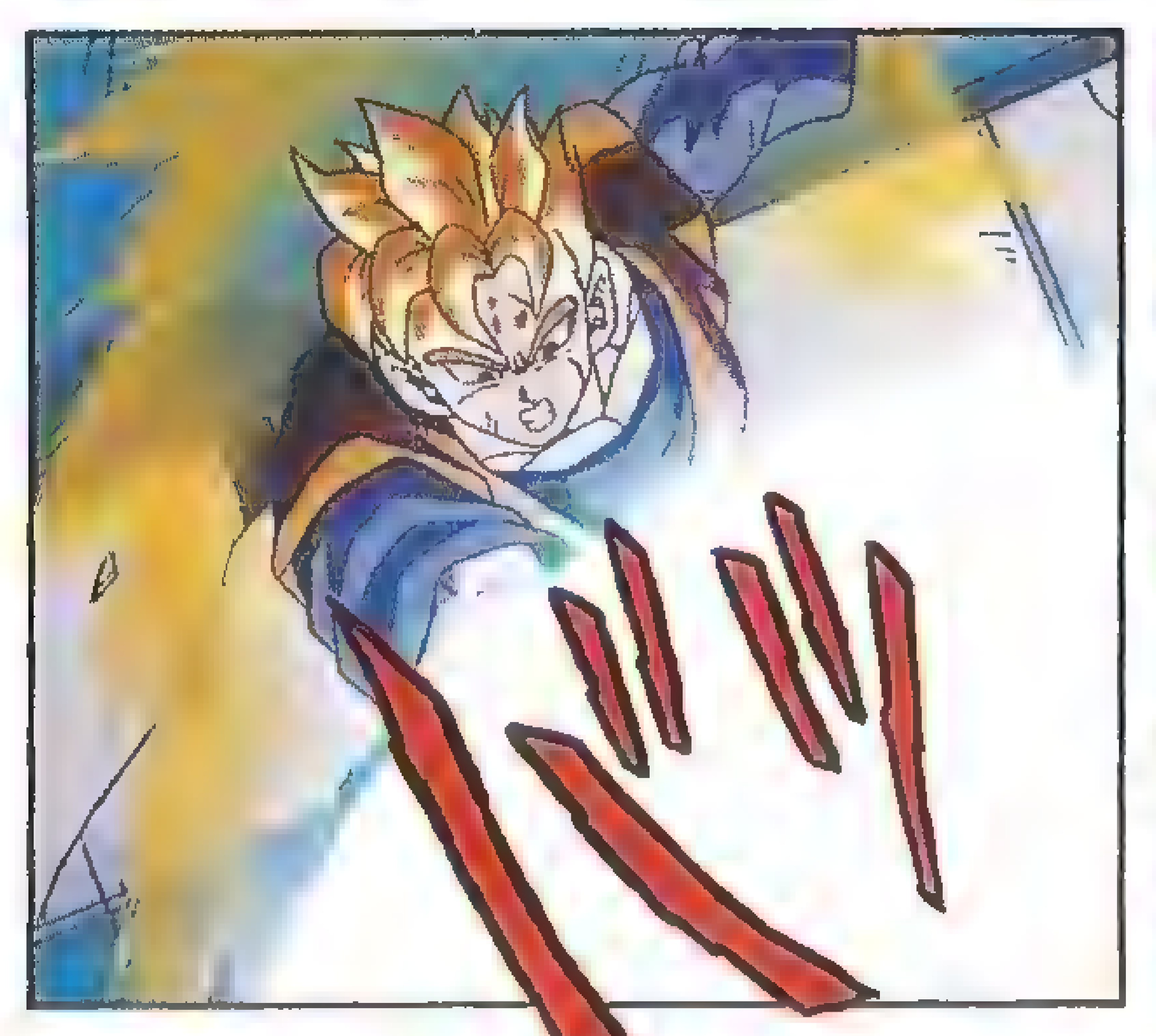
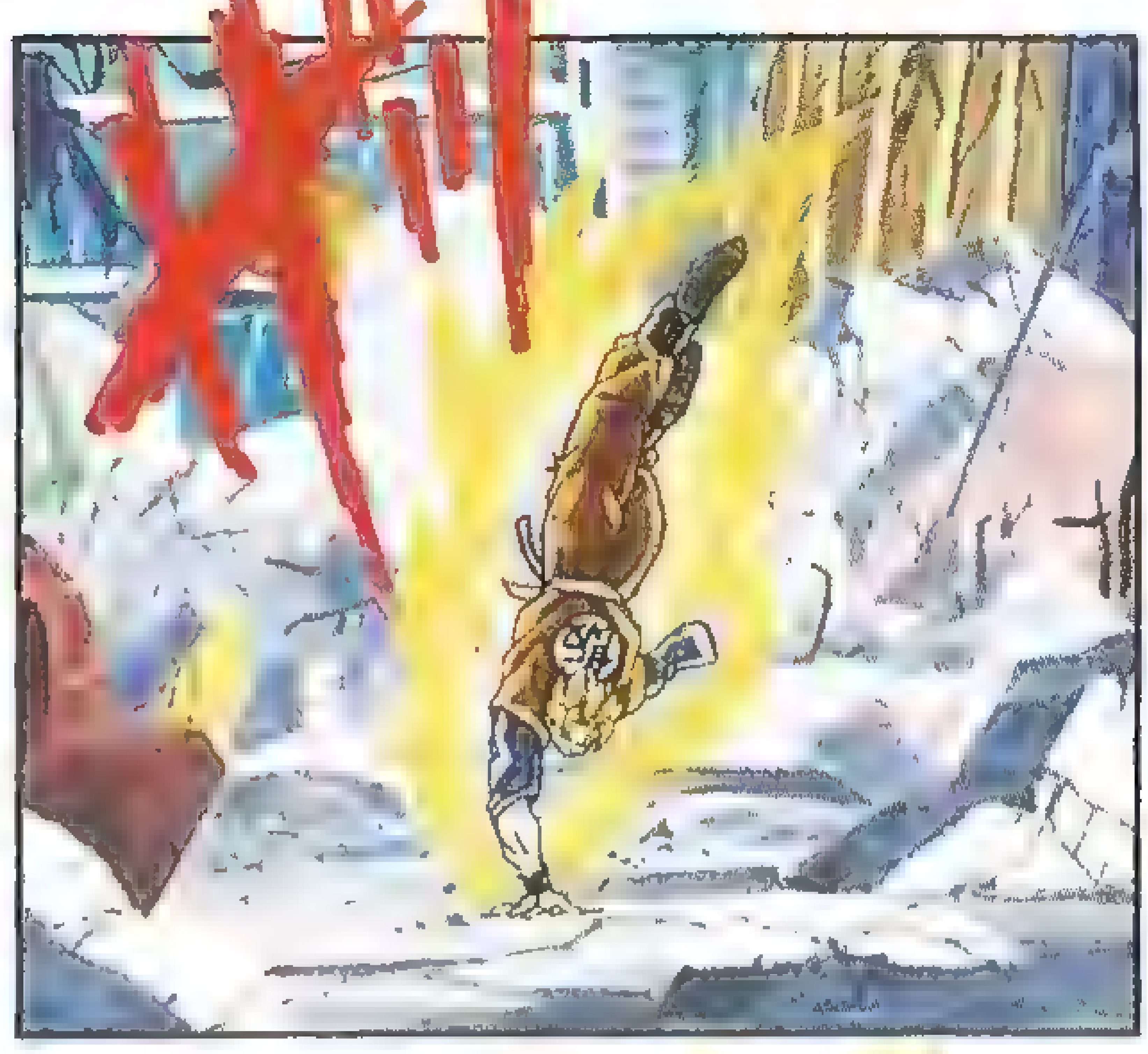


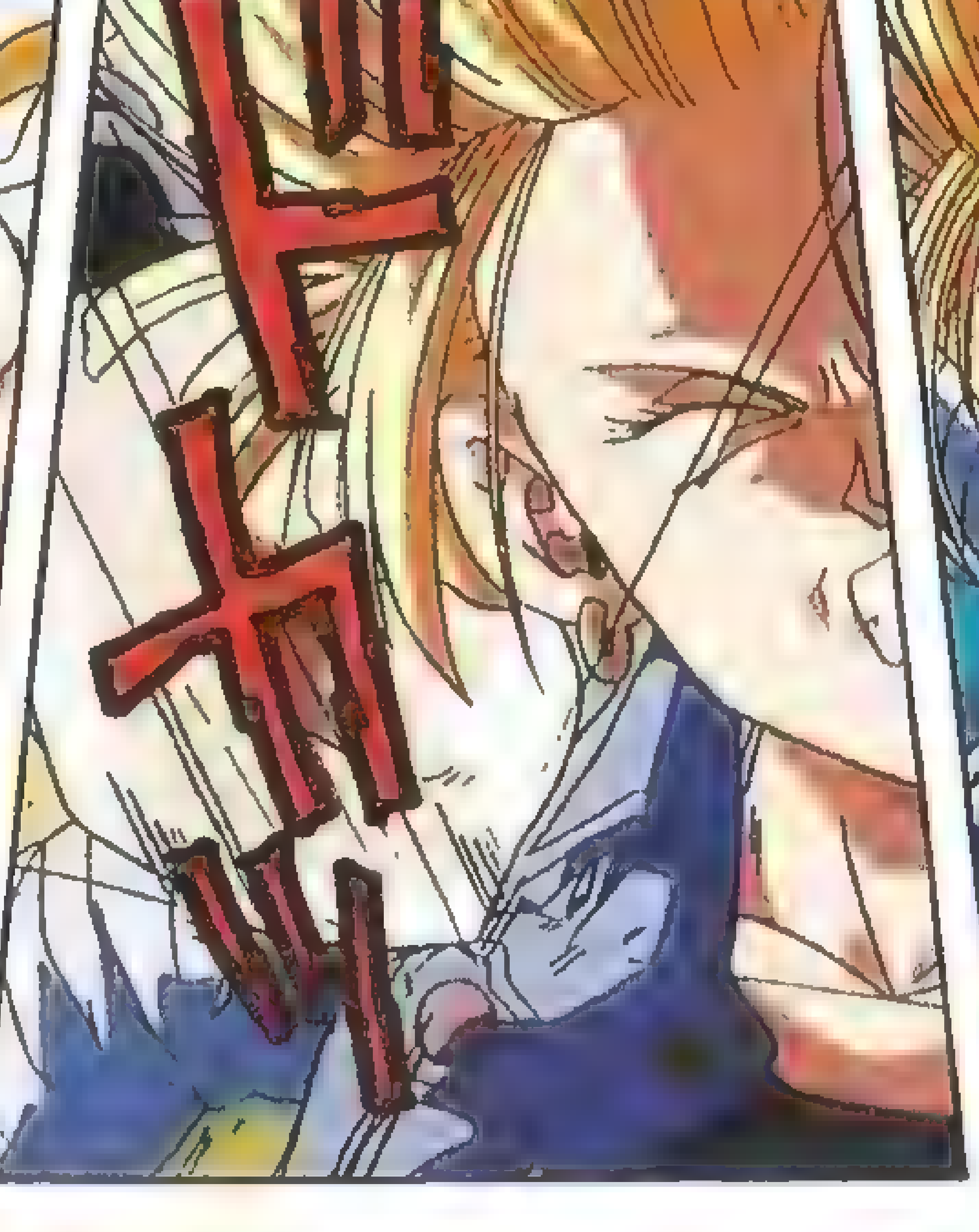
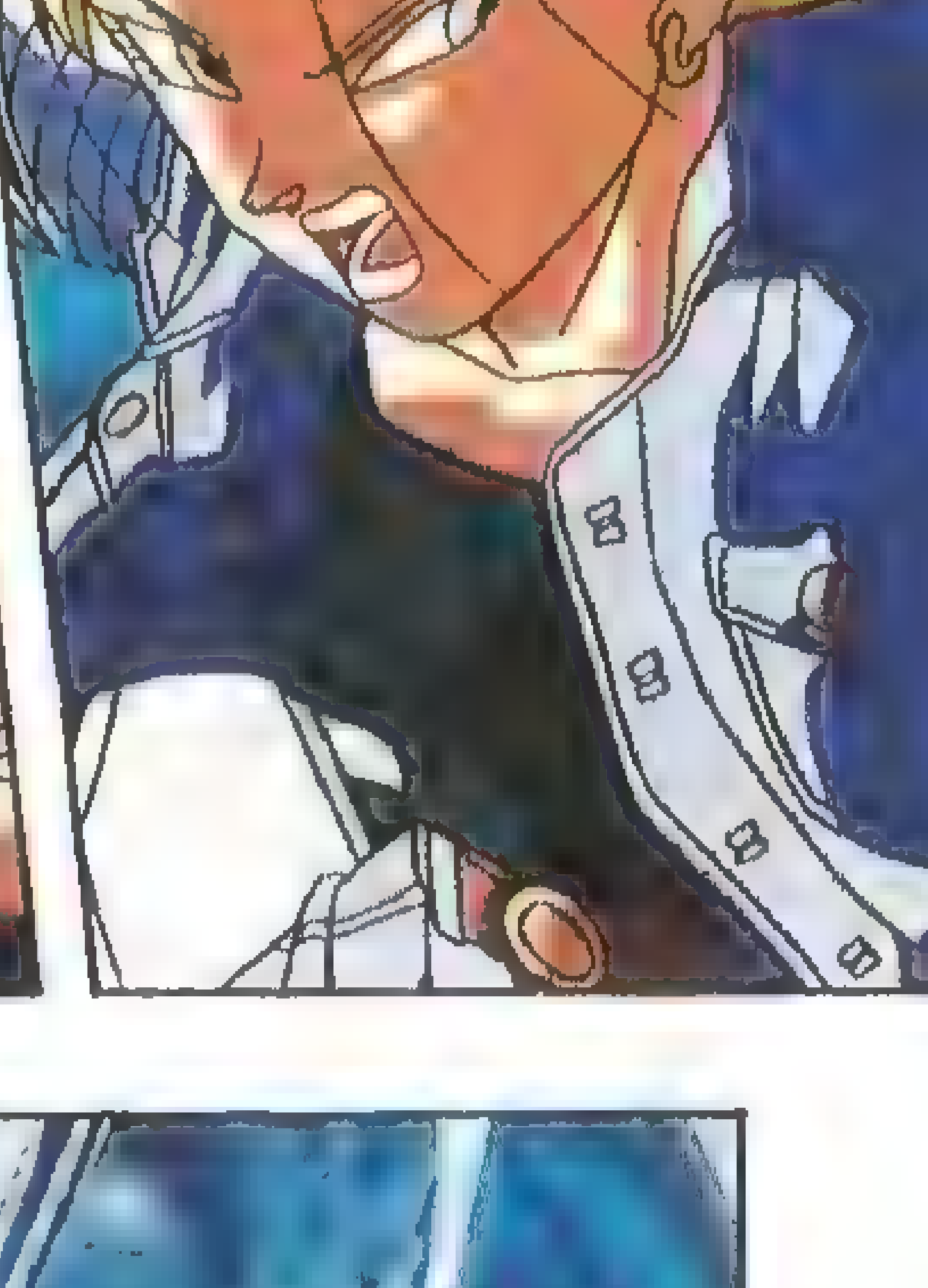

ドカッ







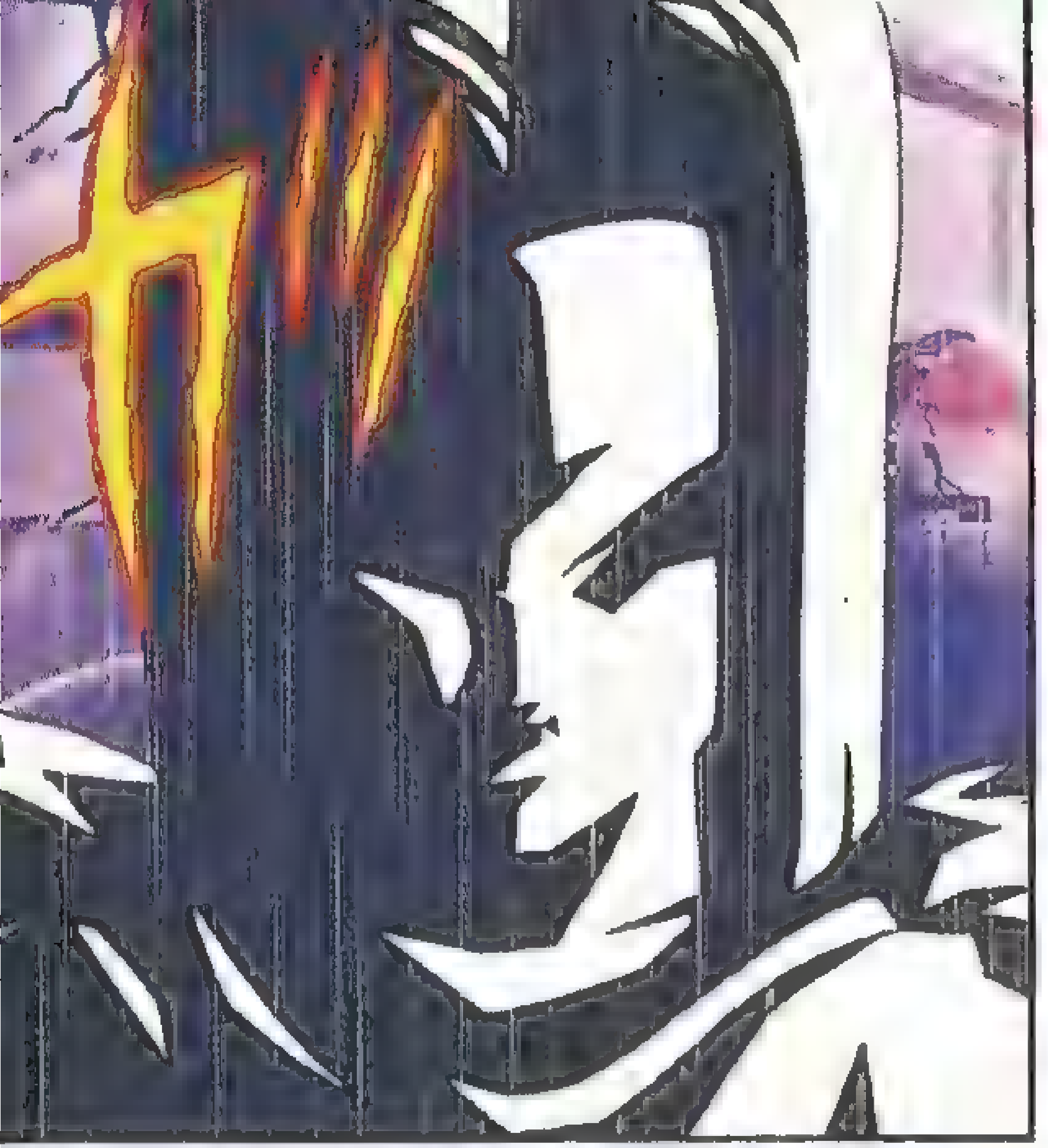

バッ


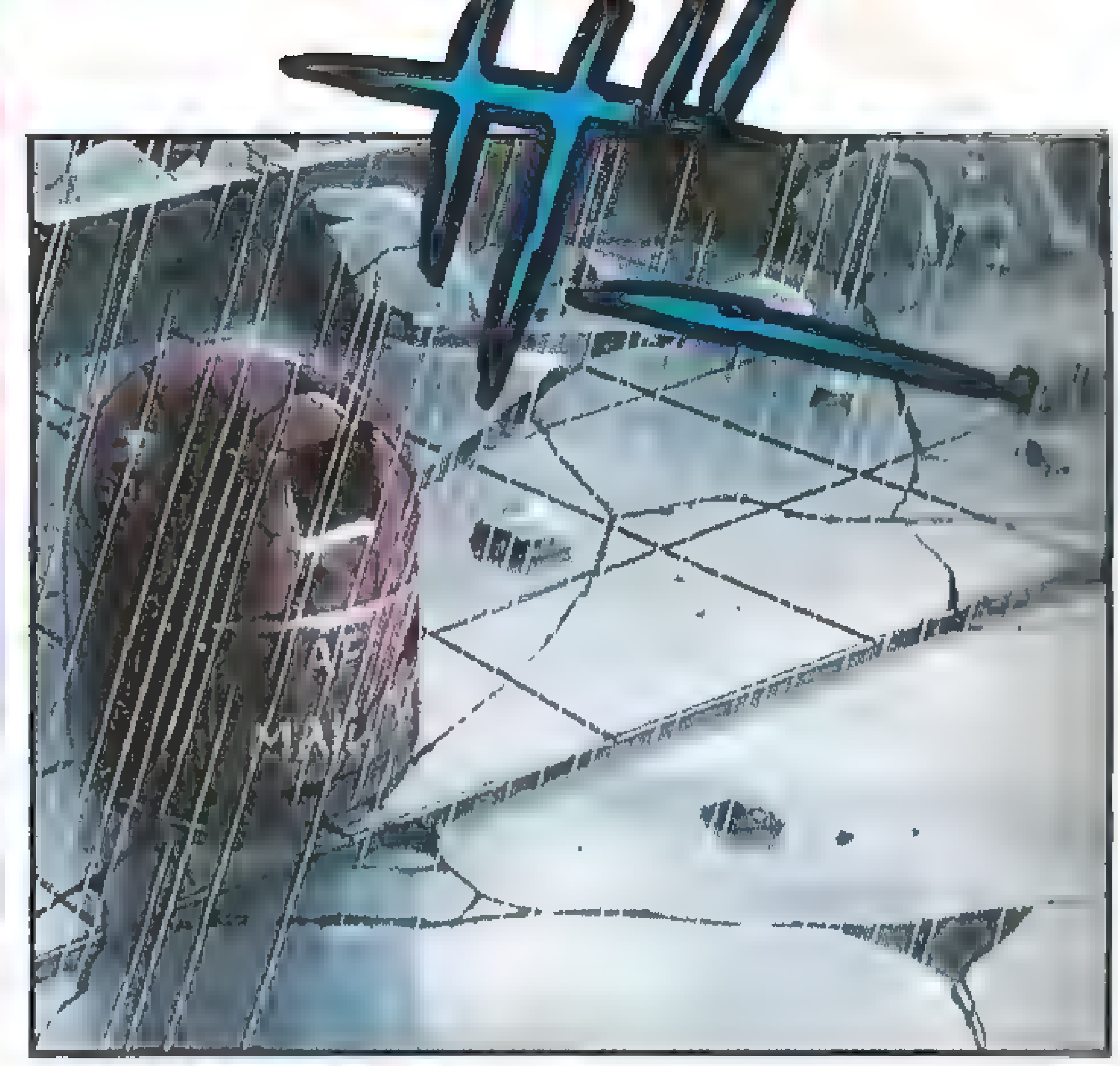

ドカッ


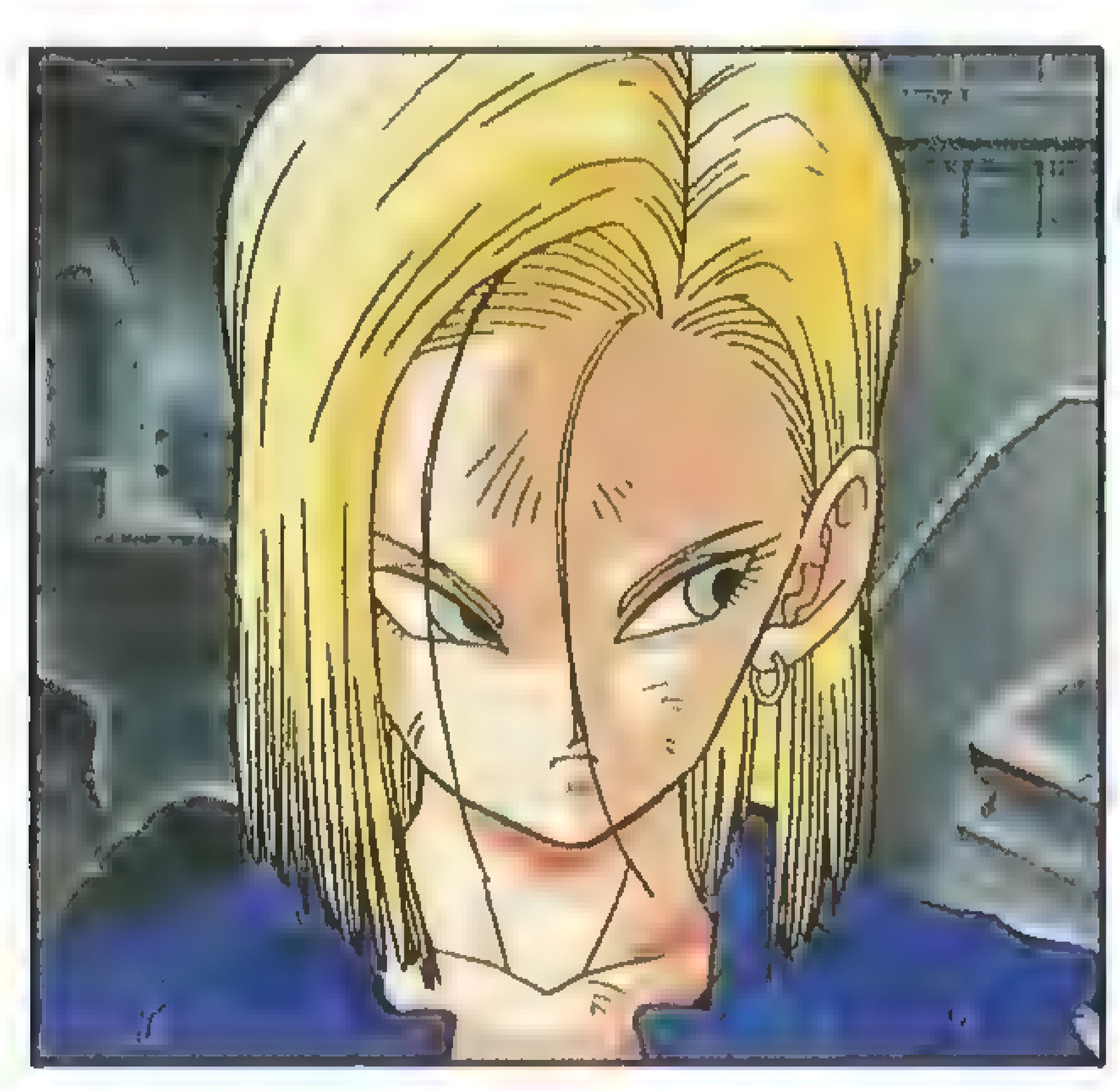



ブドオン
ゴゴゴ


グイッ
ドォォー!!
YAH!!
カッ

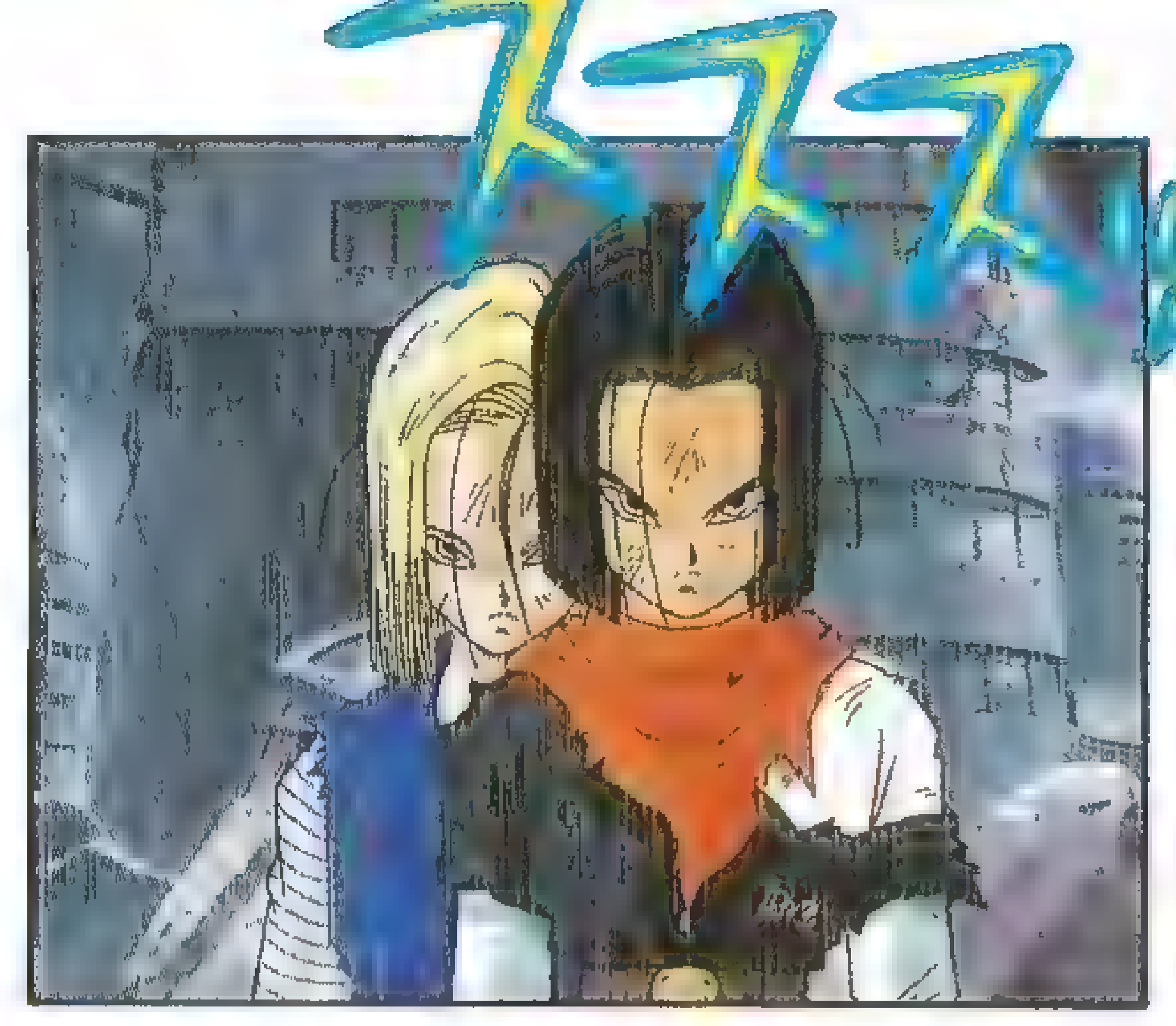


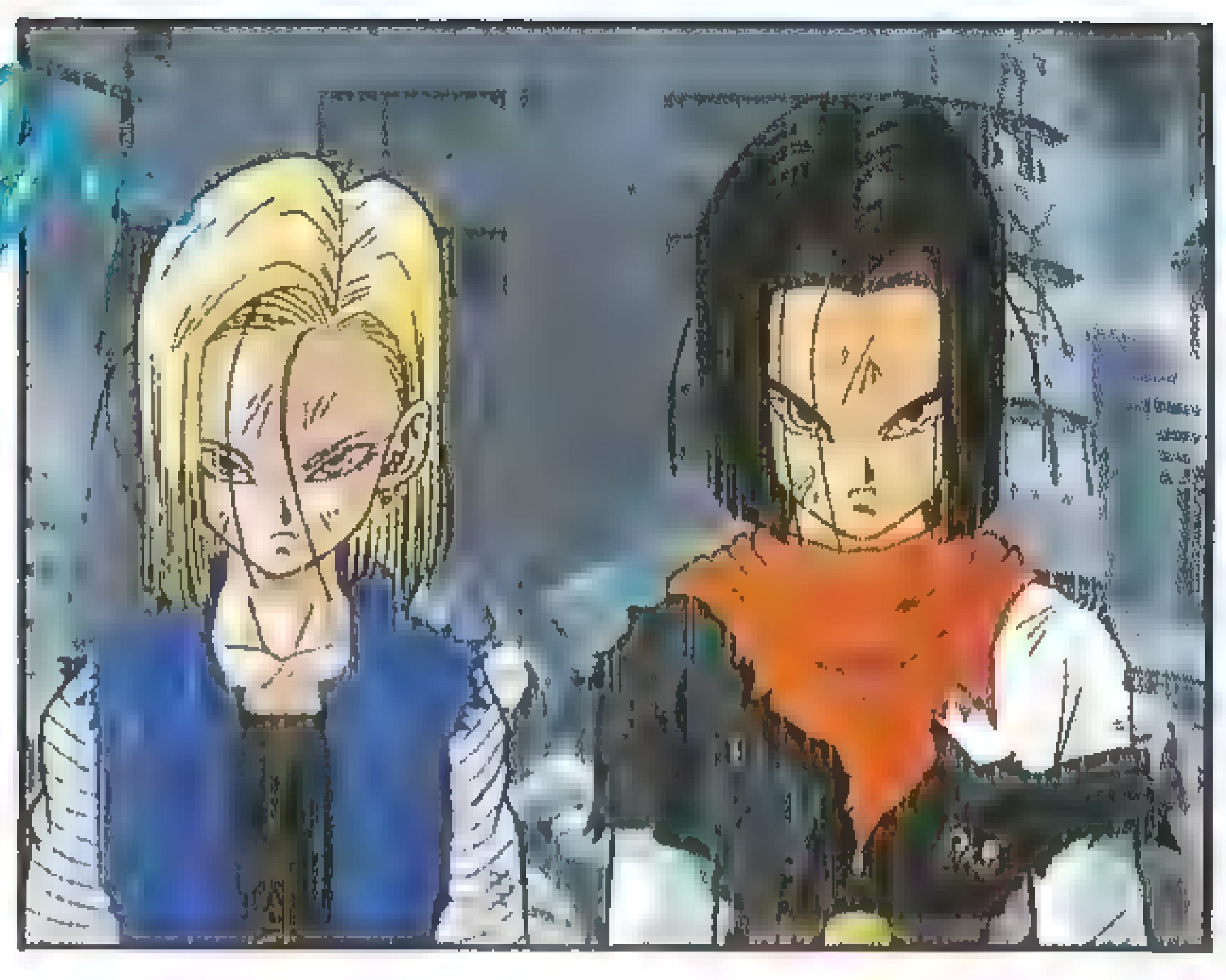


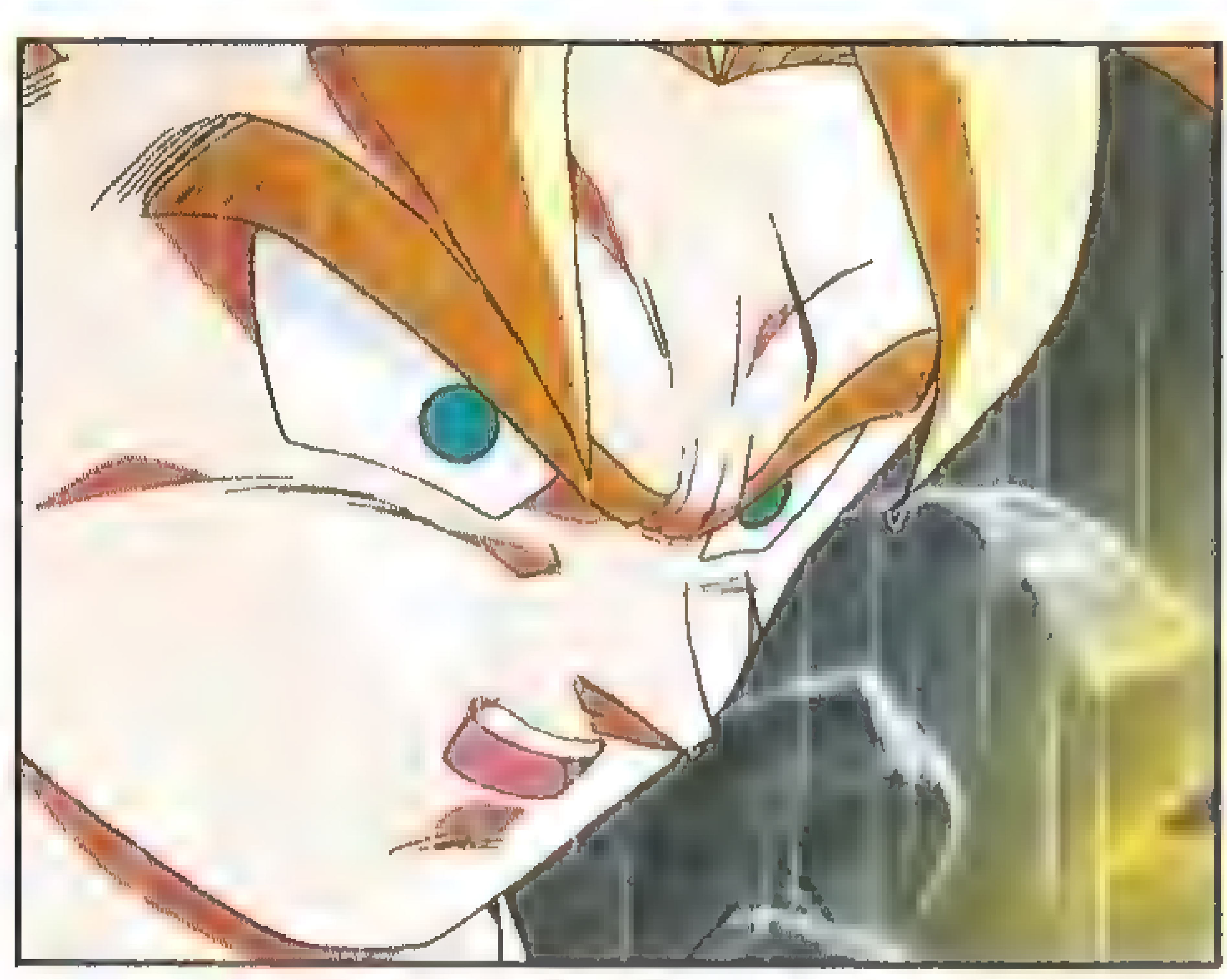







スススッ





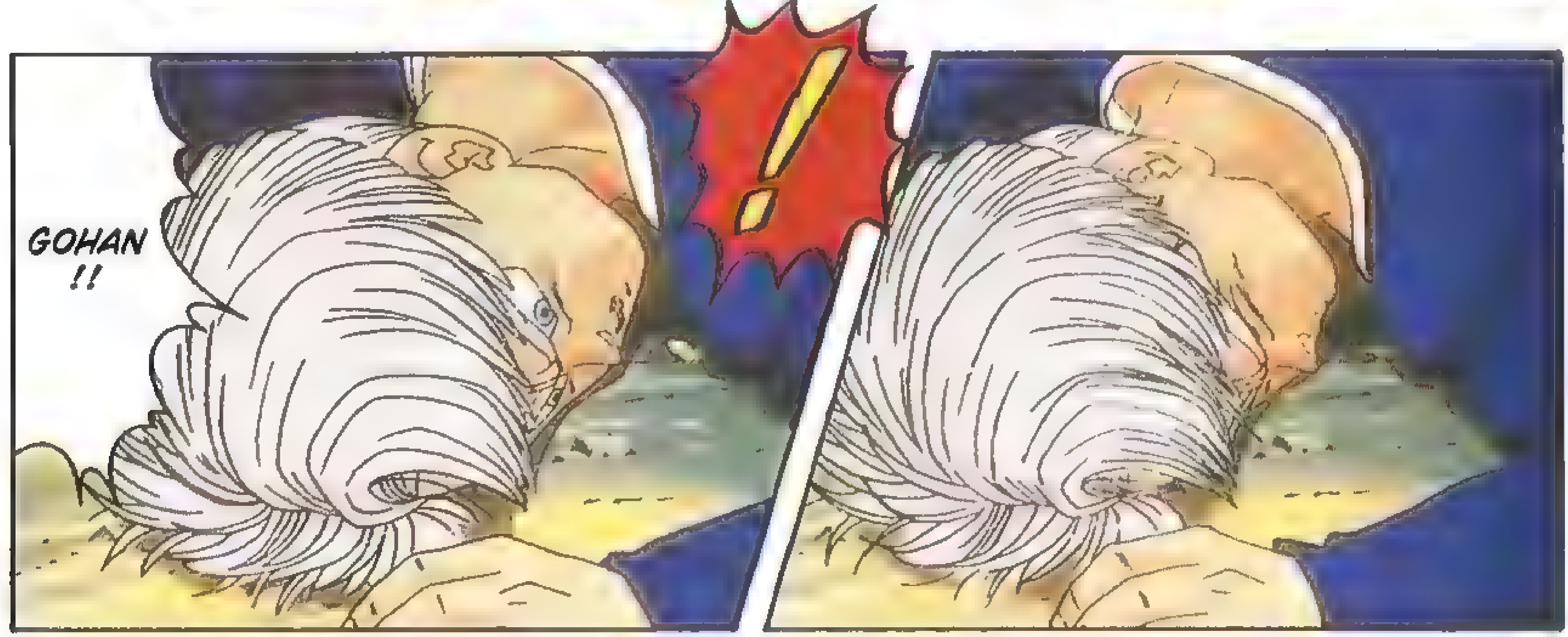

スッ

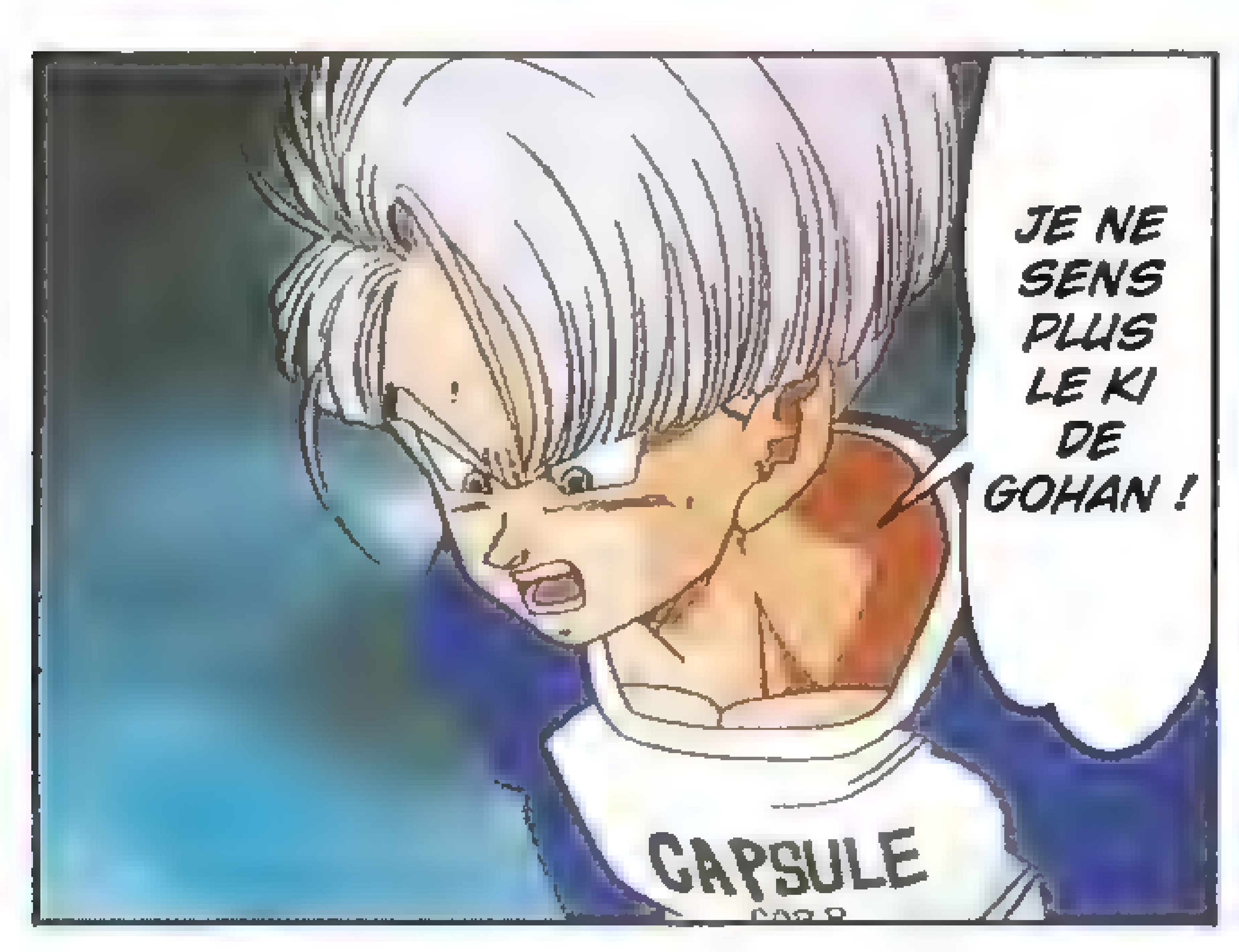


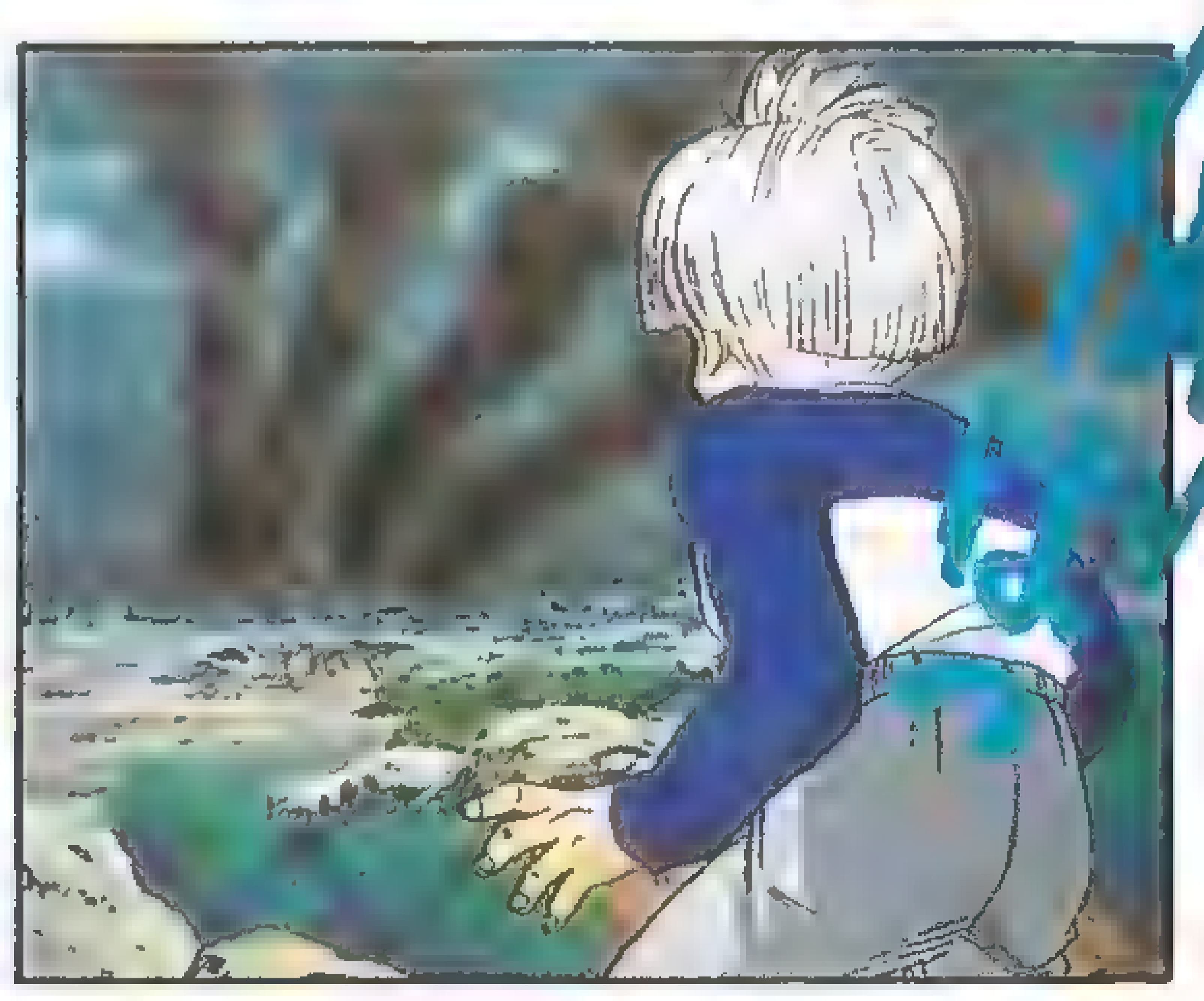

UGH !
!


バ!


ドオオオオオ


GOHAN !!
!


JE NE SENS PLUS LE KI DE GOHAN !
CAPSULE




!
GOHAN
...


GOHAN...
GOHAN...
GOHAN...
GOHAN...
GOHAN...
CE N'EST PAS POSSI-BLE...
CAPSULE CORP.

GOHAN!

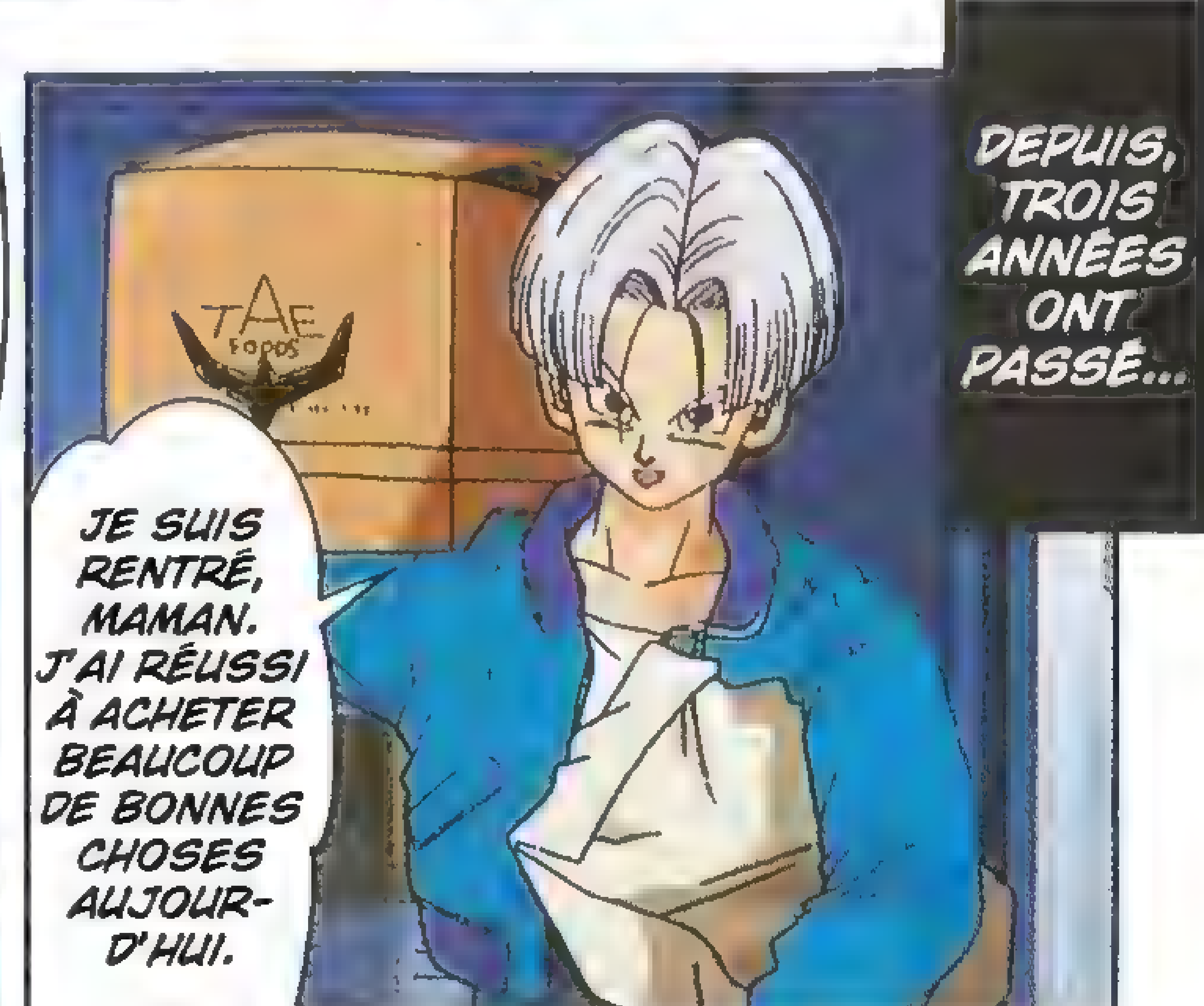
GOHAN!
GOHAN!
GOHAN!

CAPSULE CORP.

WAH!

YAH!

YAH !!!


DEPUIS, TROIS ANNÉES ONT PASSÉ...
JE SUIS RENTRÉ, MAMAN. J'AI RÉUSSI À ACHETER BEAUCOUP DE BONNES CHOSES AUJOURD'HUI.


BIENVENUE. TU SAIS QUOI, TRUNKS ? ON A ASSEZ D'ÉNERGIE POUR FAIRE UN ALLER-RETOUR VERS LE PASSÉ.
HEIN ?

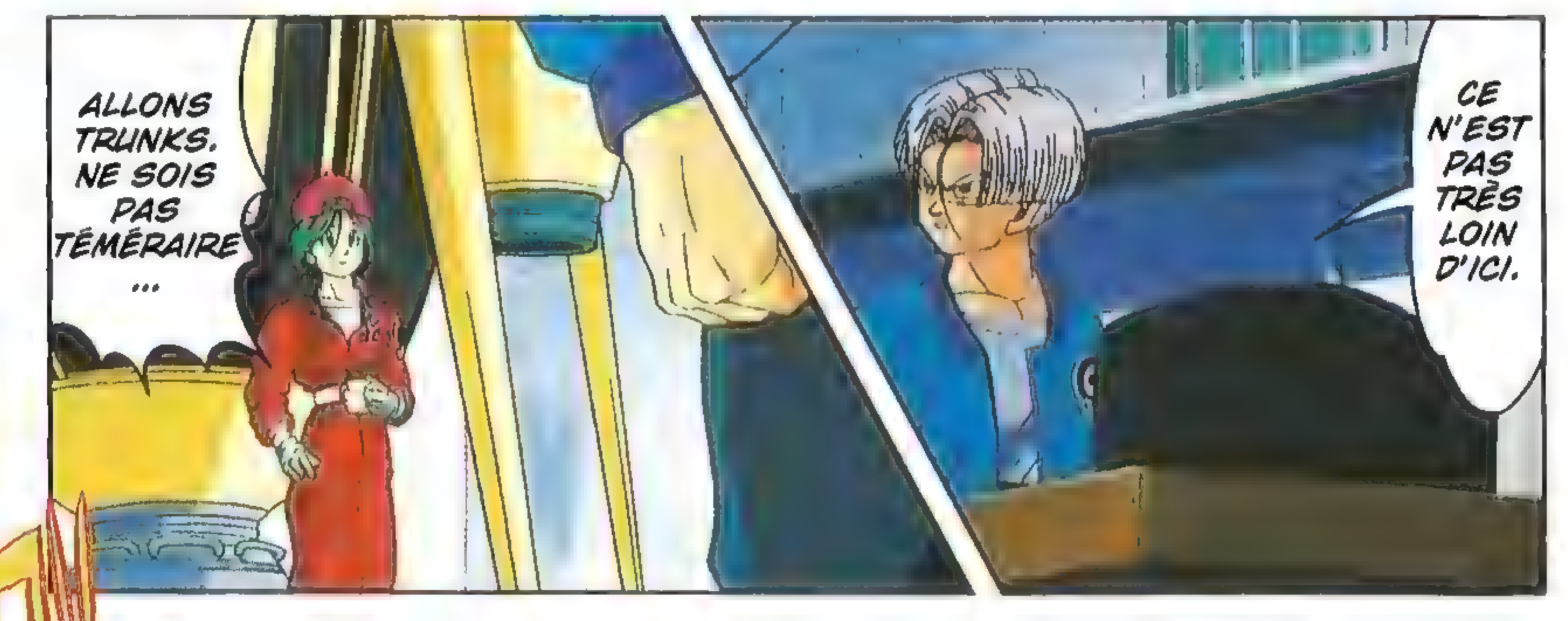
JE PENSE QU'ELLE T'EMMÈNERA ET TE RAMÈNERA SANS AUCUN SOUCI.
ÇA DEVRAIT ÊTRE SUFFISANT POUR TE PERMETTRE D'ALLER 20 ANS DANS LE PASSÉ. ÇA AURA PRIS 8 MOIS POUR LA CHARGER À CE NIVEAU, C'EST DOMMAGE QU'ON NE PUISSE PAS FAIRE UN ESSAI AVANT.
1
CAPSULE






NOUS INTERROMPONS NOTRE PROGRAMME POUR DONNER DES NOUVELLES DES CYBORGS. ACTUELLEMENT ILS ATTAQUENT LA VILLE DE BRIDGE TOWN. ILS SE TROUVENT À 900 MÈTRES AU SUD DE METRO WEST.

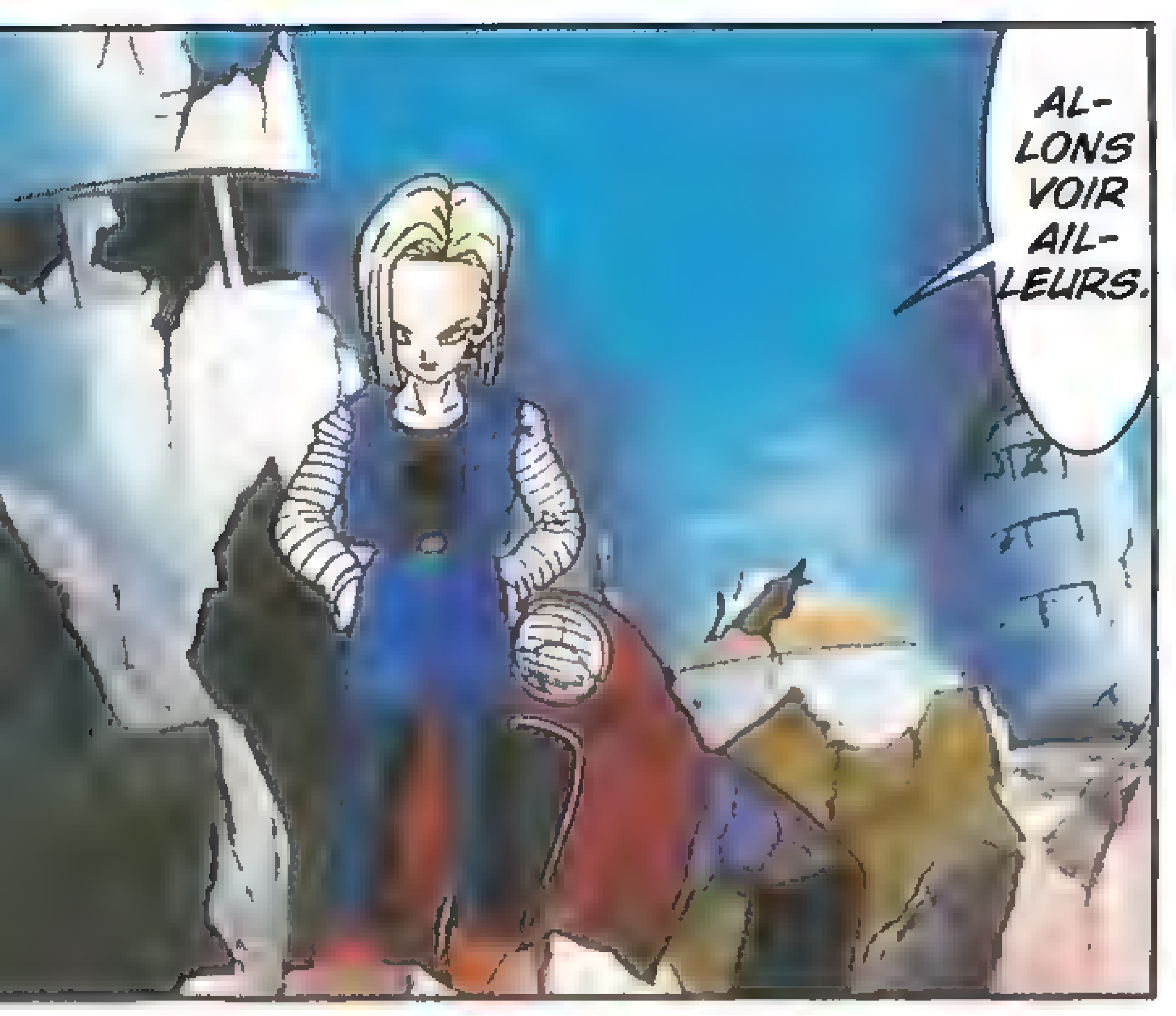

JE ME SUIS ENTRAÎNÉ DUREMENT DEPUIS CE JOUR. POUR ÊTRE FRANC, JE SUIS SÛR DE POUVOIR LES BATTRE CETTE FOIS.


CE N'EST PAS TRÈS LOIN D'ICI.
ALLONS TRUNKS. NE SOIS PAS TÉMÉRAIRE ...


JE REVIENDRAI. JE VAIS TE PROUVER QUE JE PEUX LES VAINCRE !

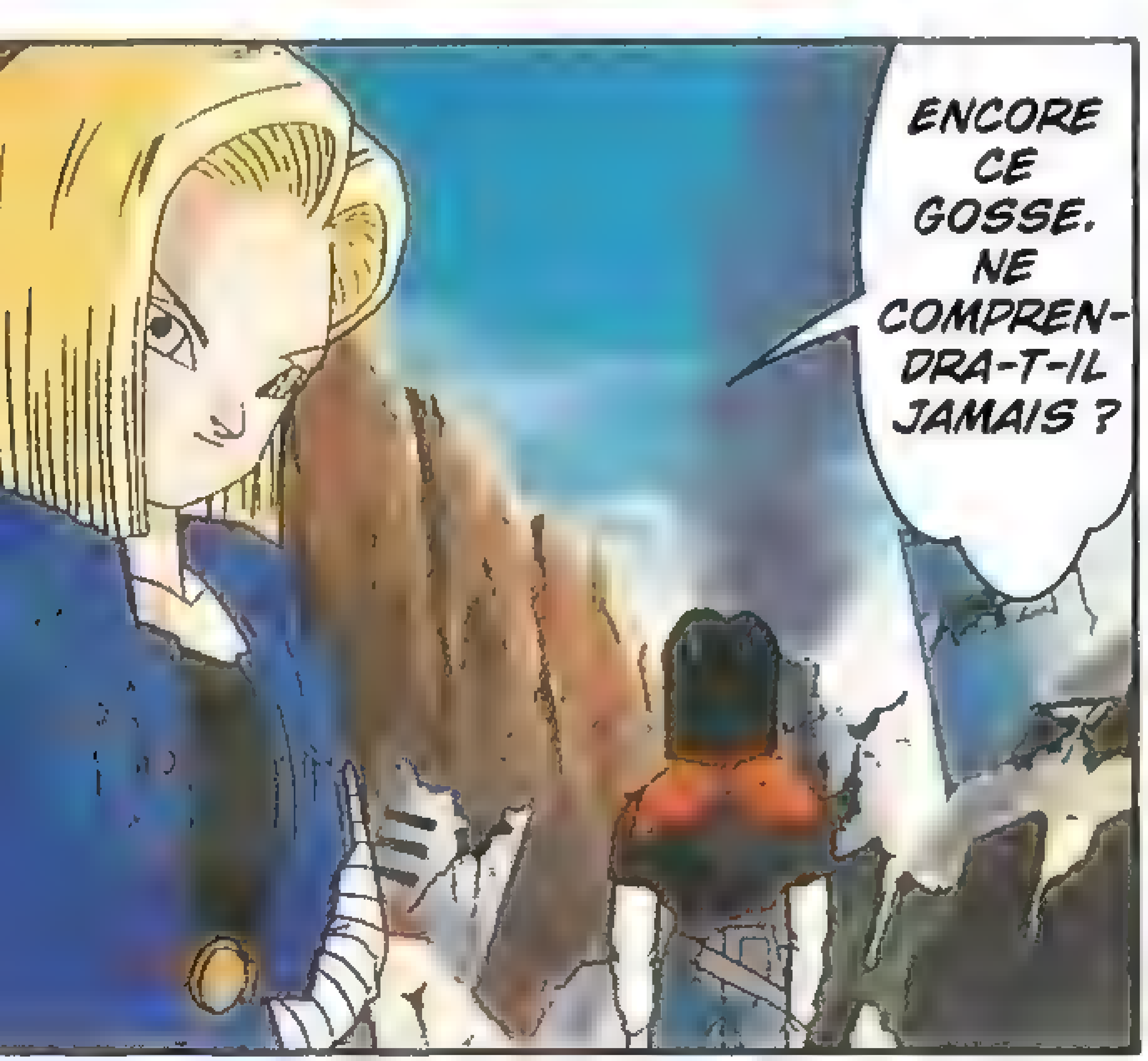



NON, TRUNKS ! NE T'EN VA PAS !
GOHAN, ET TOUS LES AUTRES, LE JOUR DE VOTRE VENGEANCE A SONNÉ ! ATTENDEZ DE VOIR CE QUI VA VOUS ARRIVER MAUDITS CYBORGS !
ゴゴゴ…


AL-
LONS
VOIR
AIL-
LEURS.

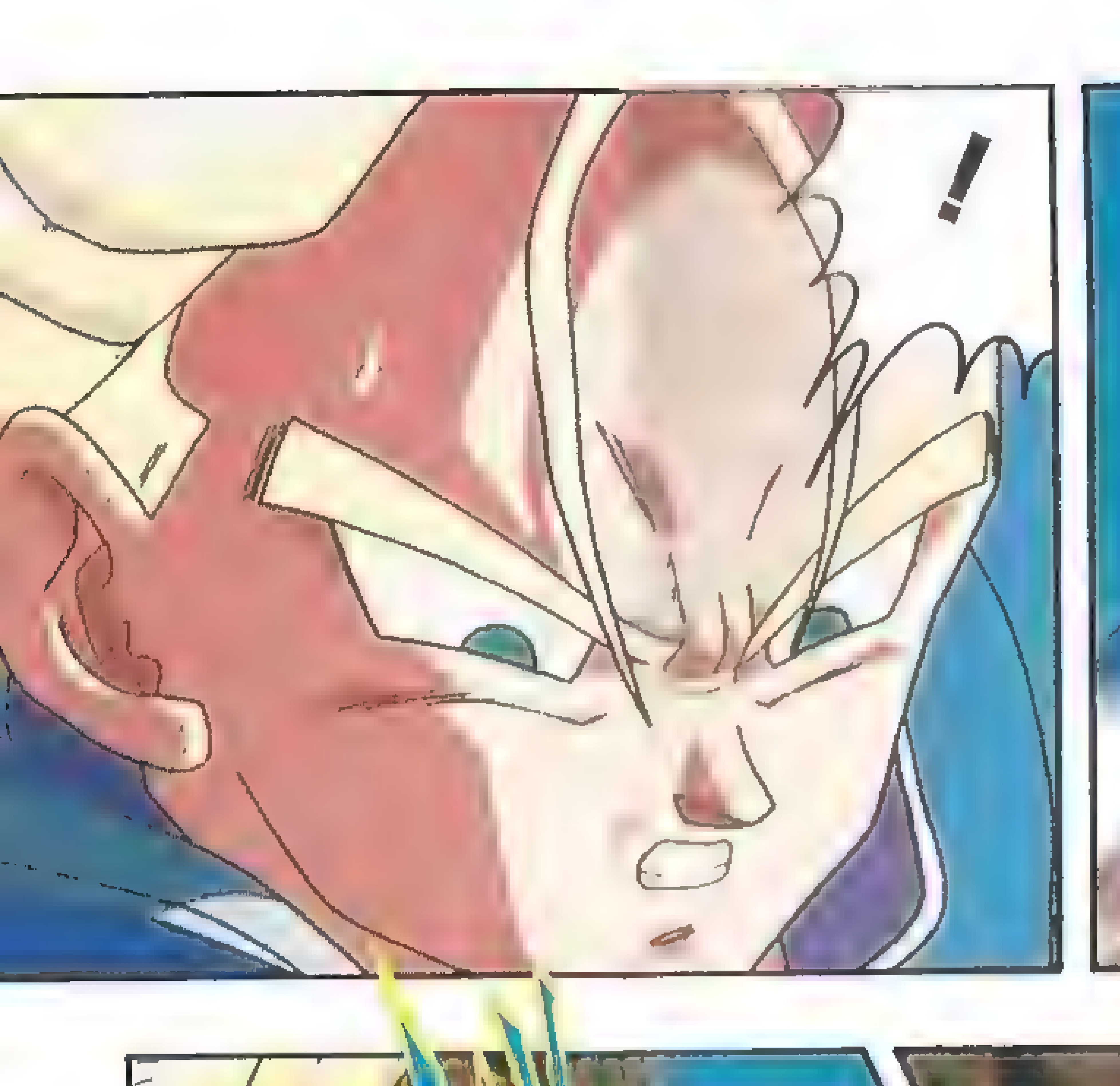


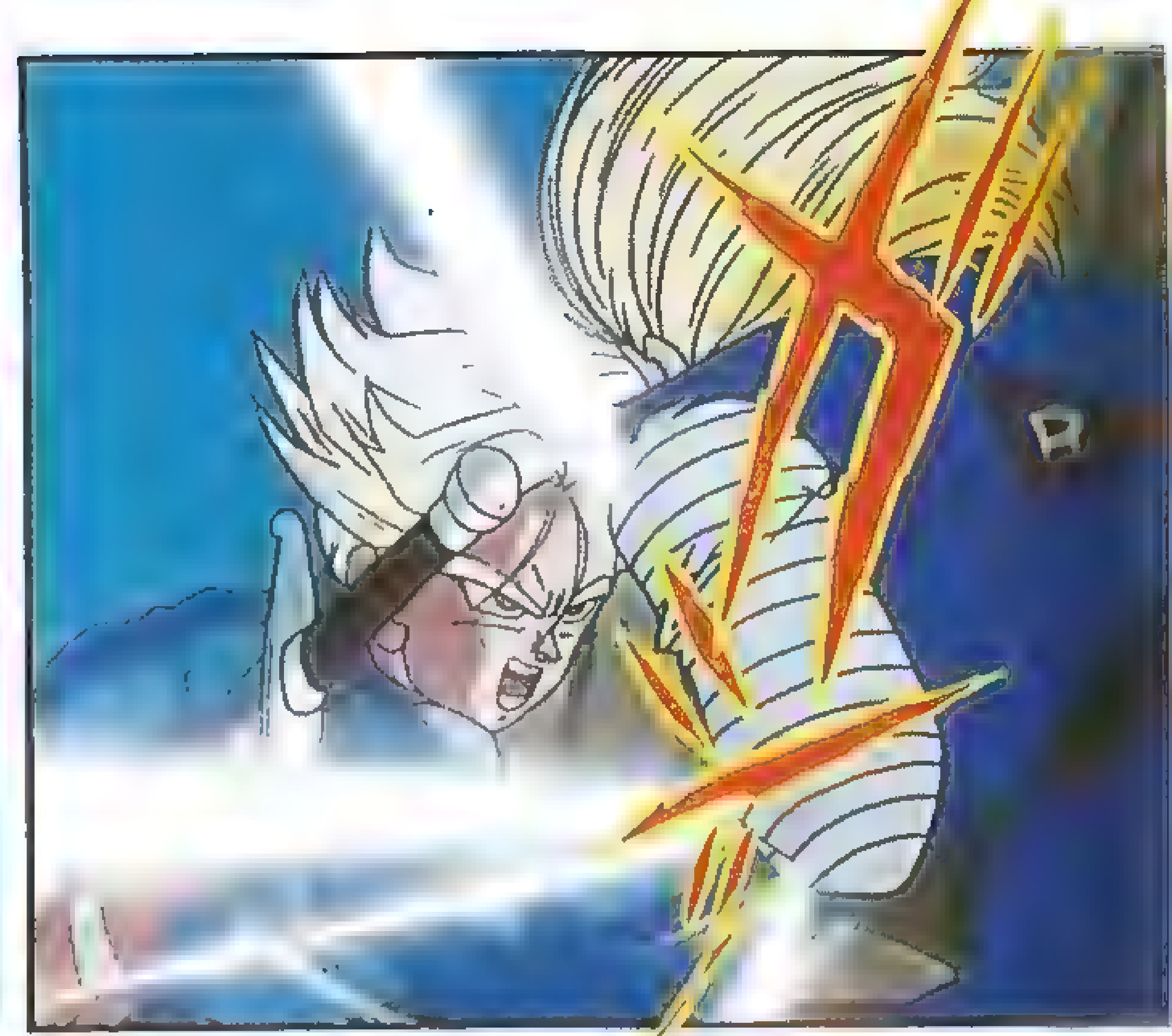

TU
AS
RAI-
SON.


ENCORE
CE
GOSSE.
NE
COMPREN-
DRA-T-IL
JAMAIS ?


CYBORGS !
C'EST FINI
CETTE FOIS !
VOUS AVEZ
TUÉ GOHAN
ET JE VAIS
PRENDRE MA
REVANCHE !


ON N'AIME PAS LES GARS DE TON GENRE.


!




NE COMPREN-DRAS-TU JAMAIS QUE TU NE PEUX RIEN CONTRE NOUS ?




YAH !



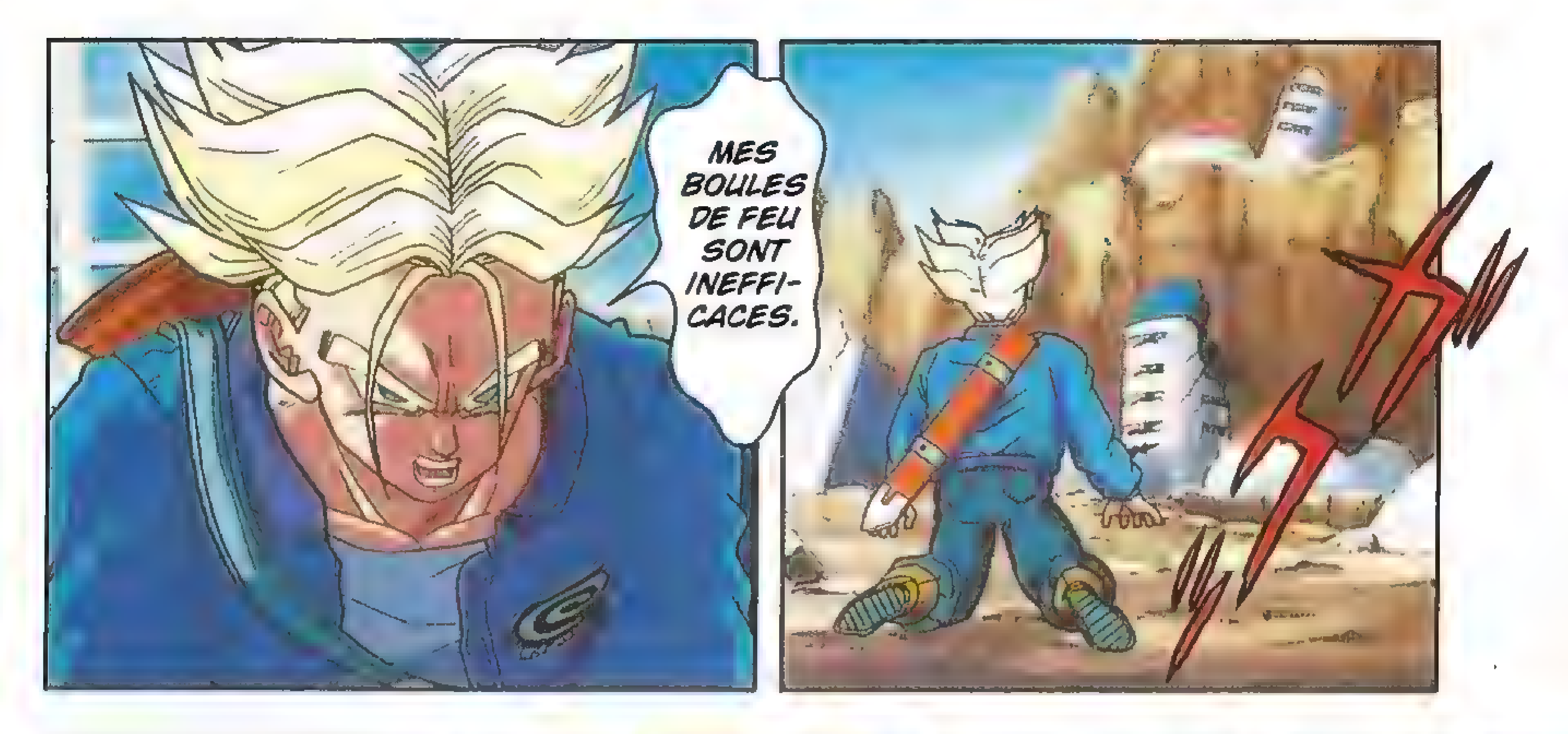

ドドドド
ギュン!!
ゴゴゴ


ドオオオン!!
ズズズ


!!
J'AI RÉUSSI.
TU ES DEVENU BEAUCOUP PLUS FORT QUE LA DERNIÈRE FOIS.
MAIS IL MANQUE ENCORE DE TECHNIQUE. IL GASPILLE SON ÉNERGIE POUR RIEN.

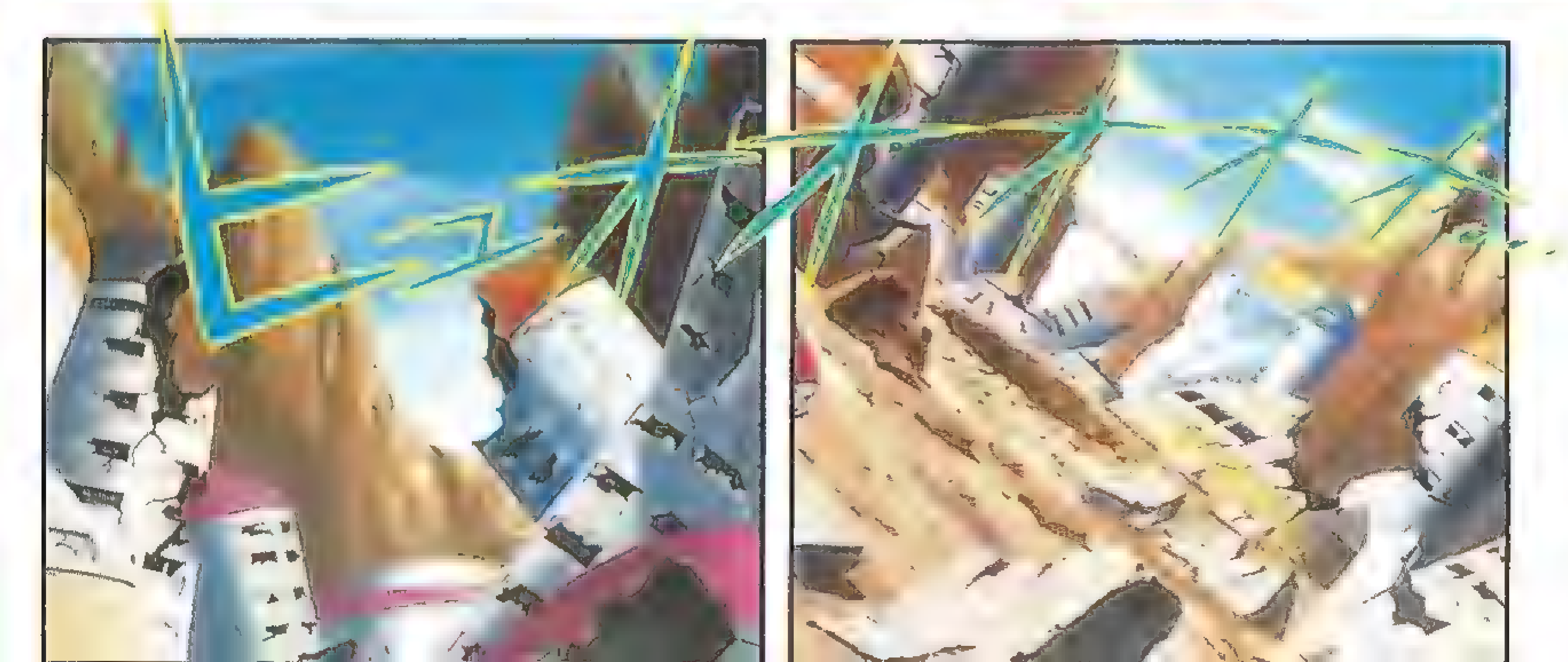

UFF...
UFF...
ILS SONT TRÈS RAPIDES, ILS ONT RÉUSSI À ESQUIVER MES ATTAQUES.


YAH!
AH... !
ドオオン!!



OÙ SONT-ILS PASSÉS ?

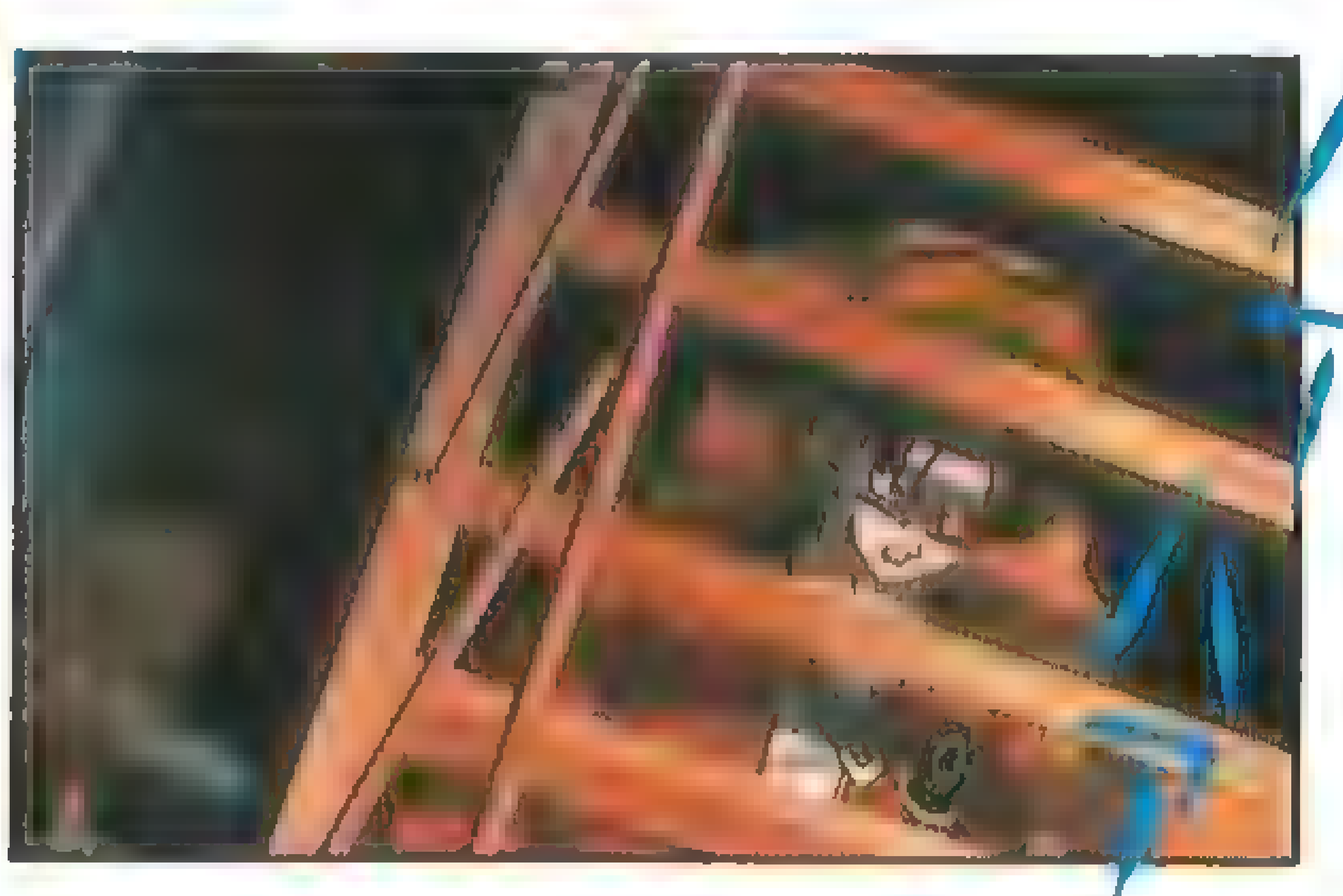
OÙ SONT-ILS ?




ビュッ
ドドド
!

ドオン

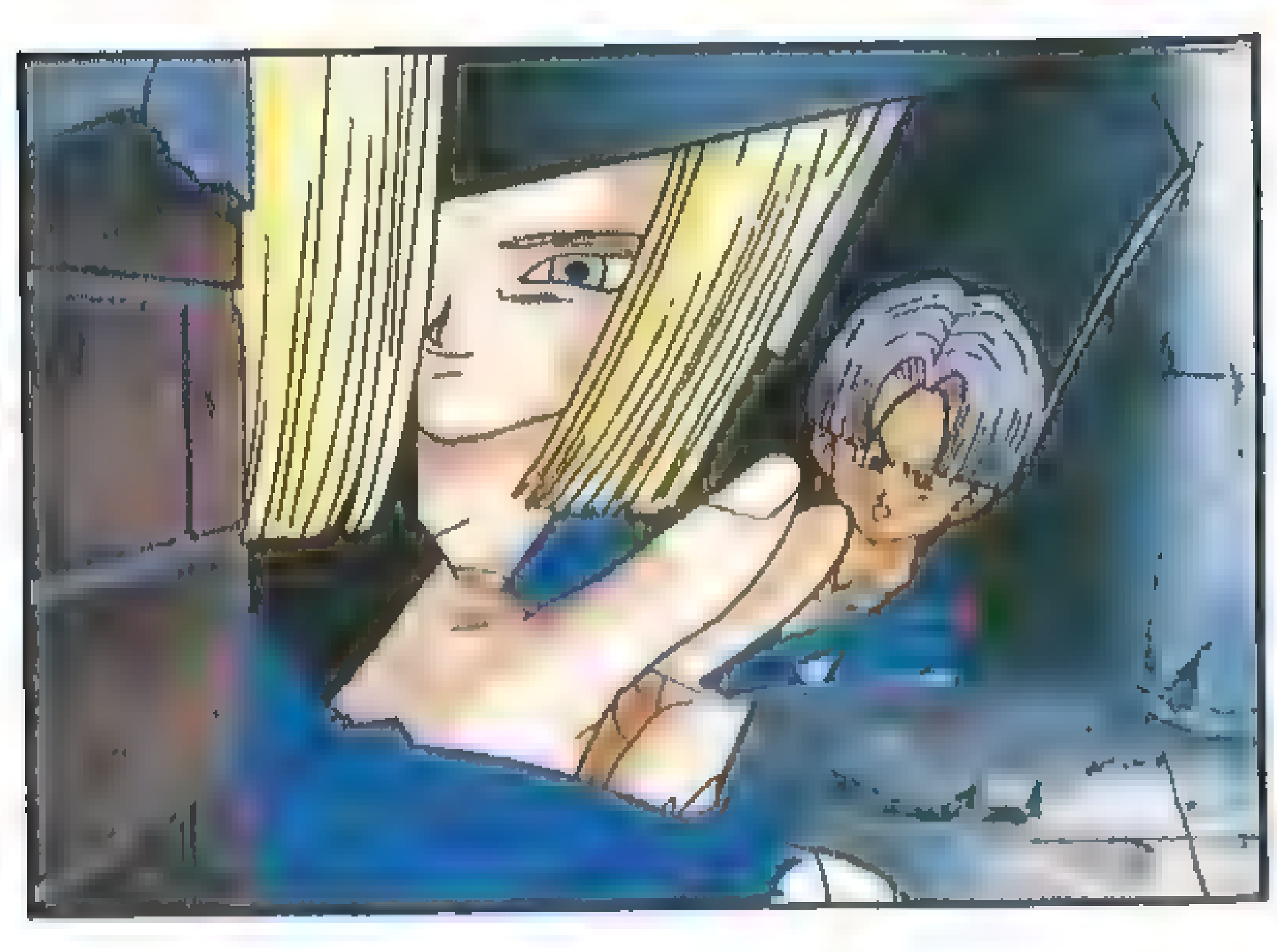


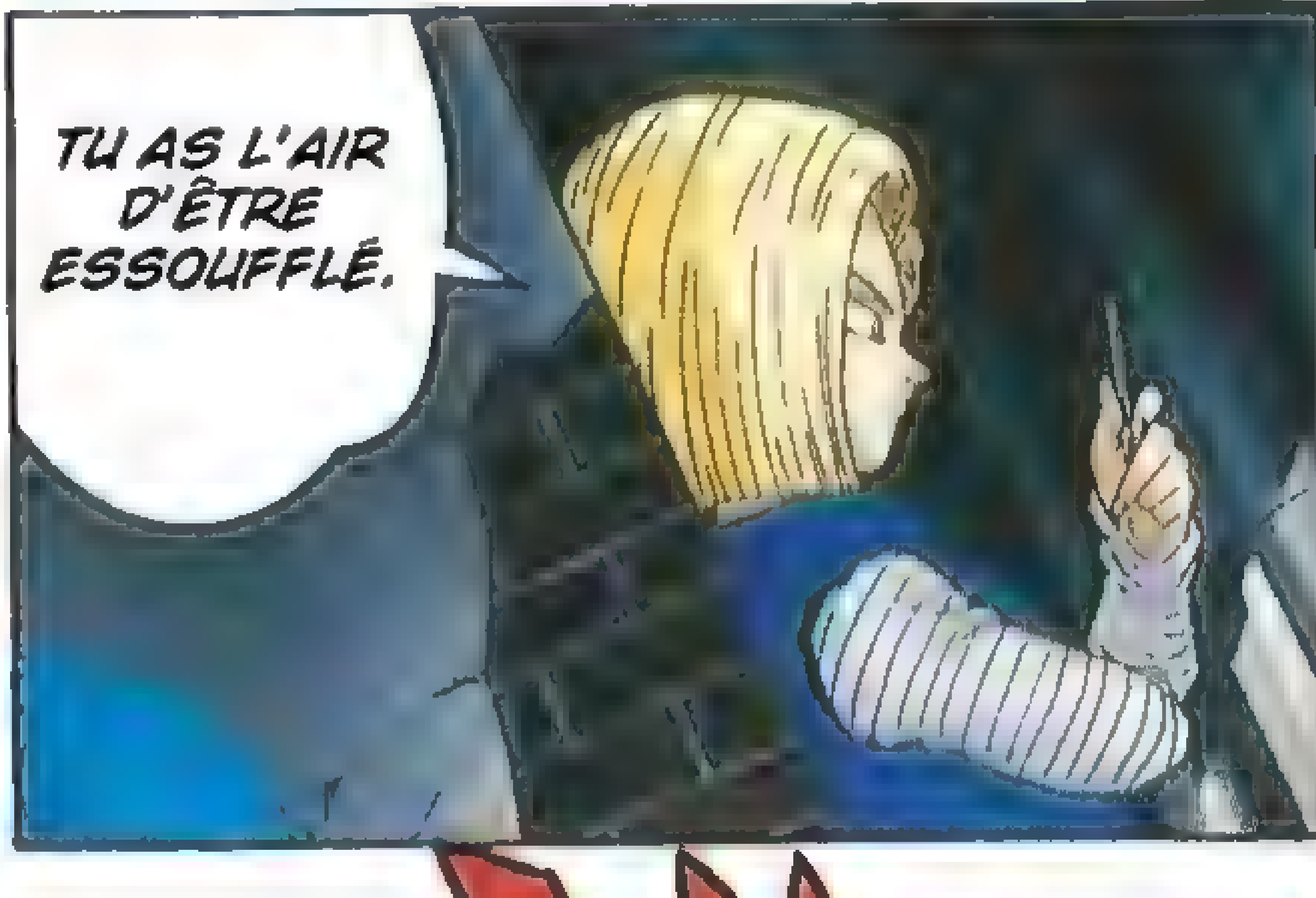






UGH...





MALHEUREUSEMENT POUR TOI, NOTRE ÉNERGIE EST INÉPUISABLE.

ON DIRAIT QUE TU AS PERDU L'ENVIE DE TE BATTRE. ALLEZ, FINISSONS-EN, C17.


UGH...

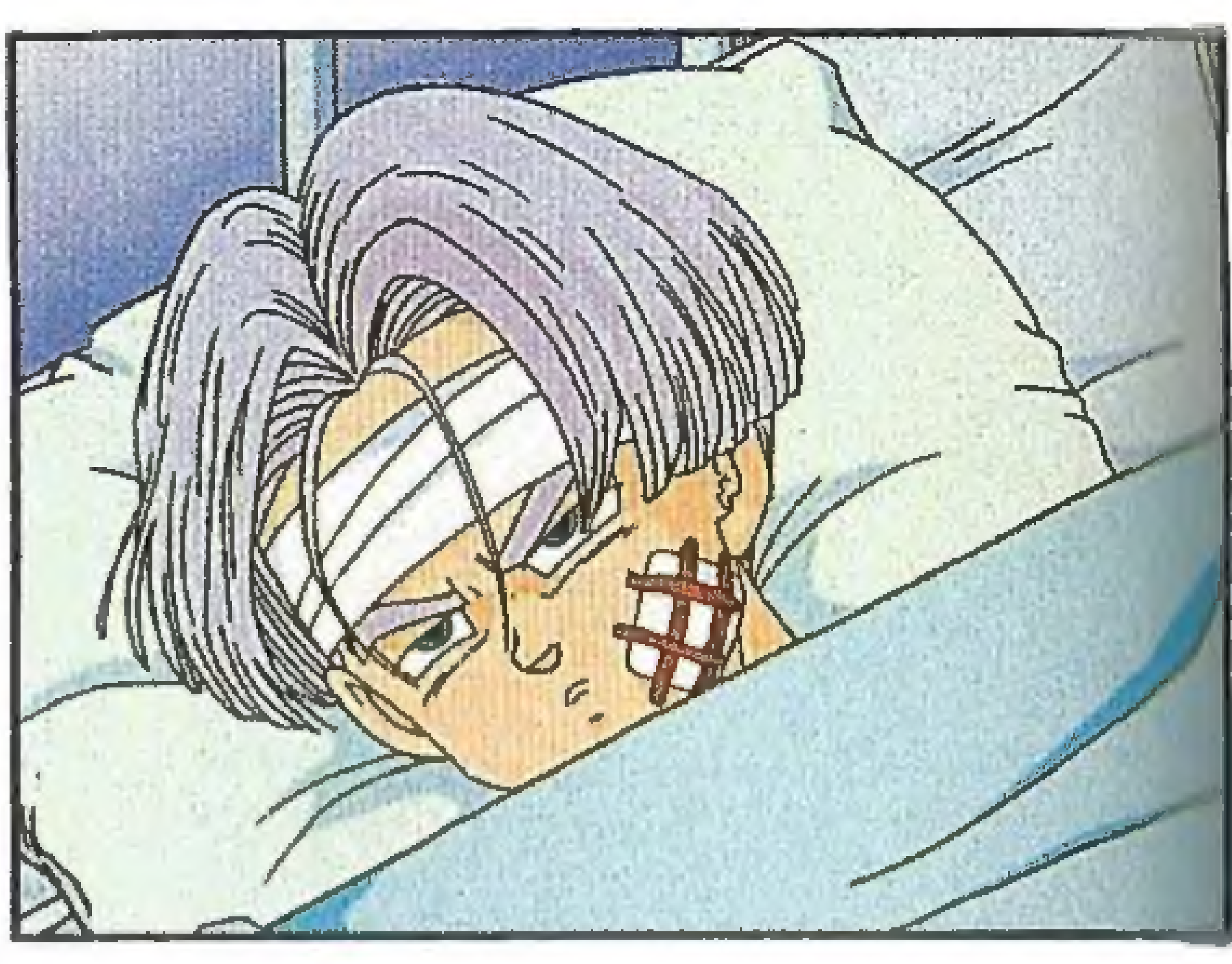

CYBORGS ! POURQUOI AGISSEZ-VOUS AINSI ?
HMM.
TU ES EN-CORE VI-VANT ?

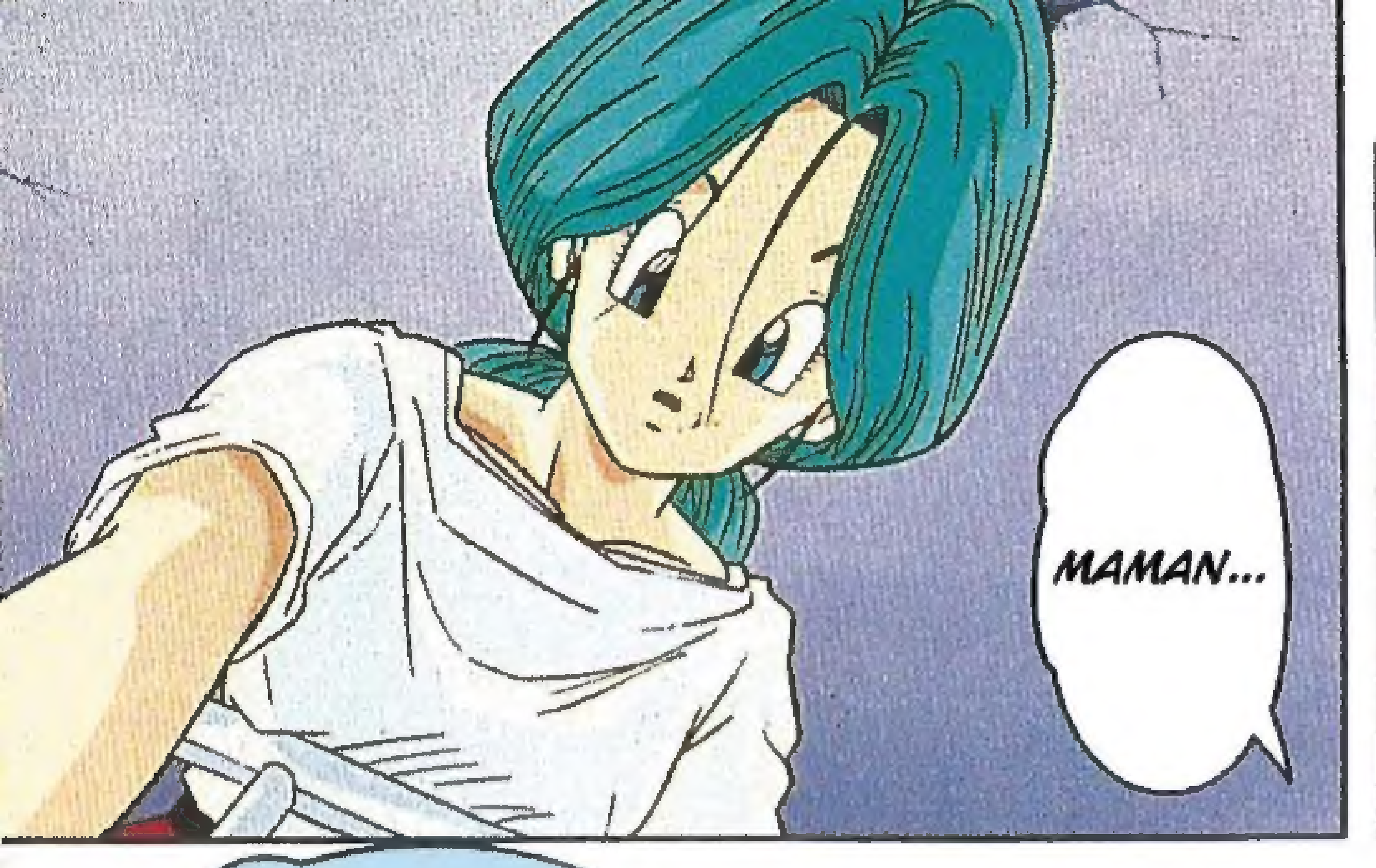

CHAQUE FOIS QUE L'ON VOIT DES HUMAINS, ÇA NOUS ÉNERVE. ON DÉTESTE LES HOMMES.
LE DR. GERO NOUS A APPAREMMENT FABRIQUÉS AFIN QU'IL PUISSE DOMINER LE MONDE, MAIS ÇA NE NOUS A PAS PLU.
RR
ATTENDEZ. VOUS NE POUVEZ PAS CONTINUER !


ドカッ
ズム
ドム

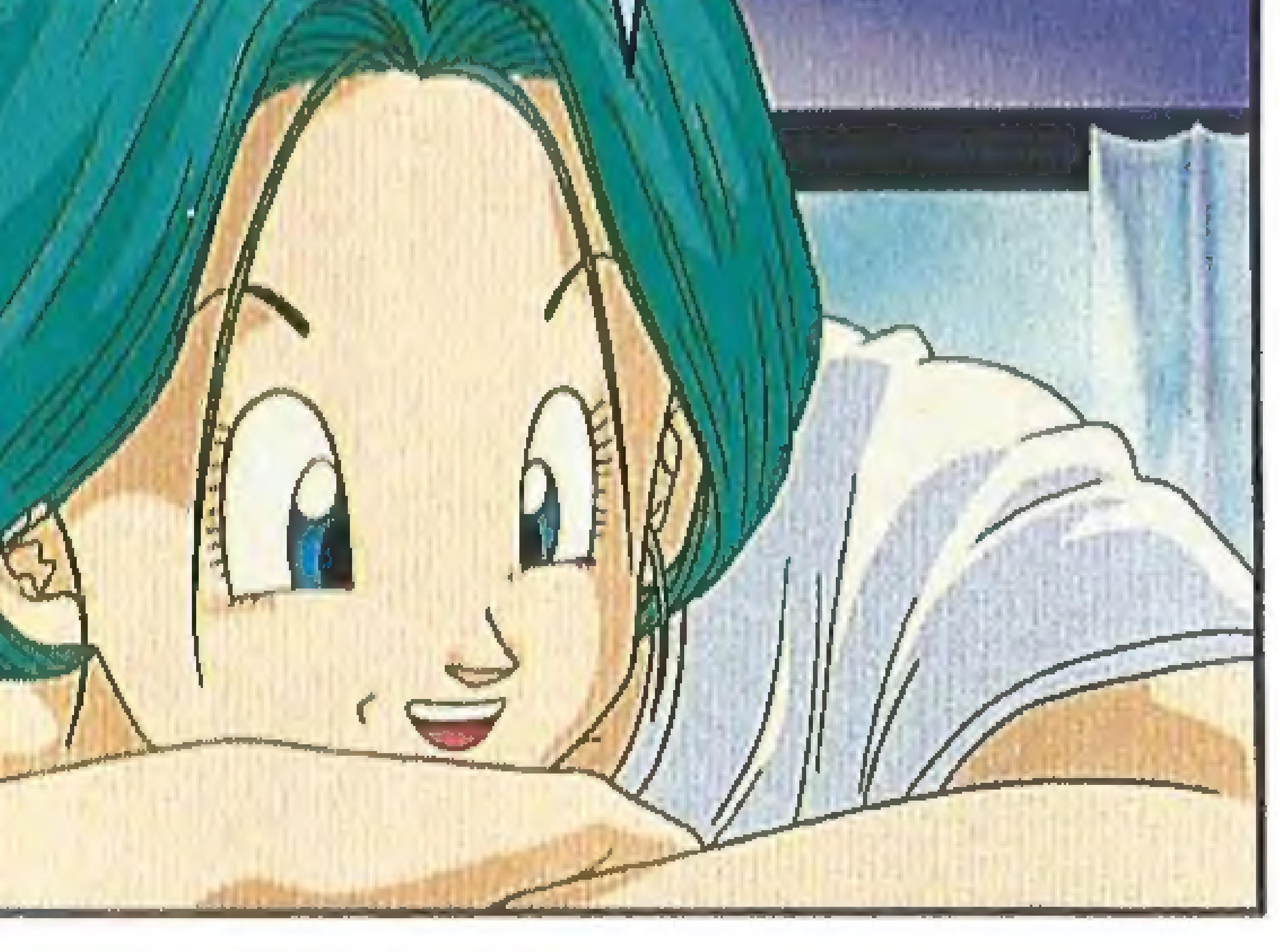

AT-
TENDS
!
ET
MAIN-
TENANT
LE
COUP
FINAL.
LAISSE-MOI
LE TUER.

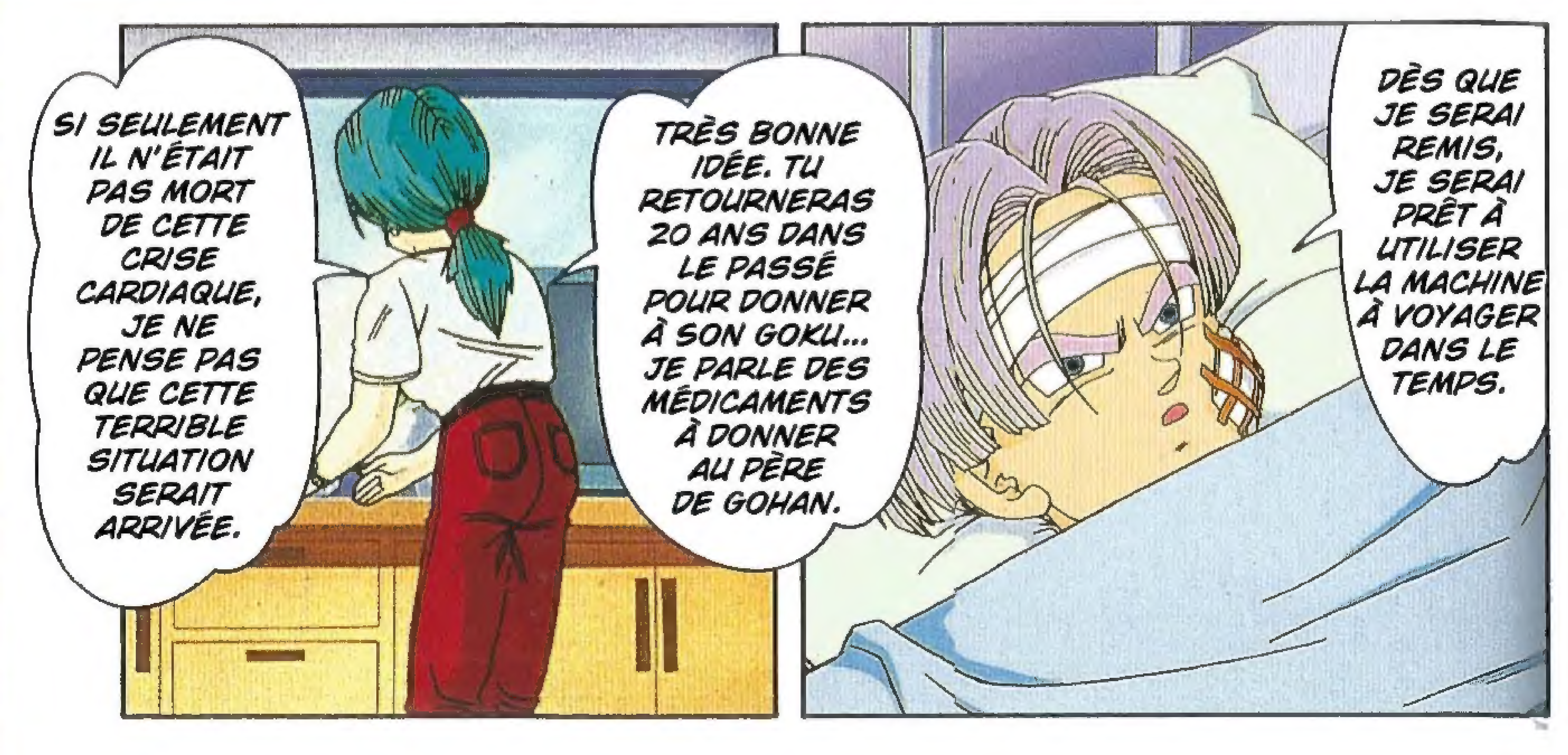

WAH !!!
AH...
TRUNKS ! TRUNKS ! ÇA VA ALLER !




MAMAN...

ENFIN ! TRUNKS, TU ÉTAIS INCONSCIENT DURANT CES 5 DERNIERS JOURS.


JE SUIS HEUREUSE QUE TU SOIS TOUJOURS EN VIE. TU AS EU BEAUCOUP DE CHANCE, TOUT COMME MOI.
PARDONNE-MOI, MAMAN. TU AVAIS RAISON, JE NE SUIS PAS CAPABLE DE BATTRE LES CYBORGS.

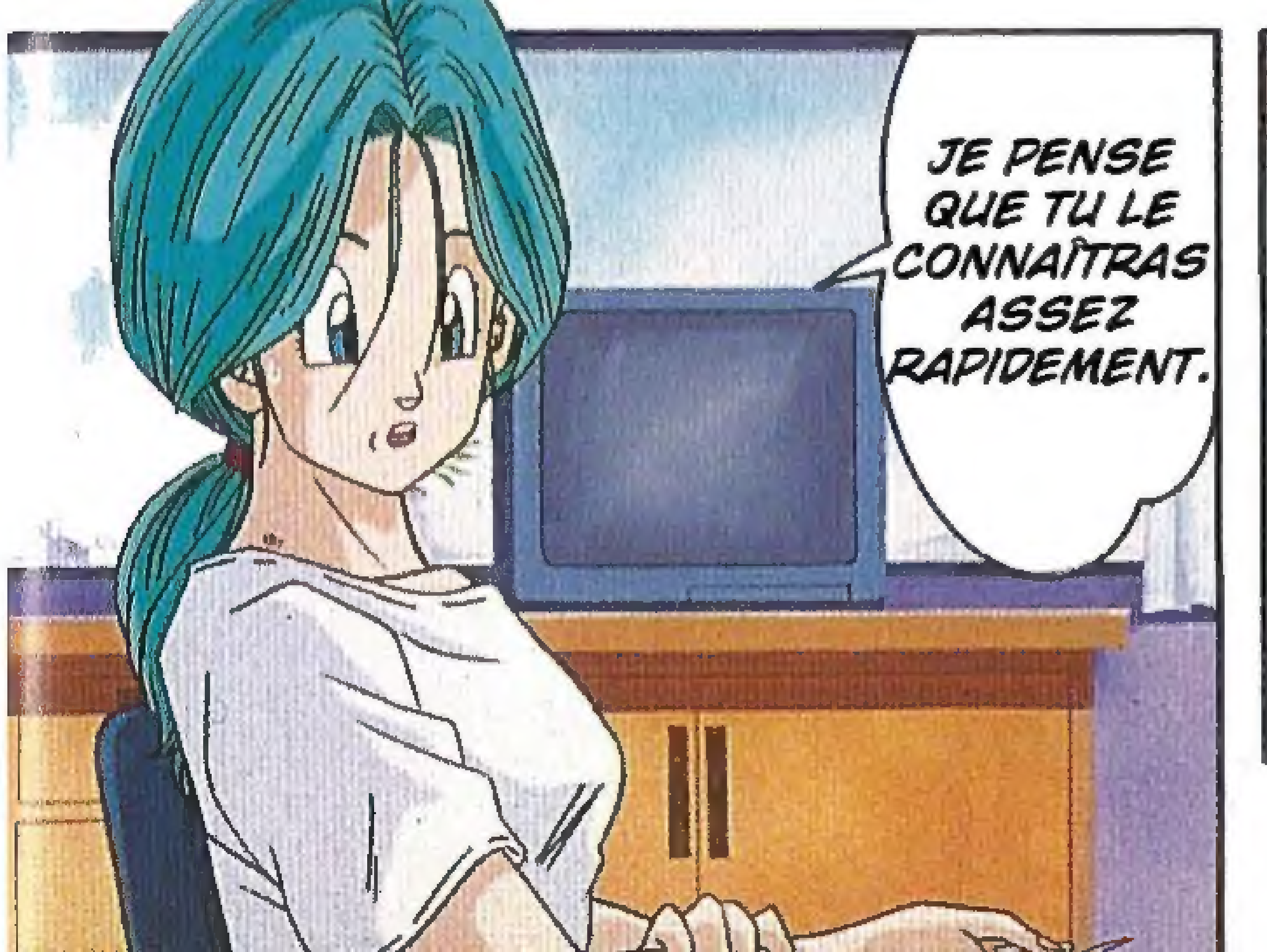

DÈS QUE JE SERAI REMIS, JE SERAI PRÊT À UTILISER LA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS.
TRÈS BONNE IDÉE. TU RETOURNERAS 20 ANS DANS LE PASSÉ POUR DONNER À SON GOKU... JE PARLE DES MÉDICAMENTS À DONNER AU PÈRE DE GOHAN.
SI SEULEMENT IL N'ÉTAIT PAS MORT DE CETTE CRISE CARDIAQUE, JE NE PENSE PAS QUE CETTE TERRIBLE SITUATION SERAIT ARRIVÉE.

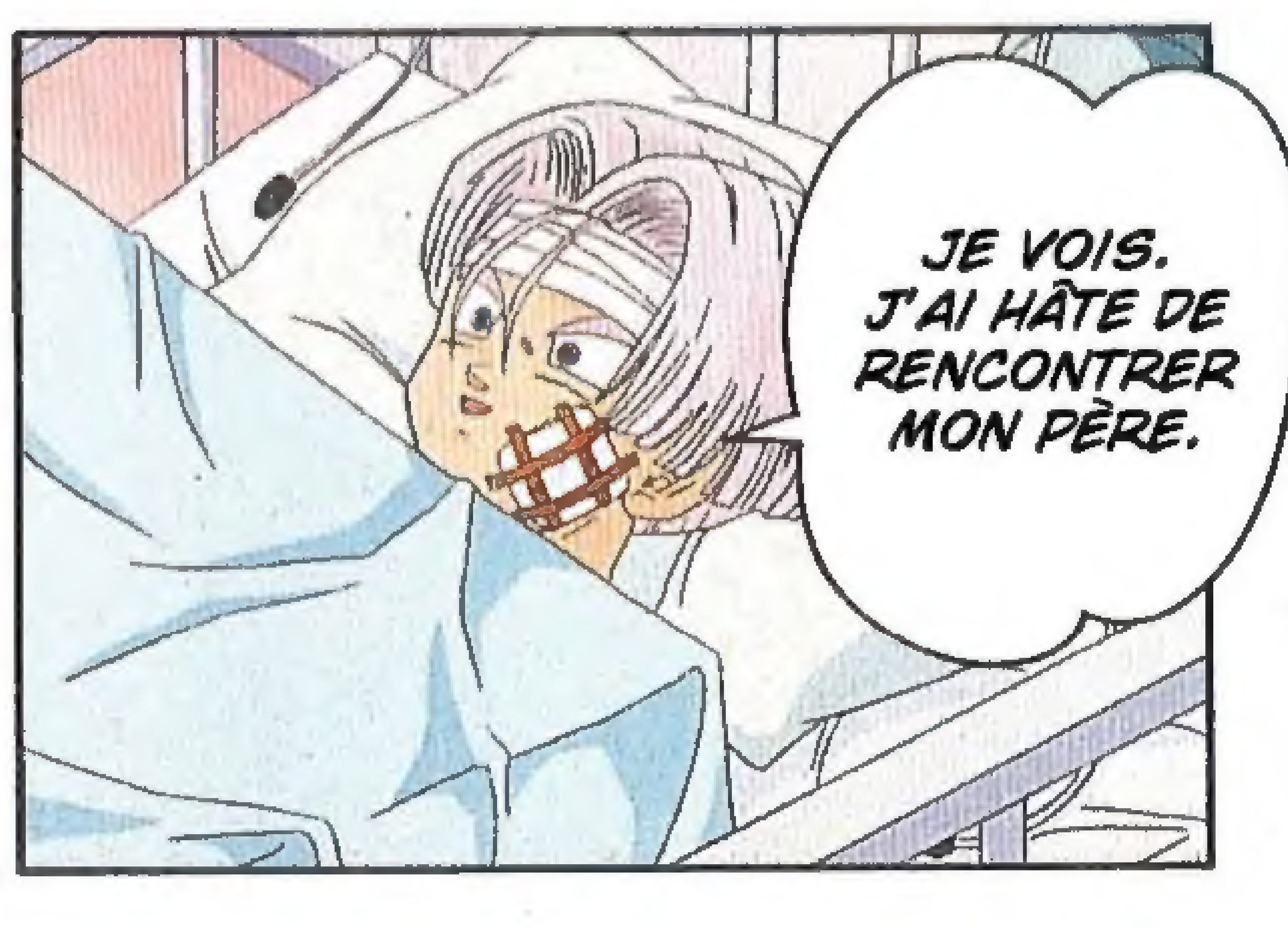
IL ÉTAIT VRAIMENT TRÈS FORT. QUAND LES PIRES CHOSES ARRIVAIENT, IL ÉTAIT TOUJOURS LÀ POUR NOUS PROTÉGER.

MAIS DIS-MOI, LE PÈRE DE GOHAN ÉTAIT-IL AUSSI FORT QUE ÇA ?

IL AGISSAIT TOUJOURS...

PAR BON COEUR MALGRÉ TOUT.

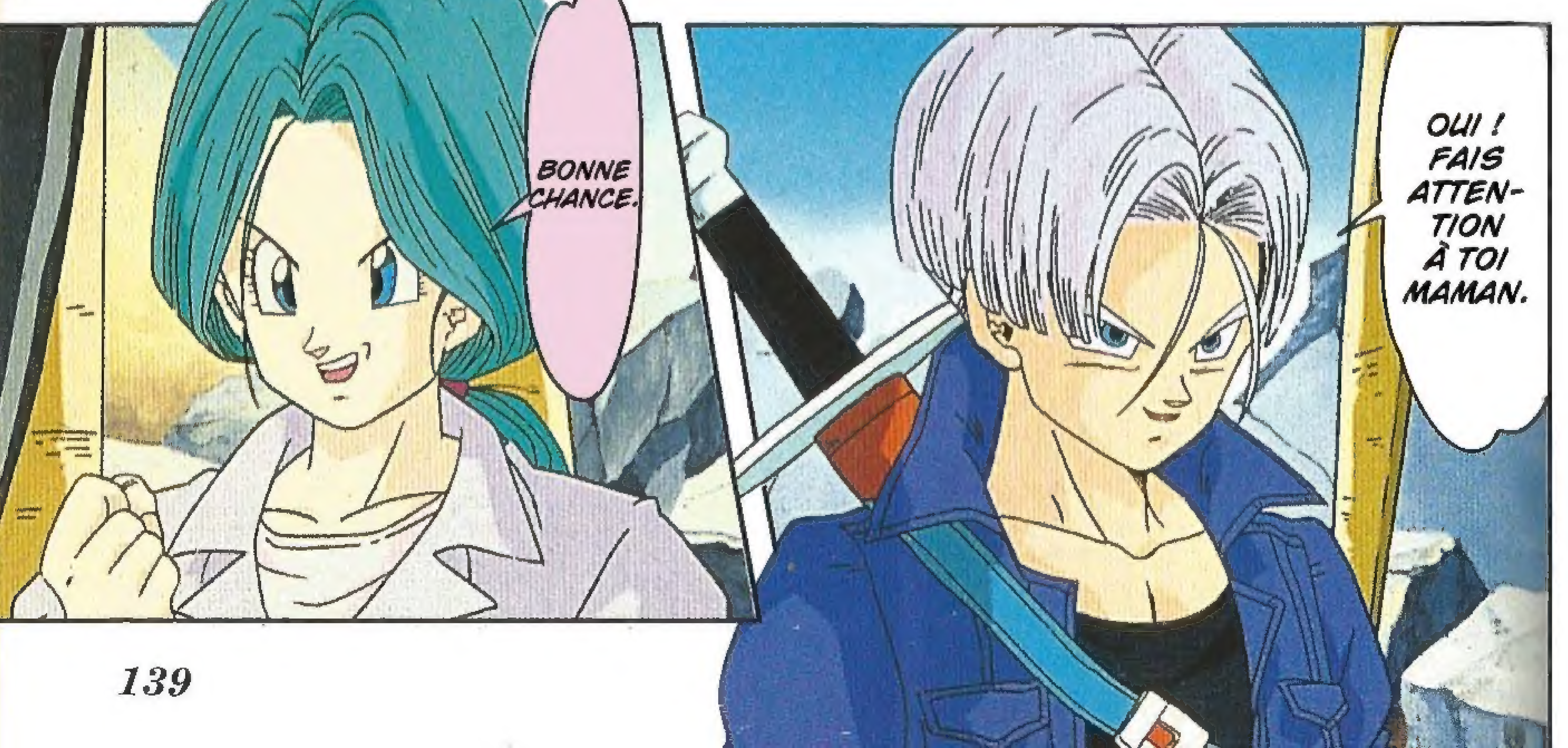






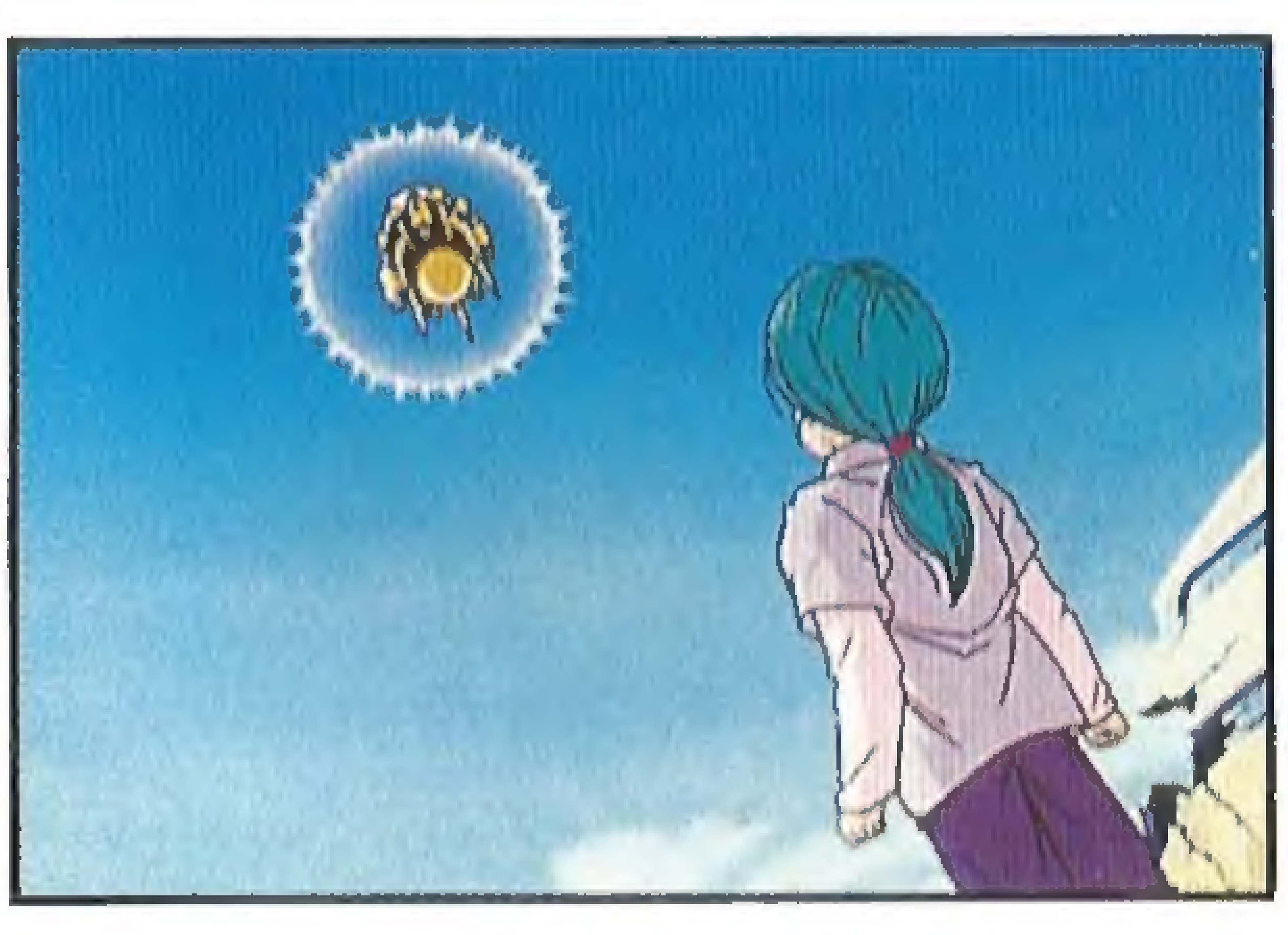


TIENS, LES MÉDICAMENTS POUR SA MALADIE DU COEUR. TU DOIS LES LUI DONNER EN PRIORITÉ. SOIS PRUDENT.



AU REVOIR.





AINSI, TRUNKS PRIT LA MACHINE À VOYAGER DANS LE TEMPS POUR REJOINDRE NOTRE PRÉSENT, OU D'AUTRES BATAILLES PLUS DURES L'ATTENDAIENT...

END